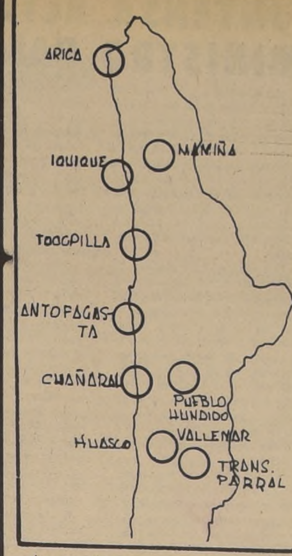


Arrasadas las poblaciones construídas en los cauces secos de los ríos de Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

Habitaciones que quedaron en pie resultaron con sus techumbres destruídas por la acción de las lluvias.

Intendentes y Gobernadores iniciaron de inmediato ayuda a los damnificados.



Indicados con círculos en el mapa, aparecen los diferentes poblados y ciudades de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama que están siendo violentamente afectadas por las crecidas de los ríos que bajan en aluvión desde la cordillera, arrastrando piedras, como consecuencia de las ininterrumpidas lluvias que trajo un inusitado "invierno boliviano".

Los caminos que suben de las ciudades costeras a la cordillera se encuentran en su mayoría cortados, y la carretera Panamericana está también cortada en diferentes tramos, entre Vallenar y Arica.

Los ríos, habitualmente secos de la zona, están inundando numerosos poblados humildes que se levantaban en los cauces mismos de los ríos, con casas que hasta no tenían techo, algunas.

Alud, cordillerano la causa:

SE DESBORDARON LOS RIOS DESDE CHAÑARAL AL NORTE

LA NACION

Santiago, Sábado 12 de Febrero de 1972

Año LV Nº 19.786

SEMANA	PRECIO:	DOMINGO	PRECIO:
Provincia Santiago:	E° 2,30	Provincia Santiago:	E° 3,00
Otras Provincias:	E° 2,50	Otras Provincias:	E° 3,20

Inusitadas consecuencias para todo el norte del país, a contar desde Vallenar, está provocando el Invierno Boliviano que cumplió ayer más de 15 días de lluvias y ventiscas en la precordillera norte, provocando numerosas avalanchas de agua, piedra y lodo que está afectando a las ciudades costeras del norte de Chile.

Tal como ocurre con muchos acontecimientos geográficos en nuestro país el "Invierno Boliviano" ha traído al norte su doble consecuencia de alegría por las lluvias que han hecho crecer el nivel de los lagos y ríos, y de desolación porque esas mismas aguas han precipitado aluviones en numerosos poblados, pueblos y ciudades.

Carabineros de Santiago entregó ayer en la mañana un recuento de los principales daños provocados por las aguas, detallándolo por ciudades. Y en las últimas horas de ayer fueron llegando a Santiago informaciones desde diferentes ciudades indicando la magnitud de los acontecimientos.

De estas informaciones se establece como lo más grave la crecida del río San José en Arica que ha inundado numerosas viviendas de modestos pobladores, crecida que provocó también la interrupción del tránsito por la carretera Panamericana hacia el sur, impidiendo el paso de cientos de buses y vehículos de todo tipo que habían iniciado viaje hacia el centro del país en la noche del jueves.

Desde Chañaral se informó que ese puerto se encuentra prácticamente aislado pues la carretera Panamericana está cortada al norte y al sur. La crecida del río Salado, que se precipitó en dos oportunidades por los sectores bajos del puerto provocó numerosas inundaciones de hogares. La ciudad se encontraba sin agua porque el aluvión que se precipitó por el cauce del río

(Pasa a la Pág. 2)

Personal de Vialidad se encuentra trabajando desde el día mismo en que ocurrió el aluvión entre Pozo Almonte y el mineral de Sagasca, para despejar la vía caminera.

La habilitación completa de la vía demorará aún unos días, mientras trabajan en la reinstalación de numerosos postes que fueron arrancados de cuajo por el aluvión.

TARAPACA Y ANTOFAGASTA ZONAS DE CATASTROFE

Ministerio del Interior dictó el decreto de rigor

ZONA de catástrofe fueron declaradas, en las últimas horas de la tarde de ayer, las provincias de Tarapacá y Antofagasta, las que han sido violentamente afectadas por las lluvias y las crecidas de los ríos, provocadas por el "invierno boliviano".

El decreto respectivo, número 247, fue firmado por el Ministro del Interior, y al atardecer partió hacia Concepción, a fin de ser puesto a la firma del Presidente Allende.

La información fue entregada en las últimas horas de ayer por el Subsecretario del Interior, quien dijo también que se está despachando toda clase de ayuda en dinero y especies a las zonas más afectadas por las lluvias y las crecidas de los ríos, entre las que destacó a Pueblo Hundido y el puerto de Chañaral.

Dijo que por el Decreto respectivo, se le entregan diferentes facultades y prerrogativas a los Intendentes de las provincias afectadas.

Informó también que en el Ministerio de Hacienda se tramita el decreto por el cual se debe entregar 10 millones de pesos a las regiones asoladas por el temporal, con cargo al 2% Constitucional.

A continuación detalló que fueron enviados, con cargo a la Ley de Régimen Interior, 200 mil escudos, que fueron entregados a cada uno de los Intendentes.

Dijo que dos aviones FACH habían salido con ayuda enviada por la Oficina de Asistencia Social, entre la que se cuenta 200 colchones, 500 frazadas y 700 piezas de ropa de hombre.

Por su parte, el Servicio Nacional de Salud de Antofagasta ordenó entregar medicamentos y auxilio médico a los damnificados habitantes de las mediaguas.

Vergara concluyó diciendo que en la madrugada de ayer había dejado de llover, pero que se podía temer una nueva arremetida del temporal.

NUEVA POLITICA AUTOMOTRIZ

REGULARA LA DISTRIBUCION

Banco del Estado regulará las nuevas inscripciones.

Lista Nacional será publicada en el Diario La Nación.

Se terminó el escándalo de las Administradoras de Fondos.-

Con el objeto de terminar definitivamente con la flagrante estafa que se estaba produciendo con las distribución de vehículos motorizados, las autoridades de Gobierno, a través del Ministerio de Economía, resolvieron poner fin a esta anómala situación con diversas medidas que tienden a regularizar el mercado y poner al público consumidor en resguardo de estos comerciantes inescrupulosos que mantenían un verdadero mercado negro de automóviles.

La primera medida tomada por el Ministerio de Economía, en torno a suspender esta situación se produjo en diciembre del año pasado cuando intervino todas las llamadas "Administradoras de Fondos", que operaban en forma ilegal, respecto a las mínimas condiciones requeridas para su buen funcionamiento. Ya hemos señalado en anteriores informaciones, la estafa que esto significaba para las personas que depositaban en ellas sus ahorros, con la intención de obtener un auto por medio de sorteos, remates o adjudicaciones antes de la fecha de término de su pago. Señalamos también, que trabajaban sin contabilidad, y sin pagar las imposiciones a sus empleados, lo que ha dificultado mucho las actuaciones de las autoridades para determinar las reales irregularidades y anomalías, con que ellos estaban trabajando.

Con esta intervención se pretendió resguardar los valores depositados por los clientes y provocar un reordenamiento de la distribución que se veía afectada enormemente por la cuantía de inscripciones que ellos registraban.

Como primera medida se suspendieron las nuevas inscripciones, determinándose la congelación de los fondos allí depositados. Si esto no se hubiera producido, miles de personas podrían haber sido estafadas, en la impunidad que les otorgaba el

(Pasa a la Pág. 2)



El Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, desplegó intensa actividad durante la jornada de ayer. Entre las numerosas audiencias concedidas estuvieron los Alcaldes de las comunas de la Cuenca del Bío-Bío, con los cuales analizó exhaustivamente las necesidades regionales.

INTERVENIDAS 14 DISTRIBUIDORAS DE CIGARRILLOS

A fin de regular la distribución de cigarrillos y terminar con el mercado negro de este producto la Dirección de Industria y Comercio procedió en la tarde de ayer a intervenir 14 distribuidoras de la capital, designando interventor general al funcionario de esa repartición Luis Valenzuela Auger.

Esta importante medida tomada por las autoridades de DIRINCO y el Ministerio de Economía es consecuencia de la escasez observada en el mercado y que tiene relación sólo con problemas de distribución, venta y acaparamiento de este producto, por cuanto la producción de cigarrillos se ha mantenido constante y al mismo nivel de años anteriores.

Al respecto, el Director de Dirinco entregó la siguiente declaración:

Como es de conocimiento público, durante las últimas semanas, personal de esta Dirección ha investigado ampliamente la situación creada en torno a la comercialización de cigarrillos que ha afectado particularmente al centro de Santiago.

Luego de estas investigaciones podemos informar lo siguiente:

1. Se ha controlado acuciosamente la producción y entrega de la Compañía Chilena de Tabacos logrando establecer que se registra una menor entrega durante el mes de Enero, en relación al período de Noviembre y Diciembre de 1971.

Sin embargo, en principio la Dirección ha aceptado las explicaciones dadas por la empresa pudiendo considerar que la producción corresponde a lo normal en esta época del año.

2. Al mismo tiempo se ha acordado con la Compañía Chilena de Tabacos una serie de medidas tendientes a aumentar la producción. Algunas de ellas serán aplicadas de inmediato (modificación de maquinarias acelerando la producción de filtros, puesta en marcha de maquinarias en desuso). Asimismo conversaciones con la empresa y los trabajadores tendientes a postergar las vacaciones programadas para fines de Febrero.

3. La Compañía ha entregado a las distribuidoras cantidades normales de cigarrillos. Sin embargo, se ha comprobado que los comerciantes detallistas han recibido cantidades inferiores hasta en un 50% que las normales.

4. La menor cantidad de cigarrillos recibida por el comer-

(Pasa a la Pág. 2)

MAKEBA, UN ANGEL NEGRO

Invitada por el Gobierno y para ser presentada en el Festival de Viña del Mar, llega hoy a nuestro país la extraordinaria cantante de color Miriam Makeba. La estrella afronorteamericana fue designada Embajadora Permanente de la República de Nueva Guinea. Miriam Makeba cumplirá dos días de actuación en Chile: domingo y lunes. El festival de Viña del Mar anoche vivió su segunda gran jornada.

Trabajadores de Oveja Tomé al Presidente:

"NO SOLO PEDIMOS, EXIGIMOS LA PRONTA Y DEFINITIVA EXPROPIACION DE LA FABRICA"

"...Más de treinta años que un Presidente no nos venía a ver...", le expresó Marina Maldonado, antigua trabajadora de la fábrica. Primer Mandatario conoció el aumento de la producción.

CONCEPCION.- Después de la intensa actividad que desarrolló en la tarde de hoy el Primer Mandatario, aún los trabajadores de Tomé reclamaban su presencia, luego el Presidente Allende se dirigió a la Textil Oveja Tomé, donde era esperado desde el mediodía. Los trabajadores brindaron una gran bienvenida al Primer Mandatario recibiéndolo con carteles en donde pedían la pronta estatización.

Esta empresa que está intervenida y que seguramente pasará al área social, ha aumentado, su producción en forma considerable si se toma en cuenta que en diciembre de 1970 se producían 85.900 metros: en diciembre de 1971 la producción alcanzó a 183.874 metros.

Los trabajadores de Paños Oveja-Tomé estamos demostrando que somos capaces de salir triunfantes en la batalla de la producción. Por eso no sólo pedimos, sino que exigimos la pronta y definitiva expropiación de nuestra fábrica", expresaron los trabajadores de esta empresa.

El Jefe del Estado en un diálogo franco y cordial manifestó su satisfacción de encontrarse en la industria y además de haber comprobado, de parte del Interventor Gonzalo Torres, que la producción había aumentado desde el momento que la industria fue intervenida.

En nombre de las obreras y empleadas de Oveja-Tomé, Marina Maldonado, expresó que ese era un momento de gran orgullo, porque "Hace más de treinta años que un Presidente no venía a vernos. Todos venían solo a ver a gente de sus partidos".

Con posterioridad el Jefe del Estado recibió una manta de recuerdo de esta visita, la que fue entregada por una de las obreras más antiguas de la fábrica.

JEFE DE ESTADO CON COMITE UNCTAD PROVINCIAL

La primera audiencia que recibió el Presidente Allende en su despacho de la Intendencia de Concepción fue con el Comité Ejecutivo local UNCTAD.

Los integrantes de la delegación, compuesta por René Jara, Sergio Ramos, Roberto Bassi y Gabriel San Martín, dieron a conocer al Primer Mandatario los planes trazados para atender las visitas que a esta provincia realicen los delegados participantes en la Tercera Conferencia Mundial del Desarrollo y Comercio, a realizarse en abril en nuestro país.

El delegado regional de CORFO, Juan Antonio Garrido, que también participó en la conversación, expresó que este comité de UNCTAD era el más adelantado de todas las provincias.

El Primer Mandatario pidió a los asistentes que mostraran a los delegados extranjeros la realidad de nuestro país, tal cual ella se presenta, sin dejar de informarles los problemas de la zona.

COMITE EJECUTIVO DE FEC.

La directiva de los estudiantes de la Universidad de Concepción, integrada por Manuel Rodríguez, Eduardo Olivares, José Antonio Leal y Sergio Lagos, visitaron hoy al Presidente Allende, con el objeto de saludarlo y plantearle algunos problemas.

En primer término informaron al Primer Mandatario sobre la posibilidad de aumento de cupos en la Universidad, de acuerdo con un convenio con ODEPLAN. Esto daría capacidad a 2.500 alumnos. También le expresaron la necesidad de la construcción de dos hogares en el barrio universitario mediante un convenio con CORMU.

Finalmente, le dieron a conocer los trabajos voluntarios de verano que están realizando a través de la provincia, como también en algunas otras ciudades del país.

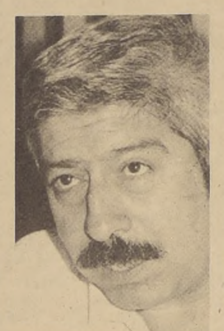
CUT: 19 AÑOS FRENTE AL MOVIMIENTO DE LOS TRABAJADORES

Con un gran acto de confraternidad gremial, que se realizará en la Planta Providencia de la Compañía de Cervecerías Unidas, ahora integrada al área social de la economía, la Central Unica de Trabajadores celebrará sus 19 años de vida y esfuerzo unidos al destino de la clase trabajadora.

Al acto han sido invitados el Presidente Allende, Ministros de Estado, dirigentes de las Federaciones Nacionales afiliadas a la CUT y jefes de los partidos y movimientos políticos. Además, se espera contar con la presencia del Cardenal Raúl Silva Henríquez.

La emisora Luis Emilio Recabarren encabezará la cadena de radioemisoras que transmitirá el discurso que entregará el Presidente del máximo organismo de los trabajadores, Luis Figueroa. Además, de señalar las responsabilidades de los trabajadores en el momento actual que está viviendo el país, el dirigente se referirá a la trayectoria histórica del movimiento sindical chileno y a la formación de la Central Unica el 12 de febrero de 1953.

Los propios trabajadores, asesorados por el Departamento Juvenil de la Presidencia de la República, serán los encargados de darle vida a la parte artística de la celebración, presentando interpretaciones de música folklórica además de otras expresiones del arte popular.



DISCURSO del Presidente de la CUT, en la celebración del 19 aniversario del máximo organismo gremial, será transmitido por cadena de radioemisoras encabezadas por radio "Luis Emilio Recabarren".

NUEVA POLITICA... (De la 1a. pág.)

no control por parte del estado de ninguna de sus operaciones. Pudo producirse el abandono del país, como en otras ocasiones y nadie habría respondido de los fondos que ellos tenían guardados en sus cuentas personales o a nombre de empleados de las firmas.

Para obtener los datos fidedignos de cuantos inscritos habían hasta la fecha, debió exigírseles una declaración jurada de las operaciones realizadas hasta diciembre del año 1971 y de las pendientes hasta la fecha.

Se pudo conocer entonces, que el número de afectados alcanzaba a más de 35 mil personas, faltando por entregar —de los autos ya adjudicados— más de 9 mil vehículos.

Para clarificar esta situación se confeccionó una Lista Nacional de Inscripciones (que será publicada en el Diario La Nación) en la cual se reordena por orden cronológico, desde la fecha de inscripción en la cual aparecerán por orden cronológico las personas a quienes se les entregarán los autos, para los cuales se han inscrito y pagado, en estricto orden cronológico.

Respecto a los precios, que estas personas deberán pagar por sus vehículos nuevos, el Gobierno de la Unidad Popular, a través de los mecanismos correspondientes, se ha preocupado de planificar una política justa, para no perjudicar a quienes desde hace muchos meses y confiado en poder adquirir su automóvil, han cancelado la mayoría de sus cuotas, y están esperando comprar el auto al precio oficial.

Como todos sabemos y en especial aquellos que han sido afectados por la estafa de estas "financieras", la persona que compraba por este sistema firmaba un contrato que suponía el sobre precio de un 30% aproximado sobre el Precio Oficial, llegando a cancelar la casi totalidad del auto sin recibirlo.

Con la nueva política, dada a conocer por el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, las personas inscritas con anterioridad al 1 de julio de 1971, pagarán el mismo precio del año pasado, debiendo continuar cancelando sus cuotas en la misma forma que lo hacían hasta la fecha, pero con la seguridad de que ahora, de acuerdo a la lista de prioridades, recibirán su auto en fecha determinada, en conformidad con la producción y entrega de las industrias automotrices, que estará controlada por el Estado (Antes también estaba controlada, con la diferencia que las "Administradoras" no hacían las reservas de automóviles correspondientes, ni siquiera una vez adjudicados los autos a sus beneficiarios).

Toda esta entrega estará regulada, naturalmente por los organismos automotrices correspondientes y con el visto bueno del Banco del Estado.

Veamos ahora, que participación corresponderá al Banco del Estado en este nuevo sistema de distribución. Por ejemplo, si una persona quiere adquirir un auto deberá inscribirse en esta Institución o en alguna distribuidora autorizada —no financiera— y pagar sus cuotas mensuales con el resguardo del Banco del Estado, es decir, desde allí se controlará las nuevas inscripciones y se procederá a ir estableciendo la lista de prioridades de acuerdo a la producción de vehículos motorizados en el país.

De esta manera no se producirán las inscripciones múltiples que realizaban algunos comerciantes y distribuidores inescrupulosos, que adquirían los vehículos para revenderlos luego a un precio especulativo.

Respecto a las personas que se han inscrito después del 30 de junio y que no han recibido su auto, este les será cotizado en un 20% sobre el precio oficial del año pasado, para lo cual deberán arreglar su situación respecto al pago de cuotas.

La fecha que regirá este sobreprecio de un 20%, será determinada de acuerdo a la producción existente en cada Industria en la que se han inscrito: en todo caso es variable y aún no está determinada. Finalmente, para las personas que se inscribieron con posterioridad y hasta el 31 de diciembre, les regirá un reajuste de un 30% sobre el Precio Oficial de ese año.

Como las personas inscritas ya saben, que de todas maneras el auto que ellos empezaron a comprar les sería reajustado según el actual precio oficial, comprenderán el enorme beneficio que ello implica, por cuanto el reajuste no alcanza al precio oficial para el presente año.

NUEVO SISTEMA

Respecto a como operará el nuevo sistema, el Ministro señaló: No habrá más inscripciones en las Financieras. Funcionarán en adelante, sólo el periodo necesario para adjudicar el número de vehículos mensuales y cumplir con los compromisos adquiridos. Este periodo durará aproximadamente tres o cuatro años, según los plazos que ellos otorgaban. Una vez terminada esta función no podrán seguir existiendo.

Las inscripciones serán todas registradas. Esto significa que todas las adjudicaciones se harán de acuerdo a la Lista Nacional.

Lo más importante de todas estas medidas, es que por primera vez, el público estará informado de todas las medidas necesarias y podrá iniciar sus ahorros con la confianza de tener un poder efectivo que resguarde sus intereses. Incluso agregó Vuskovic, los fondos que se depositen en el Banco del Estado, en cuenta especial para comprar auto, recibirán un interés mensual, medida que es muy diferente al sistema con que operaban las financieras, que además, le cobraban interés al comprador.

Habrá dos sistemas de pago al contado y de ahorro. Ambos sistemas estarán regulados por el Banco del Estado.

NUEVOS PRECIOS

Finalmente el Ministro de Economía dió a conocer los nuevos precios que regirán para el presente año, pero que no afectan a las 35 mil personas que fueron engañadas por el anterior sistema de las empresas financieras.

CITROEN AK 6 E 81.135; FIAT 600 E 88.833; CITROEN 330 E 93000; AUSTIN MINI 101.325; RENAULT 4 S 111.307; M. G. 1.300 136.649; DATSUN 1.500 170.198; PEUGEOT 404 182.476; FIAT 125 S 187.023.

Con estas medidas implantadas por el Ministerio de Economía se pretende regular la distribución de automóviles y permitir a todas las personas que puedan adquirir un auto, pagar por el precio fijado por las autoridades de acuerdo a los valores reales de estos vehículos.

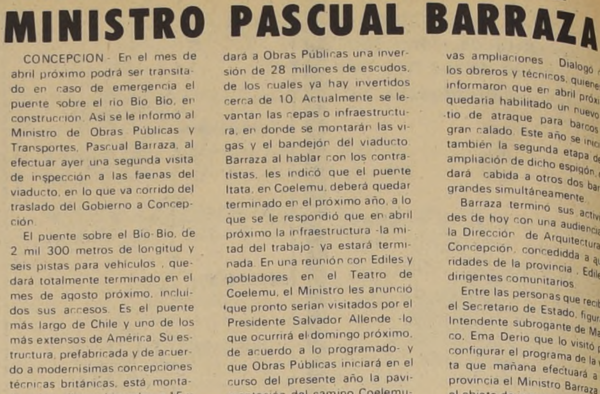
Mayores informaciones irán entregándose oportunamente para resolver cualquier problema que se presente en torno al nuevo sistema, el que será exhaustivamente publicitado por las autoridades de gobierno, para mantener informada a la opinión pública y este no desconozca los beneficios que la nueva política automotriz le proporcionará.

Se extravió porta-documento

Grave problema se le ha presentado a Arnaldo Pérez Castro, quien el martes 8 a las 13 horas extravió un portadocumento de color negro que contenían en su interior importantes papeles judiciales. Esta pérdida le a ocasionado innumerables problemas por lo que ruega a la persona que lo haya encontrado hacerlo llegar a la calle Lord Cochrane 372 2 piso, ofreciéndose por ello una gratificación.

El extravío del portadocumento se produjo en la Plaza de Armas al bajarse Pérez Castro de un microbus Ovalle-Negrete.

INTENSA ACTIVIDAD TIENE MINISTRO PASCUAL BARRAZA



Ministro Pascual Barraza

CONCEPCION.- En el mes de abril próximo podrá ser transitado en caso de emergencia el puente sobre el río Bío Bío, en construcción. Así se le informó al Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, al efectuar ayer una segunda visita de inspección a las faenas del viaducto, en lo que va corrido del traslado del Gobierno a Concepción.

El puente sobre el Bío-Bío, de 2 mil 300 metros de longitud y seis pistas para vehículos, quedará totalmente terminado en el mes de agosto próximo, incluidos sus accesos. Es el puente más largo de Chile y uno de los más extensos de América. Su estructura, prefabricada y de acuerdo a modernísimas concepciones técnicas británicas, está montada sobre pilotos hincados a 15 y 18 metros bajo el arenoso lecho del Bío-Bío.

Pascual Barraza se dirigió después a Coelemu en compañía del Director de Vialidad, Pedro Varela, y técnicos de su Ministerio para inspeccionar las obras de otro gigantesco puente que dicha Secretaría de Estado construye en la Provincia de Concepción. El puente sobre el Itata, en Coelemu, de 691 metros de longitud y que une las provincias de Concepción y Ñuble por la costa.

Este otro gran puente demandará a Obras Públicas una inversión de 28 millones de escudos, de los cuales ya hay invertidos cerca de 10. Actualmente se levantan las cepas o infraestructura, en donde se montarán las vigas y el bandejón del viaducto. Barraza al hablar con los contratistas, les indicó que el puente Itata, en Coelemu, deberá quedar terminado en el próximo año, a lo que se le respondió que en abril próximo la infraestructura -la mitad del trabajo- ya estará terminada. En una reunión con Ediles y pobladores en el Teatro de Coelemu, el Ministro les anunció que pronto serían visitados por el Presidente Salvador Allende -lo que ocurrirá el domingo próximo, de acuerdo a lo programado- y que Obras Públicas iniciará en el curso del presente año la pavimentación del camino Coelemu-Tomé, de 45 kilómetros de longitud, con lo cual la ciudad de Concepción quedará con una nueva entrada desde el longitudinal, partiendo de Chillán.

En la mañana Barraza, visitó también el Espigón de Talcahuano, construcción que tiene 170 metros de longitud con las nuevas ampliaciones. Dialogó con los obreros y técnicos, quienes le informaron que en abril próximo quedaría habilitado un nuevo sitio de atraque para barcos de gran calado. Este año se iniciará también la segunda etapa de la ampliación de dicho espigón, que dará cabida a otros dos barcos grandes simultáneamente.

Barraza terminó sus actividades de hoy con una audiencia en la Dirección de Arquitectura de Concepción, concedidda a autoridades de la provincia, Ediles y dirigentes comunitarios.

Entre las personas que recibió el Secretario de Estado, figura la Intendente subrogante de Malleco, Ema Derio que lo visitó para configurar el programa de la visita que mañana efectuará a esa provincia el Ministro Barraza con el objeto de inaugurar el Túnel de Riego "Mininco".

Posteriormente, el Ministro se dirigió hoy a Chiguayante para oír las consultas y recibir peticiones relativas a su cartera sobre todo en lo que dice relación a la instalación de nuevas captaciones y extensiones de redes de agua potable y alcantarillado.

Pliego de Trabajadores de ENAP:

PERMITIO MAYOR AUMENTO PARA LAS RENTAS MAS BAJAS

Los trabajadores y representantes de ENAP en una nueva modalidad de estudio en el Pliego de Peticiones, precisaron en primer lugar la cantidad de dinero que la Empresa podía aportar para el mejoramiento de los sueldos y salarios y llegaron a un acuerdo que este era de un monto equivalente al 24.61% con respecto al costo que las remuneraciones de los trabajadores había representado para ENAP en el año 1971 y después convinieron repartir esta mayor cantidad de dinero en forma proporcional a los sueldos entre las distintas escalas de remuneraciones que tiene la Empresa favoreciendo en mayor proporción a quiénes ganaban menos, es así como resultó la siguiente escala de aumento.

a.- A quienes ganaban más de E 8.324.00 se da un 19.6% de aumento.

b.- A quienes ganaban más de E 5.739.00, y hasta E 8.324.00, un 22.5% de aumento.

c.- A quienes ganaban más de E 2.971.00 y hasta E 5.739.00 un 23.5% de aumento.

d.- A quienes ganaban más de E 2.019.00 y hasta E 2.971.00, un 24% de aumento.

e.- A quienes ganaban más de E 1.039.00 y hasta E 2.019.00 un 25% de aumento.

Esta escala da un incremento de un 21.5% como término medio general que agregado a otros beneficios sociales obtenidos en el pliego de los trabajadores petroleros, da un término medio de un 24.61% con respecto a las remuneraciones y beneficios sociales que tenían el año pasado.

AVIONES LLEVAN AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

Los graves daños ocasionados por el invierno boliviano en la zona norte y el elevado número de damnificados provocaron la inmediata movilización de la Dirección de Asistencia Social, que envió varios aviones repletos con ayuda consistente en frazadas, colchones, ropa y zapatos para hombres mujeres y niños, fuera de importantes sumas de dinero en efectivo para utilizar en cualquier emergencia sobre el terreno.

En contacto directo con los intendentes de la zona afectada y con las asistentes sociales que se desempeñan allá, la Directora de Asistencia Social, Adriana Padín, dispuso el inmediato envío de ayuda, en coordinación con los dispuestos por el Ministerio del Interior.

TARAPACA.

Dos aviones de la Fuerza Aérea llevaron 100 colchones y 300 frazadas para los damnificados de la mina Sagasca y sus alrededores. Además, viajó la asistente social María Teresa Portal, con dinero suficiente como para solucionar cualquier emergencia a que tenga que hacer frente. Por otra parte, de los stocks que mantiene el Servicio en la provincia de Tarapacá, se entregó ayuda para los damnificados en Capetillo, Lluliman y Campamento Lioy.

Posteriormente, el personal de la Dirección de Asistencia Social, junto con las autoridades locales, recorrerá los sectores de Quebrada Chiza, Huatacondo, Victoria y Pica, con el fin de determinar los daños ocasionados por las intensas lluvias. En todo caso, hasta el momento, las necesidades de los habitantes de estas localidades están cubiertas.

ATACAMA.

En la provincia de Atacama, el personal de la D. A. S. de Copiapó se trasladó a Chañaral, donde constató las necesidades de los damnificados por la crecida del río Salado. En Pueblo Hundido, Chañaral, Pisco de Oro y en otras localidades cercanas, las inundaciones dejaron un saldo, según las asistentes sociales, de 1.100 damnificados. A ellos se les agregan 36 familias que debieron ser evacuadas en Vallenar y otras tantas en diversas localidades del Norte Chico.

Ante esta emergencia, la Dirección de Asistencia Social, por intermedio de aviones de la FACH, envió a la zona la siguiente ayuda:

200 colchones, 500 frazadas, 750 piezas de ropa de hombre, 1.000 piezas de ropa para señoras, 3.200 piezas de ropa para niños y niñas, 1000 pares de zapatos para ambos sexos y todas las edades y 600 piezas varias. Al mismo tiempo, las asistentes sociales recibieron recursos en dinero para solucionar cualquier caso de última hora. Todo esto, fuera de la utilización de los stocks permanentes que mantiene el Servicio en Atacama.

Por otra parte, en Santiago, el personal se mantiene atento para iniciar nuevos despachos de ayuda, en caso de que la situación lo requiera.

ALUVION DEL RIO SALADO INUNDO TRES PLANTAS ENAMI

Como consecuencia del aluvión de lodo y piedras que se deslizó hacia la costa por el río Salado, tres plantas de la Empresa Nacional de Minería quedaron inundadas resultando seriamente dañadas.

A raíz de esto, ENAMI entregó la siguiente declaración:

Un aluvión de lodo, agua y piedras, originado por los temporales cordilleranos del llamado invierno boliviano, cayó ayer, aproximadamente a las 23 horas, sobre todo el Valle del Río Salado, en la provincia de Atacama.

La masa de agua y lodo descendió desde la zona precordillerana hasta la parte baja del valle, inundando el pueblo de El Salado, donde se registraron 15 casas totalmente destruidas, y el resto parcialmente inundadas, aunque sus habitantes escaparon ilesos.

El aluvión afectó también a tres plantas pertenecientes a la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, las cuales, a pesar de no sufrir serios daños en sus instalaciones, debieron paralizar las faenas, debido a que sus cañerías de aducción de aguas resultaron totalmente obstruidas por el lodo.

Las plantas de ENAMI que resultaron dañadas fueron la Planta de concentrados por flotación y lixiviación Osvaldo Martínez, la Planta de relave Río Salado, y la planta de relave, recientemente integrada a ENAMI, ex Galvez. A pesar de los cuantiosos daños materiales causados por el aluvión, no se registraron víctimas fatales.

FARMACEUTICOS AGRADECEN PREVISION

Con motivo de la promulgación del proyecto de ley del Gobierno que otorga previsión social a un amplio sector que estaba huérfano de seguridad social (tales como comerciantes, pequeños industriales, artesanos, feriantes, pequeños y medianos agricultores y farmacéuticos), estos últimos expresan su agradecimiento al Subsecretario de Previsión, Laureano León, por su valiosa cooperación al incorporar a los químico farmacéuticos en el proyecto.

El Consejo General solicita, además, al Subsecretario, la presencia de un químico-farmacéutico en la Comisión de Reglamento de la Ley, para aportar observaciones y sugerencias con ánimo constructivo.

SE DESBORDARON... (Viene de la 1a. Pág.)

(habitualmente seco) rompió instalaciones.

En Iquique, la Panamericana estaba cortada en Victoria por el norte y en Chiza por el sur.

ARICA

Comenzando desde la boreal ciudad chilena, el "Invierno Boliviano" bajó de la cordillera y comenzó a sentirse en este puerto cuando el río San José se desbordó dos veces el día jueves, y el río Camarones al mar por primera vez en muchos.

El primer desborde del río provocó el comienzo de la evacuación de sus hogares a numerosos pobladores pobres que habían construido sus viviendas en el lecho mismo del San José. Varios de ellos comenzaron a trasladarse hasta las escuelas consolidada y 38.

A las 22 horas, el río volvió a desbordarse, esta vez con mayor violencia, inundando la sede de la Universidad de Chile, donde el agua ocupó salas de clases y destrozó una pandereta.

El Hotel El Paso, que está ubicado en la Costanera norte, cerca del paso a nivel del ferocarril de Arica a La Paz, se inundó completamente, debiendo ser trasladados sus ocupantes hacia la Hostería de Arica.

En la población Tarapacá las aguas del río San José se llevaron dos mejoras de propiedad de Carlos Tapia Mamani y Eufrosio Capocunda Hernández.

Las intensas lluvias interrumpieron la carretera internacional, que va de Arica a Oruro, en la cual se encuentra aislada una caravana de vehículo integrada por un camión de la CORFO, un jeep de la segunda comuna de Putre un jeep de la Tenencia Chapiquiña que llevaba a Arica al carabinero Juan Valdivia Flores, afectado al corazón por la altura, un camión de la cooperativa agrícola Putre limitada y un camión bencinero de la ESSO.

Un aluvión de lodo y piedras cortó el camino que va de Arica a Bolivia entre los km 74 y 87 en la localidad de Poconchile, la cual está intransitable para todo vehículo.

En la ciudad, las aguas del río San José inundaron el paso a nivel de ferrocarril que va de Arica a La Paz, llegando hasta una altura de dos metros, e interrumpiendo la vía.

DEPARTAMENTO DE ARICA

En diferentes poblados del departamento el "invierno" ha provocado diferentes daños.

En Cuya, debido a la bajada de agua y lodo quedó interrumpido el puente Chiza, no permitiendo el paso de vehículos hacia el sur. El puente no sufrió daños debido a que el agua pasa sobre él.

Como consecuencia de esto, todos los vehículos que habían salido el jueves en la noche desde Arica, debieron regresarse a la ciudad, provocando una congestión de pasajeros obligados en la ciudad y en los hoteles inusitada.

El Codpa, como consecuencia de la crecida del río Codpa, tres casas fueron destruidas y otras 15 anegadas, quedando un total de 70 personas damnificadas. No hubo desgracias personales, pero los afectados se encuentran alojados en la escuela pública del lugar.

En Camarones, avenidas de agua producen rebalses sobre 2 metros del puente Caritaya. 25 hectáreas sembradas fueron anegadas, hay 50 cerdos desaparecidos, y el camino de acceso a Camarones está cortado en 500 metros.

IQUIQUE

Desde Cuya se informó también que los habitantes de los asentamientos Lauca y Hacienda Cuya fueron evacuados a un costado de la Panamericana a la espera de ubicarlos en un lugar mejor como consecuencia de la crecida del río del mismo nombre.

Al interior de este puerto, donde el "invierno boliviano" se ha ensañado especialmente, un nuevo aluvión cortó el camino entre Iquique y Mamiña en la Quebrada Honda y Lugalla.

En Pica, como consecuencia de las lluvias, el 95% de las casas se encuentran afectadas porque los techos son de barro seco.

En Huatacondo se desbordó el río y se cortó el camino a Tamantica, interrumpiéndose también el suministro de agua potable por destrozos de la cañería matriz. La población de Sagasca se encuentra nuevamente aislada.

Aviones de la FACH sobrevolaron la zona a las 7 de la mañana de ayer y comprobaron que el curso de las aguas habían subido 2 metros.

TOCOPILLA Y CALAMA

Como consecuencia de fenómenos atmosféricos se produjeron descargas eléctricas que afectaron las líneas de alta tensión interrumpiendo el suministro de energía a Chuqui y a este puerto.

La energgía en Chuqui se cortó a las 22 horas del jueves, reanudándose recién el viernes a las 3 de la madrugada, afectando esto las labores de la mina.

Aquí en Calama la lluvia comenzó a las 18.30 horas, registrándose inusitadas descargas eléctricas, en el aire.

Como consecuencia de un aluvión el camino entre Chuqui y Tocopilla se interrumpió a la altura de la Cuesta Montecristo, provocando daños en un trecho de 25 kilómetros.

El camino entre Calama y Antofagasta también se interrumpió entre Carritos Malles y Sierra Gorda. La línea férrea también fue destruida y se estaba trabajando en su reparación.

Las poblaciones periféricas de Calama, donde no se había visto una lluvia desde hacía muchos años, se encuentran afectadas, fundamentalmente en sus techos.

Aunque en la madrugada ya había sido restablecido el camino entre Antofagasta y Chuquicamata, el camino entre ésta y María Elena todavía estaba interrumpida.

En la madrugada fueron evacuadas algunas familias, cuyas casas corrían peligro, hacia la escuela número 15 en Calama. La línea telefónica se encontraba también interrumpida.

EN CHAÑARAL

En Chañaral los destrozos han corrido de parte del desborde del río El Salado, lo que ha provocado que el camino entre ese puerto y el mineral de El Salvador se cortara, igual que el camino a Pueblo Hundido.

La crecida del río inundó la parte baja de Pueblo Hundido y la localidad de El Salado también estaba parcialmente inundada.

A las 2.40 de la madrugada la crecida del río inundó la parte baja de la ciudad provocando daños de consideración e interrumpiendo al tránsito de vehículos hacia el norte y hacia el sur por la carretera Panamericana.

INTERVENIDAS... (De la 1a. pág.)

cio detallista ha traído como consecuencia la creación de un mercado negro de este producto.

5. Estos hechos, y la subsistencia de la falta de cigarrillos en el mercado, ha obligado a esta Dirección a decretar hoy la intervención de todas las distribuidoras de cigarrillos de Santiago. Se ha nombrado interventor general al funcionario de esta repartición don Luis Valenzuela Auger que ya se ha hecho cargo de su puesto.

6. Debemos recalcar, una vez más, que el Gobierno no aceptará que se pretenda crear problemas de mercado con el fin de acelerar determinaciones sobre precios.

7. La opinión pública está consciente que se ha actuado pacientemente esperando que los responsables dieran una solución al problema de la falta de cigarrillos en el mercado y que solo se ha tomado la medida anunciada luego de comprobar que, a pesar de todos los esfuerzos del Gobierno el problema subsistía.

8. Esperamos que con esta medida, y la colaboración de los trabajadores de la Compañía de Tabacos y la población consumidora, el abastecimiento de cigarrillos quede solucionado en un plazo prudencial. Si además de las comprobadas hubiera otras causas se adoptarán las medidas que correspondan.

9. Finalmente es necesario señalar que la medida adoptada corresponde a la necesidad de regulación del mercado que imponen las circunstancias. Por lo tanto, no implicar otra intención que la de resolver el problema planteado a la población.

LA NACION

ATROPELLO A LA SOBERANIA NACIONAL

Las declaraciones del Presidente de la República en Concepción y los acuerdos formulados por la Unidad Popular, a raíz de su reunión de El Arrayán señalan que el desarrollo económico y el aumento de la producción, en todos sus niveles, requieren de un mayor volumen de divisas en 1972. Y es tanto mayor su importancia, si se recuerda que no menos de 200 millones de dólares deberán ser invertidos en traer productos alimenticios indispensables e insustituibles.

Los caminos adoptados por el Gobierno, tendientes a obtener esta finalidad, son varios. Desde luego, las metas para superar los índices de la producción del Cobre, de la agricultura y de la industria, asegurarán una cuota de divisas importante y darán al país la firmeza suficiente para respaldar su crédito internacional. Los créditos otorgados por los países socialistas, y que alcanzan a 330 millones de dólares, vendrán a dar impulso a inversiones específicas.

Una segunda medida proyectada acaba de asegurar un éxito rotundo. Se trata del acuerdo logrado con un grupo de bancos privados norteamericanos, encabezados por el First National City Bank y el Bank of America. La carta de entendimiento, firmada por el Embajador Orlando Letelier en representación de Chile, asegura dos préstamos: uno, que no excederá los 250 millones de dólares, estará destinado a cumplir las obligaciones chilenas, derivadas de los préstamos concedidos por dichos bancos, que el sector público debe cubrir en 1972, 1973 y 1974. El otro préstamo, cuyo monto no excederá los 500 millones de dólares, "estará destinado a cubrir la diferencia en divisas que el Banco Central de Chile requiere efectuar en 1972 para el cumplimiento de obligaciones del sector privado chileno respecto de las cuales se efectúen oportunamente los correspondientes depósitos en escudos".

La tercera medida, corresponde a la renegociación de la Deuda Externa, acerca de cuyo destino informó, optimistamente, el Canciller Almeyda a su llegada a Santiago, en horas de la tarde de ayer. Como se sabe, ella alcanza la enorme suma de 4.226 millones de dólares y obliga a Chile a desembolsar 420 millones de dólares anuales en estos tres años que corren desde 1972.

Precisamente, para evitar un drenaje brutal, no inferior a 1.080 millones de dólares durante este lapso, que vendrían a asfixiar la política de desarrollo anunciada por el Gobierno y darían un serio golpe a la producción, es que el éxito de la renegociación constituye una meta de extraordinaria importancia nacional. Esta política, de indudable beneficio para Chile, se ha llevado adelante sobre la base del reiterado propósito gubernativo de respetar los compromisos internacionales, de mantener relaciones con todos los países del mundo en pie de igualdad, y de llevar la nacionalización de la Gran Minería del Cobre dentro del irrestricto respeto a la soberanía del país, de su Constitución y de sus leyes básicas, y por el libre ejercicio de la democracia parlamentaria. Del mismo modo, las negociaciones ante los Bancos privados norteamericanos, ante los países socialistas y el "Club de París", han sido avaladas por una firme y clara reiteración de aquellas decisiones principistas y por una sostenida actitud de resguardo de nuestra soberanía y nuestro derecho a la autodeterminación nacional. Contrastan estas negociaciones, llevadas en un clima de claro respeto a las normas del Derecho Internacional, con la demanda y el embargo posterior, exigidos por la Braden Copper Company ante un Tribunal de Distrito de Nueva York. Tal medida, aparte de significar una clara violación de la Ley Internacional y un atentado contra la soberanía de Chile, constituye un mecanismo torcido para eludir la responsabilidad de la Braden en la mala inversión de un préstamo y frente a la cual el Gobierno chileno, en uso de sus atribuciones soberanas, había respondido con un Decreto Supremo ordenando suspender el pago de las cuotas mientras se reunían los antecedentes técnicos necesarios.

Afortunadamente, la Corporación del Cobre y de El Teniente en Nueva York habían adoptado medidas de resguardo, de modo que el embargo decidido por los Tribunales norteamericanos, no afectó sino a un saldo de 230.000 dólares existentes en sus cuentas, en circunstancias de que el "cobro" de la Braden corresponde a una cifra de 5.790.723 dólares.

En todo caso, este brutal intento de atropellar la soberanía de Chile y desconocer que sólo los Tribunales de nuestro país son los llamados a dirimir cualquier reclamo, debe recibir el repudio de todos los chilenos, más allá de las fronteras partidarias, porque está en juego el principio de la independencia de los Estados y la altiva dignidad nacional, mantenida, sin renuncios, por el Gobierno de la República.

Libros Para Todos

Existe actualmente en el mundo una inmensa necesidad de leer, que, para una gran parte de la población del globo, constituye una verdadera hambre de lectura. Justamente ahora que la revolución sobrevenida en las técnicas de producción y de distribución editorial permite lanzar al mercado una cantidad creciente de obras de calidad y a costo relativamente bajo, los países en vías de desarrollo padecen una penuria de libros que no puede sino agravarse a medida que se generaliza la enseñanza.

Esos países, que no producen más que la quinta parte de los libros publicados en todo el mundo, sólo pueden tratar de satisfacer, y apenas parcialmente, por medio de los intercambios internacionales, unas necesidades que no podrán colmar plenamente a largo plazo, sino gracias a la creación de una industria editorial propia.

Incluso en los países que conocen un auge de la edición el libro, está todavía lejos de formar parte de la vida de todos. Mientras que esos países disponen, por lo general, de un sistema de distribución que permite llevar el libro al lector, la cuestión de cómo lograr que el lector vaya al libro sigue planteándose con mayor o menor gravedad en muchos de ellos, de lo cual testimonia la existencia de un porcentaje, a menudo elevado, de personas que no leen, fenómeno que han puesto de manifiesto diversas encuestas concordantes.

A estudiar problemas de esta índole invita la Unesco a la comunidad mundial en este Año Internacional del Libro, con objeto de buscarles soluciones.

René Maheu, Director de la UNESCO





Tres 12 de Febrero

PRIMER 12 DE FEBRERO

Pedro de Valdivia era un aventurero de 39 años cuando llegó por fin, al valle del Mapocho. El 12 de Febrero de 1541 solemnizó la fundación de Santiago, al pie de los cerros que hoy llamamos Santa Lucía y San Cristóbal. Había realizado la proeza de atravesar el Atlántico (semejante en aquel entonces a ir de pasajero de una astronave), recorrido el nuevo continente desde Panamá, y, en alas de la expansión española, viajado al sur para establecerse donde fracasó Almagro. ¿Cómo imaginaría en esos años lo que llegaría a ser con el tiempo su Santiago del Nuevo Extremo? ¿Entrevió a los pasajeros luchando por conseguir un asiento en el bus, a los automovilistas tocando tontamente las bocinas durante una interrupción del tránsito? ¿A la gente hablando por teléfono?

Valdivia y sus once valientes (a los que luego se agregaron otros por mar, llegando a ser 150) trajeron muchas cosas, incluso una mujer y unos 1.000 indios, y se pusieron a construir. Para ello debieron atemorizar y matar a los dueños de la tierra. Los esclavizaron, se los repartieron en encomiendas y les quitaron sus predios, y sobre esa base establecieron una colonia destinada a la subsistencia y a extraer oro, al mismo tiempo que, matando y torturando indios predicaban la doctrina del amor y el sometimiento al Rey de España. El conquistador, hombre alegre, aficionado al buen comer y al buen beber, capitán culto que sabía escribir con gran amenidad, desplegó un enorme entusiasmo, y a su conjuro nacieron la primera carreta, el primer molino, las primeras casas y, por cierto, en la plaza, el doble símbolo del capitalismo hispano: la iglesia y la horca.

Sobre esos símbolos se erigió la colonia. Pese a la interminable guerra de Arauco (en la que perdió la vida por la sagacidad táctica de Lautaro, un general mozalbete) y a las vicisitudes de todo orden, más y más españoles y europeos fueron llegando a establecerse aquí, aquí casaron y tuvieron hijos. Tuvieron también hijos con las indígenas, pero no incorporaron a tales mestizos a su sociedad, dejándolos vivir vidas miserables. Y a la vez, aquellos descendientes de españoles puros o casi puros, los criollos, fueron convirtiéndose en un poder económico y social en competencia con los españoles directos, funcionarios del Rey. O, mejor dicho, en competencia con los intereses de la metrópoli. Una rivalidad sorda venía acentuándose a través de los años hasta que se produjo la revuelta y la separación.

SEGUNDO 12 DE FEBRERO:

Pasaron doscientos sesenta y nueve años. Los criollos, maduros, se dieron un gobierno propio aprovechándose de la prisión del Rey don Fernando VII. No duraron mucho. La reacción española, apoyada en el Virreynato del Perú, atacó para defender sus intereses, que eran los que proclamaban para sí los criollos: la minería, la agricultura, el comercio, y retomaron por la fuerza el gobierno de este país aún vacilante. Pero poco después, a los doscientos setenta y seis años de la fundación de Santiago, justo un 12 de Febrero, en 1817, el Ejército Libertador bajo las órdenes y el liderato de O'Higgins y San Martín, enfrentaba a los españoles y los vencían en la cuesta de Chacabuco. La entrada a la ciudad, el 14 de Febrero, fue un espectáculo fantástico. Hubo fuegos artificiales y un banquete monstruoso y baile en la casa de Rosales. San Martín tenía voz de bajo y cantó en la fiesta. La lista de lo que se sirvió la dejó a la posteridad Pérez Rosales, en su encantador libro de título pleonástico: "Recuerdos del Pasado".

Era el principio del asentamiento en el poder de la burguesía criolla y el afianzamiento de la independencia política. La ciudad, que había comenzado con unas cuantas casuchas, una cárcel, una iglesia y una horca, lucía ya mansiones de dos pisos y grandes edificios de los que quizás imaginó Valdivia. Las acequias seguían siendo irrespirables, los hospitales estaban llenos de suciedad, los indios y mestizos seguían explotados y lo seguirían siendo. Pero O'Higgins, al enfrentarse con los realistas, en el momento oportuno, al unirse con los separatistas argentinos y al preparar más tarde la expedición al Perú, ponía las primeras piedras de la independencia política total de la que había sido América Hispana. Costó muchas vidas y sacrificios, como toda la liberación hispanoamericana, pero de ahí emergió una nueva visión solidaria.

TERCER 12 DE FEBRERO:

El tercer 12 de Febrero fue al año siguiente, 1818. Ese día, ante un inminente nuevo ataque español, O'Higgins hizo jurar la Independencia Nacional en todo el país. Se habían acabado los subterfugios. Con el pensamiento en esa idea, los chilenos pudieron batir a los realistas en Maipo. Sólo quedaron tropas desperdigadas y guerrillas que estaban condenadas a la derrota. Mientras se les perseguía, el país comenzaba a organizarce.

Juan Tejeda

ENTREVISTA DEL SABADO

RAUL RUIZ



El Nuevo Cine Chileno

A los 30 años, Raúl Ruiz aparece como una de las figuras más interesantes del nuevo cine chileno. Conocido desde hace casi una década como dramaturgo ("La Maleta", "Cambio de Guardia", "El Niño que quería hacer las tareas"), fue sobre todo la cinta "Tres Tristes Tigres" la que dio a conocer a un público más amplio su inquietante talento. Santiago aparece reducido patéticamente a sí mismo. Los personajes deambulan como sonámbulos por sucios bares que despertarían horror en un Director de Turismo responsable. El dudoso optimismo nacionalista de los cantores del Chile rural ha sido reemplazado por una mirada sin concesiones, resuelta a no dejarse engañar.

Según Ruiz, el triunfo de la Unidad Popular marcó su producción, y se han operado cambios importantes a partir de 1970 en el contenido y en la forma de sus películas. Casi todas son, por el momento, inaccesibles: "¿Qué hacer?" (co-realización con el norteamericano Saul Landau) y "Nadie dijo nada" (para la Televisión Italiana) están fuera del país. "Colonia Penal" y "La Expropiación" no han sido aún exhibidas comercialmente. "Adiós Tiempo Nuevo" está siendo filmada en las inmediaciones de su departamento en Santiago, con la misma perturbadora rapidez con que las dos anteriores fueron terminadas. Opina que sus películas contribuyen a transformarlo y asegura que siempre aprende algo nuevo en el desarrollo de las filmaciones. Mantiene una relación estrecha y cordial con todo su equipo, y no es el menor de sus méritos el haber contribuido a formar técnicos jóvenes, a quienes guía en un comienzo y terminan sabiendo más que el profesor.

Gran parte de la asombrosa naturalidad que consigue con sus actores, reside en que la línea que separa el término de una reunión informal entre amigos y el comienzo de la filmación, resulta borrosa para los observadores y los protagonistas. Los actores conversan, ríen, comen y beben con el director antes de que la cámara empiece su trabajo, y de repente, casi sin darse cuenta, se encuentran actuando. La facilidad de este tránsito es favorecida además porque Ruiz — especialmente en su última película, "La Expropiación" — apenas altera las características del actor en su vida real. Lo deja hablar casi espontáneamente y llega incluso a utilizar recuerdos personales de los actores para dar forma al personaje.

Este método de trabajo tiene un sentido, aunque es seguro que Ruiz ha llegado a dominarlo a partir de una etapa inicial de búsqueda. Se trata de obtener retratos instántaneos de la realidad, detenerla, capturarla en imágenes, virgen, intacta, con un mínimo estricto de manipulación, para sacar algún tipo de lección de lo que revemos en la pantalla. Se diría que Ruiz piensa que la realidad transcurre demasiado rápido, que estamos demasiados metidos en ella, y quiere que tengamos el privilegio de volverla a ver más lentamente y desde afuera.

Desde luego, la importancia de esta segunda mirada aumenta cuando lo que se está viviendo es un proceso de cambio social.

¿Podrías señalar algunas etapas en tu evolución como director de cine?

Al igual que todos los cineastas pequeño-burgueses, puedo contar tres etapas básicas: 1) Invención de uno mismo y del mundo en que vivo. 2) Invención del país. 3) Invención del socialismo.

En la primera etapa, traté de formalizar, de dejar en letras de molde, en "código icónico", sin constatar ni descubrir, algunos comportamientos aberrantes de mi medio social.

En la segunda etapa, descubrí a Chile, traté de captar directamente lo que éramos: el sonido directo ayuda mucho, porque no miente.

En la tercera, la cámara ofrece la posibilidad de descubrir elementos nuevos y contradicciones. Da la posibilidad de replantear cosas que se están haciendo, favorece la crítica.

¿Puedes dar ejemplos de estos descubrimientos?

Se descubren maneras de hablar, sintaxis, escenarios. En un plano más sutil, el espectador puede llegar a ser consciente de sectores **no mostrados** por la cámara, haciendo patente omisiones, no solo de ideas sino también de comportamientos.

¿Cuál es tu idea sobre un cine revolucionario?

En América Latina, advierto tres formas de hacer cine en la izquierda: 1) "Cinema novo": Brasil. 2) Cine de liberación nacional: Argentina. 3) Cine que llamaría de indagación. Se trata de indagar el comportamiento propio de determinados sectores de América Latina, tratando de buscar el eslabón que une a esas personas con la realidad. Y, a través de esa conexión, descubrir las bases de una cultura. No se trata de **crearla**, sino de descubrir los elementos que hacen posible la creación de una cultura. Hay más una voluntad indagatoria que una tentativa de manipulación de esquemas definitorios.

¿Ese cine de indagación está destinado a movilizar políticamente?

No se propone ayudar a la acción. Al menos, no directamente. Crea presupuestos emocionales. En general, al cine no se le acuerda tanto una capacidad de **exponer** ideas, como de "internalizarlas", como dicen los psicoanalistas. No se puede teorizar, pero sí **conocer** a través del cine. Se trata de conseguir que la actividad cinematográfica ofrezca el máximo de su potencialidad. El cine formaliza con especial elocuencia, ciertos tipos de comportamientos que en general se le escapan a otros medios de expresión. Sin proponerse nada ideológicamente de antemano, pueden surgir espontáneamente relaciones entre tus ideas y la realidad. No es lenguaje: es un proceso desencadenante. Puede ser asimilado en cierto sentido a un trasplante de corazón: hay problemas de asimilación y de rechazo dentro de cada espectador.

No corre el riesgo un tipo de cine basado en presupuestos muy sofisticados de limitar su influencia a un círculo restringido de conocedores yespecialistas?

Lo que hago influye en mí y en algunos amigos. Pero esto no quiere decir que haga un cine de élite. Una obra de élite está **concebida** para ser privada, exclusiva. Lo que yo produzco no está hecho con el objeto de cerrar el acceso a las masas. Si su esfera de influencia es reducida, lo es por otras razones (falta de democratización de la cultura, etc), pero no por el empleo de un lenguaje deliberadamente destinado a grupos selectos.

¿Ha cambiado algo en el cine chileno a partir de noviembre de 1970?

Se registra un fenómeno singular: mientras el apoyo estatal es más o menos dos veces superior, las películas filmadas son aproximadamente (no podría dar una cifra exacta) diez veces más. ¿Por qué se filma? Por la tendencia a replantear, a entender lo que está pasando. Es un cine de replanteamiento y autocrítica. Su fuente reside en la ambigüedad de la situación del poder y podría llegar a neutralizar la formación de eventuales burocracias.

¿Hay ideas para una política cinematográfica revolucionaria?

Hablaré solamente a corto plazo. Me parece necesario un trabajo a tres niveles: 1) Cine "normal" —cintas de 1 hora y media, cortos de 10 minutos— para ser exhibidos en salas comerciales. No tiene que ser forzosamente malo, aunque lo más probable es que lo sea. 2) De apoyo al proceso político. Una especie de rayado de murallas cinematográfico, que trata de empujar y de avanzar. 3) Cine político. No debe confundirse con el cine de **propaganda** (englobado en la categoría anterior), porque aquí no se trata de **competir** con otras cintas, con murallas rayadas por la derecha. Tampoco se trata de movilizar ni cambiar maneras de pensar, tareas también reservadas al anterior. Lo que se persigue es trasladar el poder informativo a los frentes de masas (en el cine y en todos los medios de comunicación). Creando cineastas obreros y campesinos y grupos de trabajos, se prepara el asalto a los medios de comunicación de la burguesía. Asalto en sentido literal. Desde luego, no estoy abogando por una línea política autónoma para los cineastas o para los trabajadores de los medios de comunicación. La ofensiva debe coordinarse con todos los frentes revolucionarios que avanzan hacia la conquista del poder.

NUEVAS FUENTES DE AGUA PARA NORTE CHICO

Un estudio a fondo de todos los recursos de agua existentes en la zona cordillerana de Chañaral para paliar las deficiencias de abastecimiento emprenderá la Dirección General de Aguas, ocupada hoy de un programa de revestimiento de canales, perforación de pozos y mejoramiento de ríos y esteros del norte chico.

Héctor Fouquet, director del servicio, que acaba de recorrer la región desde La Ligua hasta Chañaral, anunció que los estudios se harán en forma simultánea con otras tareas impostergables: ubicar las pérdidas que sufre la aducción Copiapó-Caldera para entregar más agua a Chañaral y limpiar el río Copiapó en una extensión de seis kilómetros. La cañería tiene capacidad para un gasto de 13 litros por segundo, pero a Caldera sólo llegan 7 lts.

Los nuevos recursos de agua que se encuentren en la cordillera beneficiarán, entre otros, a pueblos como El Salado, Chañaral y Pueblo Hundido.

Fouquet, que a partir del próximo miércoles se instalará en Valparaíso para controlar el abastecimiento de agua de los sectores altos de la ciudad, recorrió la zona con el jefe del Departamento de Derechos de Aguas, Ismael Herrera, y los técnicos Guillermo Valdés e Ismael Chávez, entre otros. Se impuso del funcionamiento de los equipos de trabajo de su servicio, estableció contacto con otros organismos y fijó bases de operación de una oficina de la DGA en Freirina.

Las actividades que desarrolla o comenzará a desarrollar la Dirección General de Aguas son las siguientes, en las localidades que se indican:

LA LIGUA: se reviste el canal Alicahue, de 25 kilómetros, para recuperar 4.500 hectáreas, a un costo de 12 millones de escudos. El agua allí se pierde por infiltraciones y evaporación.

LA SERENA: Se instalarán cañerías para elevar agua salobre al alcantarillado, ya que la actualmente en uso corresponde a riego; se revestirá el canal Pampa y se rectificará su trazado; se harán mediciones de recuperación del río Elqui para determinar un futuro revestimiento y unificación de canales, y se habilitarán cinco pozos para riego.

VICUÑA: Se terminarán los estudios de racionalización del río Derecho, ya comenzados; se terminará la canalización del estero Paihuano; se iniciará el revestimiento del canal Peralillo con un cambio de trazado. Este y el Paihuano riegan un alto porcentaje de los viñedos de Vicuña.

VALLENAR: Está ya en desarrollo un revestimiento del canal Chanchoquín, lo que solucionará el abastecimiento de agua de regadío a dos mil pequeños propietarios del sector El Tránsito; se están haciendo pozos profundos en Chanchoquín y El Tránsito; se revestirá el canal Compañía, y se ordenó la habilitación de un pozo de ENAMI para el agua potable de Domeyko. Asimismo, se repararán todas las bocatomas, marcos partidores y limnógrafos destruidos en los canales de la zona.

Entre los planes futuros para Vallenar se contempla la posibilidad de impermeabilizar y unificar el canal Chihuinto, de 4.200 metros, así como el Conay, de 5.000 metros. También se prevé la construcción de estanques almacenadores de agua en San Félix, Higuerita, Corral, El Tránsito y Conay, con capacidad de 10 mil litros cada uno.

Además se impermeabilizarán los canales Las Tablas, El Pino, García y Campusano, y se hará una corrección de trazado del canal Bellavista, en forma conjunta con los centros de reforma agraria que allí existen.

En Ovalle se reviste el canal Semita-Palqui, de 40 kilómetros, el más importante de la zona y que arranca del río Grande. Su caudal inicial es de 900 litros por segundo, pero en el trayecto pierde un 60% de su contenido. De igual modo se procederá con el canal Colliguay Alto que inicialmente gasta 280 litros por segundo y que, sin embargo, termina con un 50% de pérdida. También se revestirá el canal Viña, que sale del río Mostazal y del cual sólo se aprovecha un 25%.

Por último, se entubará el canal Romeral, que es un foco infeccioso para siete u ocho poblaciones de Ovalle.

Finalmente en **COPIAPO**, se dio orden a la firma Sali Hoschild para que construya un pozo de agua destinado a la planta de tratamiento de minerales. La que hoy se ocupa deberá ser saneada y dejada en libre escurrimiento hacia el canal Ojanco. Se revestirá el canal Malpaso hasta que se terminen los estudios definitivos para llegar a una longitud de 20 kilómetros; se incorporará el río Manflas al Copiapó a través de un canal revestido, en un tramo de 15 kilómetros, para que éste disponga de mayor caudal. En la hacienda Hornitos se construirán tres estanques acumuladores nocturnos de 20 mil m 3 c/u y en la hacienda Amolana un cuarto tranque de 10 mil m 3.

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchalí	370793
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020



SU 431° ANIVERSARIO muestra, desde esta gruta, como Santiago va liberándose, lentamente, de sus perfiles urbanísticos coloniales.

Al cumplir sus 431 años

SANTIAGO SE REMOZA PARA SER SEDE DE LA UNCTAD III

A doce días del mes de febrero del año de mil e quinientos e cuarenta e un años fundó esta Civdad en Nombre de Dios, e de su Bendita Madre y del Apóstol Santiago, el muy magnífico señor Pedro de Valdivia, Teniente de Gobernador y Capitán General. Así reza la partida de nacimiento de la capital de Chile, de acuerdo con lo que sobre su fundación dejará constancia el escribano mayor don Luis de Cartagena. Agrega que Valdivia púsole nombre a la Civdad de Santiago del Nuevo Extremo.

La capital con sus casi dos millones de habitantes en lo que corresponde a su planta general, que incluye la totalidad de las comunas urbanas vecinas, como San Miguel, Ñuñoa, Las Condes y la Reina, entre otras, busca hoy afanosa poder sacudirse su pesadez colonial.

SU PLANTA

A través de sus cuatrocientos treinta y un años de existencia, Santiago del Nuevo Extremo marca avances significativos. De su primitivo medio centenar de manzanas, cortadas a cordel y regla por el Alarife Gamboa, ellas llegan hoy a casi dos mil en lo que concierne a sus límites comunales.

La superficie comunal de Santiago es de 47.642.612 metros cuadrados, de los cuales 14.568.253 corresponden a sus avenidas, calles, parques y plazas.

La edificación está calculada en 35.656.359 metros cuadrados, cifra que también considera el local en construcción para la reunión de UNCTAD y no excluye ni el kiosco del Rey del Mote con Huesillos, en los aledaños del Club Hípico, ni la casita de hadas, donde el polémico Departamento de Aseo de Santiago tiene sus oficinas, en el Parque Forestal. El Rol de Avalúos señala que en Santiago existen unas 215 mil viviendas, considerando a los edificios de departamentos como un sólo bloque cuando están destinados al arriendo.

El avalúo total de la ciudad, considerando desde el Palacio de La Moneda a la Catedral, del Cerro Santa Lucía a "Las Tejas" se empina sobre los E. 3.000.000.000, monto calculado al 30 de diciembre último.

LA CIUDAD

Cuando el Alarife Mayor Pedro de Gamboa delineó la planta primitiva de Santiago del Nuevo Extremo tuvo en cuenta las ordenanzas reales vigentes a la fecha. Ellas establecían que "cuando hagan la planta del lugar, repártanla por sus plazas, calles e solares a cordel i regla comenzando desde la Plaza Mayor e sacando della las calles a las puertas e caminos principales i dejando tanto compás abierto, que aunque la población vaya creciendo, se pueda siempre proseguir e dilatar en la misma forma".

Los españoles tenían problemas con sus ciudades, prácticamente levantadas sobre las ruinas de seculares construcciones romanas y, posteriormente de los intrincadas callejuelas que tanto agradaban a los árabes. Por lo tanto, las instrucciones dadas a sus capitanes eran, que en las nuevas posesiones, tomaran las iniciativas necesarias para eliminar definitivamente este problema.

Las calles, que hoy tanto nos hacen sufrir cuando vamos de regreso a nuestros hogares, tenían en su mayoría unos cinco metros de ancho, lo que permitiría el feliz tránsito en sentido inverso de cabalgaduras y coches. Cada manzana, de acuerdo con la planta de Gamboa, midió 179 varas por lado.

Hoy la "avenida" o sea por donde el Mapocho lanzaba sus aguas durante las crecidas invernales, es tal vez la única arteria santiaguina que ha conquistado una anchura más adecuada al enorme movimiento de vehículos que tiene la capital. Le siguen las avenidas Recoleta, Independencia y las calles Mapocho y Matucana, además de Matta y Blanco Encalada. El resto solo dispone de tres o cuatro metros más que su planta inicial.

Hoy la vieja "avenida" es la Alameda Bernardo O'Higgins y bajo ella ya bulle lo que será el "Metro" santiaguino, obra que permitirá un más rápido desplazamiento del cada día más denso tránsito capitalino tal vez el único del mundo, que en sus calles cruciales no hace distingos entre automóviles y camiones de veinte toneladas...

LAS MUJERES PRIMERO

Al fundarse Santiago del Nuevo Extremo, solo una mujer figuraba entre sus poblaciones española, compuesta por unos ciento cincuenta personas: doña Inés de Suárez. Transcurridos cuatrocientos treinta y un año, las damas están en mayoría sobre los varones.

De una población estimada en setecientas 44 mil personas, las mujeres suman 380 mil contra unos 364 mil varones. En la misma forma las damas alcanzan al 51,7 por ciento de la matrícula de las escuelas universitarias, liceos, institutos, y escuelas ubicados en el radio comunal santiaguino.

De la población económicamente activa asignada a Santiago, salvo error u omisión en la comuna de Santiago, cumplen sus labores unas 105 mil mujeres, algo así como el tercio del total. Las estadísticas señalan que viven en Santiago unas 180 mil familias, con un promedio de 3,7 hijos. En sus departamentos reside el mayor número de solteros o de matrimonios sin hijos que registran las encuestan demográficas chilenas.

VISION DE HOY

Este aniversario encuentra a Santiago del Nuevo Extremo preparandose para ser sede de un acontecimiento a la altura de la celebración de sus fiestas del centenario, en 1910, al Mundial de Fútbol de 1962 o al Congreso Eucarístico de 1941. Se trata de la reunión de UNCTAD cuyas actividades están programadas para dos meses más.

Los preparativos consideran la construcción de un edificio a punto de terminarse, la habilitación de hospedaje adecuado para más de tres mil ilustres visitantes y sobre todo, poder mostrar una ciudad limpia, cosa bastante difícil por cierto.

MINISTRO DE MINERIA REGRESO DE LA ZONA DEL ALUVION

● Donde comprobó los daños ocurridos en el mineral de Sagasca.

A SU REGRESO del mineral de Sagasca, al interior de Iquique, donde un aluvión de piedras y lodo destruyó gran parte de las instalaciones el martes pasado, el Ministro de Minería, informó ayer a los periodistas que los daños ocurridos son bastante menores a lo que se pensó en el primer momento.

El Ministro Mauricio Jungk dijo que la vía entre Pozo Almonte y este mineral ya estaba casi totalmente reparada, faltando sólo un tramo de un kilómetro que será habilitado pronto.

Informó que la cañería de agua debe tener afectados alrededor de 3 a 4 kilómetros la cual habrá que colocar nuevamente en posición correcta y reparar una serie de sectores en la que se cortó.

Dijo que uno de los mayores daños dejados por el aluvión fue el derrumbe de uno de los machones de un puente que sostiene correas transportadoras sobre la quebrada que pasa por Sagasca.

Dijo que la inundación de lodo de la bodega y el mineral mismo significa que habrá que reparar algunos instrumentos y otros cambiarlos, además, de limpiar algunas bombas y secar motores eléctricos.

Dijo que el invierno no se producía hacía 10 años y con la misma intensidad nunca desde hacía 40 años.

"En Sagasca, concluyó, el aluvión significa un atraso de uno a dos meses en la puesta en marcha del mineral. A los compañeros que laboran en el mineral les pedí que aportaran su trabajo y cooperación sin discriminación para salir adelante. Es posible reducir el atraso a un mes".

Ahora en La Calera:

NUEVA BODEGA INAUGURO DISTRIBUIDORA NACIONAL

Una nueva bodega destinada a atender a los pequeños comerciantes, inauguró al mediodía de ayer la Empresa Nacional de Comercialización y Distribución, DINAC, S.A. en la localidad de Calera.

Dicha bodega, al igual que las otras ya instaladas en Rengo, Santa Cruz, San Vicente de Tagua Tagua, Isla de Maipo, Quillota, etc. tiene como único objeto atender a los pequeños comerciantes, vendiéndole toda la línea de productos que posee DINAC a precios oficiales para que éstos, a su vez, lo entreguen al público consumidor, también a precios oficiales.

Durante la ceremonia realizada ayer en Calera, estuvieron presentes, el Gobernador del Departamento, el Alcalde de la comuna, dirigentes de los comerciantes, autoridades militares y de carabineros, además de los ejecutivos de la distribuidora estatal Jacobo Schatán, gerente general; Daniel Bitrán, gerente comercial; Sergio Ramos, gerente técnico y Guillermo Rivas, secretario general.

En la oportunidad habló el gerente general, Jacobo Schatán, quien aprovechó la oportunidad para responder ciertas apreciaciones erróneas y de claro contenido político, planteadas por el presidente de la Confederación de Comercio Detallista, Rafael Cumsille, en una reciente conferencia de prensa. El señor Cumsille, dijo Schatán, desconociendo totalmente la labor efectiva que viene realizando DINAC en favor del pequeño comerciante minorista, pretende hacer creer a la opinión pública que nosotros estamos creando una red de establecimientos destinados a competir con los comerciantes minoristas, para eliminarlos posteriormente.

"El señor Cumsille se equivoca. La mejor prueba es la inauguración de esta bodega, así como las que ya están funcionando en Quillota, Rengo, San Vicente de Tagua Tagua y Santa Cruz, y las que abriremos próximamente en Los Andes y otras ciudades del país.

Agregó Schatán que estas bodegas están destinadas única y exclusivamente a los pequeños comerciantes de cada zona, para liberarlos de las garras del intermediario mayorista, y permitirles que compren sus productos a precios oficiales —sin condicionarles la venta— y para que también puedan vender al público a los precios oficiales, sirviendo de manera honesta y leal a la población consumidora.

Con estos propósitos de DINAC —prosiguió Jacobo Schatán— estamos combatiendo solamente a los "tiburones" mayoristas que hay en cada pueblo de Chile, y que tradicionalmente se han tragado a los "pescaditos", que son los comerciantes minoristas pequeños. Ustedes saben por experiencia propia lo que esto ha significado. Comprar caro y tener que vender caro. ¿Y quiénes han tenido que enfrentar el justo enojo de la población? ¡Ustedes! y no los mayoristas o las grandes empresas distribuidoras que los atendían. Es totalmente falso, pues, que la acción del Estado, por intermedio de DINAC, tienda a perjudicar al pequeño comerciante. Por el contrario, solo busca ayudarlos a liberarse del yugo opresor y explotador de los "tiburones" mayoristas.

—No sé si el señor Cumsille y su organización, que ahora son dueños de Codina, llevarán adelante una política similar a la nuestra, de defensa del pequeño comerciante, o si seguirán favoreciendo a los tiburones.

"Han pasado todavía muy pocos días desde que se produjera la oscura negociación por la cual Codina pasó a manos de los organismos gremiales del comercio, como para visualizar el camino que seguirá. Mucho me temo, sin embargo, que será el segundo camino, es decir que seguirán alimentando a los grandes para que éstos puedan seguir explotando a los comerciantes pequeños.

"Pero ustedes no tienen que temer a esta perspectiva, porque para ello existe DINAC que a través de sus bodegas y de su cuerpo de vendedores, los seguirá abasteciendo, y siempre a precios oficiales.

Luego, Jacobo Schatán, dijo que una sola crítica se puede hacer a DINAC y es que no tiene todavía todos los productos que los comerciantes necesitan, pero esto quedará resuelto muy pronto. Con la incorporación al Area Social de varias grandes distribuidoras privadas, podremos disponer de una cantidad mayor y más variada de productos, los que haremos llegar hasta ustedes y a través de ustedes al pueblo consumidor".

CURSOS DE FORMACION DE MANDOS MEDIOS EN LA CUT

En fecha próxima estarán funcionando en la CUT los cursos de Formación de Mandos Medios (Carreras Tecnológicas), que es el último nivel del sistema de educación de los trabajadores. Estarán dedicados a trabajadores de Ex-Sumar y se realizarán en la misma empresa o en locales cercanos, para facilitar la asistencia a clases. Los trabajadores de Sumar han hecho trabajo voluntario para construir las salas de clases de su Escuela Tecnológica.

En los últimos días, estos mismos personales se han inscrito para los cursos de nivelación media, capacitación que beneficiará a las 4 Plantas de la empresa. Desde octubre están funcionando los cursos de Nivelación Básica de acuerdo todo ello a las resoluciones del VI Congreso de la CUT y al sistema de Educación de Trabajadores que se materializa a través de los convenios con UTE, e Inacap y con la jefatura de Educación de Adultos del Ministerio de Educación.

Jorge Godoy, encargado nacional de Educación y Cultura de la CUT dijo a este respecto: "los trabajadores estudian y se capacitan para responder con eficiencia y responsabilidad, al desafío de la batalla de la producción, conscientes de que con ello echan las bases de la Patria Socialista".

Malleco:

9.000 HECTAREAS SE INCORPORAN A LA AGRICULTURA

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, inauguró hoy el túnel "Mininco", de 1.660 metros de longitud, correspondiente a la tercera etapa del canal Bío Bío Sur y con el cual se incorporarán 9.000 hectáreas a la agricultura nacional.

El nuevo acueducto es la obra más importante del sistema, cuyas primera y segunda etapas ya se encuentran en explotación, cubriendo una superficie de 35.450 hectáreas entres los ríos Renaico y Bío Bío, departamento de Mulchén, provincia de Malleco.

Al acto concurrieron también el Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuéllar; Intendente subrogante de Malleco, Ema Darío; directores de Riego y Vialidad, Gerardo Moenne y Pedro Varela, y autoridades locales.

La ejecución del túnel demandó una inversión de 21 millones 700 mil escudos.

Durante el presente año se proyecta completar obras que permitirán entregar agua necesaria para regar tres mil nuevas hectáreas.

OTRAS ACTIVIDADES

El Ministro Barraza celebró previamente una reunión en la Intendencia de Malleco, donde recibió peticiones por obras de vialidad y agua potable.

Ayer, el Secretario de Estado estuvo en Coelemu, a 45 kilómetros de Concepción, en compañía del Director de Vialidad para inspeccionar los trabajos de un nuevo puente que Obras Públicas ejecutó allí, el Itata, de 691 metros de largo y que unirá a las provincias de Concepción y Ñuble por la zona costera. Su costo será de 28 millones de escudos y quedará terminado en 1973.

DEL MINISTERIO DEL MAR CONVERSARON PESCADORES CON EL MINISTRO MARTONES

Variados problemas solucionó el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, durante su reciente gira a la zona de Concepción, donde permaneció dos días, junto al Presidente de la República.

Junto al Ministro trabajaron los dirigentes del sector pesquero encabezados por el Coordinador General, Boris García; el Jefe de Operaciones del Comité Sectorial Pesquero, Manuel Nissim; el Jefe de la División Comercial del mismo Sectorial, Jorge Torres; el Director de Pesca y Caza, Jorge Chesair y el Subdirector del Instituto de Fomento Pesquero, Hernán Mendoza.

El Ministro visitó la Caleta de Tumbes, donde trabajan 400 pescadores artesanales, con quienes discutió los estudios que se realizan para construir un muelle pesquero, cuestiones sobre la Cooperativa y otros.

Posteriormente, visitó la Planta Ballenera Macaya Hermanos, ubicada en Caleta Chome. Está industria, mediante un crédito otorgado por la CORFO, está trabajando al máximo de su capacidad, lo que solucionó un problema laboral, de producción y financiero que tenía a la firma en severa crisis. Hasta el momento, los barcos de Macaya Hermanos, han capturado más de cien cachalotes o ballenas de esperma, lo que prueba la efectividad de la ayuda estatal.

El viernes último, junto al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, visitó la industria pesquera Sarquis, donde existía un extraño problema: los turnos femeninos, que eran nocturnos, factor que dislocaba en gran medida la vida de hogar de las trabajadoras. La decisión propuesta por el Mandatario fue alternar los turnos. También, el Presidente Allende ordenó la construcción inmediata de una Guardería Infantil. Posteriormente, el Ministro Martones y su equipo de trabajo estudiaron cuestiones relativas a la comercialización de los productos de la industria visitada.

Posteriormente, el Ministro visitó los terrenos donde se construirá, en el más breve plazo posible, el Terminal Pesquero, base de la Cadena del Frío que permitirá llevar al centro del país, los excedentes de la pesca de la zona.

Allí se celebró una reunión con dirigentes de todo el Sector Pesquero, tanto empresarios como pescadores artesanales y tripulantes de barcos especiales, solucionándose definitivamente el viejo problema de las tres millas de aguas litorales reservadas a la pesquería artesanal.

También, durante la reunión se discutieron generalidades sobre todos los problemas marítimos, adoptándose las siguientes conclusiones:

a) Los gremios trabajarán por impulsar al máximo el pronto despacho del Proyecto que crea el Ministerio del Mar, por considerar indispensable que un organismo a nivel del Ejecutivo centralice y ordene la actividad pesquera, que debe entregar al país grandes dividendos, ya que se convertirá, a breve plazo, en la segunda actividad chilena productora de divisas, detrás del cobre.

b) Reestudiar el actual Reglamento de Policía Marítima con el objeto de sugerir modificaciones adecuadas para enfrentar el gran auge que espera a la actividad pesquera.

c) Publicación de una Revista que informe sobre toda actividad del Sector Pesquero.

d) Pedir al Gobierno insista en el Proyecto de Previsión para los pescadores, rechazado recientemente, por la actual mayoría parlamentaria, que votó, cerradamente, contra los pescadores.

e) Reestudiar las modificaciones sugeridas a la Ley de Pesca en actual vigencia. Esta Ley data de 1931, lo que la hace anticuada. Su modificación está en segundo trámite constitucional en el Congreso, y dentro del articulado propuesto, no prevé las situaciones que creará la pesca industrial, la Cadena del Frío, etc. Por esto se estimó conveniente hacer un reestudio del proyecto, para sugerir las modificaciones adecuadas a la época actual.

Finalmente, se propuso estudiar la posible derogación del Artículo Cuarto de la Ley 6.037 que trata sobre cuestiones del mar.

SE CONSTITUYO SINDICATO DE "LEFERSA"

El 10 de febrero se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Levaduras y Fermentos S. A. "Lefersa" según lo da a conocer la directiva en su declaración de constitución legal de ese sindicato.

CONSTITUCION DE SINDICATO

En Santiago, a 10 de Febrero de 1972, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Alfredo Alarcón Engrand, se constituyó el SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES DE LEVADURAS Y FERMENTOS S. A. "LEFERSA", con domicilio en la ciudad de Santiago, Departamento de Santiago, habiendo quedado la directiva provisoria formada de la siguiente manera: Presidente Aldo Dintrans González; Secretario Antonio Figueroa Tapia; Tesorero Marcos Rojas Navarro; Director Roberto Mejías Herrera; Director Julio Núñez Núñez.

Se hace la presente publicación de conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo.

El Directorio

Partido Comunista:

"EL AVANCE HACIA EL SOCIALISMO EXIGE PROFUNDA DEMOCRATIZACION"

Comisión Política del PC hace suya Declaración de El Arrayán, y plantea su estudio en todas las organizaciones populares

"Los comunistas nos entregaremos sin reticencias, decidida y entusiastamente, en vinculación entrañable con las masas, a desplegar todo el esfuerzo para el cumplimiento de los objetivos patrióticos y revolucionarios que la Unidad Popular propone al pueblo de Chile", señala una declaración emitida por la Comisión Política del P.C. en la que se plantea un apoyo decidido a la Declaración de El Arrayán.

Asimismo, llama a analizarla en todos los centros de trabajo y organizaciones populares, en los siguientes términos:

"La Comisión Política del Partido Comunista se reunió especialmente para considerar los acuerdos adoptados por la Unidad Popular en la serie de sesiones de su Comité Nacional efectuadas la semana pasada, que contaron con la asistencia del Presidente de la República, de varios ministros de Estado y de otros funcionarios del Gobierno Popular.

El Partido Comunista considera que el documento que emanó de esas sesiones resume en forma acertada los criterios conjuntos de todos los partidos integrantes de la Unidad Popular y corresponde a las más sentidas preocupaciones de la clase obrera y del pueblo. En lo que a él respecta, el Partido Comunista hace suyo ese documento, lo apoya en los términos más decididos y llama a todos sus Comités Regionales, Comités Locales, Comités de Empresas y Células a estudiarlo y adoptar medidas precisas para su aplicación práctica como directiva concreta de trabajo, en conjunto con los partidos aliados. La declaración de la Unidad Popular no interpreta sólo a los ocho partidos que forman parte de ella y a los independientes que la respaldan. Las grandes tareas que traza, conducentes al cumplimiento integral del Programa Básico de Gobierno, abordan la solución inaplazable de los grandes problemas nacionales e interesan directamente a todos los hombres y mujeres de nuestro pueblo. Por eso, los comunistas planteamos su análisis en las asambleas de los sindicatos de obreros, de empleados y de campesinos, en los consejos campesinos, en las federaciones de estudiantes, en las reuniones de pobladores, en las municipalidades, en las unidades vecinales, en los centros de madres y en las instituciones de técnicos, profesionales, intelectuales, comerciantes, artesanos e industriales.

La Unidad Popular pone el acento, en este documento, en la necesidad imperiosa de la intervencion de la clase obrera y del pueblo en todos los niveles directivos del proceso de producción y de los servicios públicos, como requisito indispensable para eliminar los vicios y defectos, vencer las dificultades, aislar y derrotar a los reaccionarios. El avance hacia el socialismo exige una democratización profunda y que los cambios se realicen en consulta permanente con cada sector popular y con un amplio y combativo proceso social de vastas multitudes. Los comunistas nos entregaremos sin reticencias, decidida y entusiastamente, en vinculación entrañable, con las masas, a desplegar todos los esfuerzos para el cumplimiento de los objetivos patrióticos y revolucionarios que la Unidad Popular propone al pueblo de Chile.



HASTA EL CIERRE de esta edición continuaba sesionando el Pleno del Comité Central del Partido Socialista, que terminaría hoy en la madrugada. Presidiendo la reunión, el Secretario General del PS, Carlos Altamirano, junto a quien se ubican Gustavo Ruz y la senadora María Elena Carrera.

PLENO DEL COMITE CENTRAL DEL P.S.

Continuaba anoche el Pleno del Comité Central del Partido Socialista que se inició el jueves en la mañana y que reunió a los cuarenta y cinco miembros del Comité Central de esta colectividad.

Durante su desarrollo se trató fundamentalmente un informe de 84 carillas elaborado por la Comisión Política, que será entregado luego a las bases para su discusión a fin de preparar el Pleno Nacional que debe efectuarse los días 17, 18 y 19 de marzo.

Hasta el cierre de esta edición, los socialistas continuaban reunidos y se informó que hoy en la mañana se entregaría información sobre los temas tratados y los acuerdos.



UN ASPECTO de los asistentes al Pleno del P. S., entre quienes se distingue al diputado Eric Schnacke. El evento reunió a los cuarenta y cinco miembros del Comité Central.

Ante ataques derechistas:

P.S. SOLIDARIZA CON INVESTIGACIONES

La Comisión Política del Partido Socialista entregó una declaración en la que expresa "su irrestricta solidaridad con las acciones llevadas adelante por el Servicio de Investigaciones en el marco de las atribuciones que la ley le confiere en contra de los elementos sediciosos (como Juan Luis Ossa) y de los hampones que ponen en peligro la estabilidad del sistema institucional chileno".

La declaración señala textualmente:

"Ante los groseros ataques que la prensa, y radios de la Derecha reaccionaria y de la Democracia Cristiana han estado lanzando en contra del Servicio de Investigaciones y en particular en contra de nuestro camarada Eduardo Paredes, y del Subdirector, compañero Carlos Toro, la Comisión Política del Partido Socialista declara:

1.— Su solidaridad irrestricta con las acciones llevadas adelante por el Servicio de Investigaciones en el marco de las atribuciones que le confiere la ley en contra de los elementos sediciosos (como Juan Luis Ossa) y de los hampones que ponen en peligro la estabilidad del sistema institucional chileno.

2.— La Derecha y la DC chillan hoy porque se les aplica a ellos el rigor de la ley de la institucionalidad por ellos mismos establecidas; jamás lo hicieron cuando eran los humildes y los dirigentes políticos del pueblo, los que sufrían persecución y encarcelamiento.

3.— Toda esta campaña desatada en contra del Servicio que dirige nuestro camarada Eduardo Paredes, tiene por objeto cubrir con una cortina de injurias la denuncia hecha por el Gobierno acerca de las tropelías y oscuros manejos financieros de personeros DC y derechistas cometidas en el Banco del Estado durante la administración de Eduardo Frei.

4.— Les reiteramos a los momios que estas son sólo las primeras denuncias y que continuaremos aplicando dentro del marco de la ley, todo el rigor de la justicia sobre los que durante tanto tiempo profitaron del sudor y la sangre de todo un pueblo y utilizaron la administración pública, para beneficiarse y lucrarse en lo personal".



EDUARDO PAREDES, Director de Investigaciones: solidaridad de su partido ante ataques de la derecha y la Democracia Cristiana.

Exige Izquierda Cristiana

LIBERTAD PARA PRESOS POLITICOS DE MEXICO

UN TELEGRAMA exigiendo garantía de vida y libertad para los presos políticos detenidos en la cárcel de Lecumberri, envió al Presidente de México, Luis Echeverría Alvarez, la Comisión Internacional de la Organización de Izquierda Cristiana.

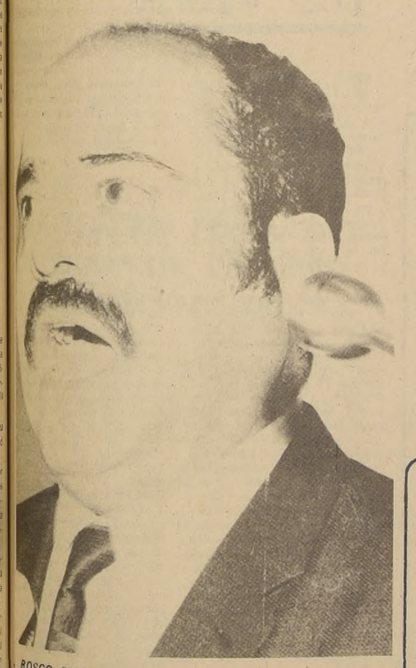
El texto del telegrama enviado por la OIC es el siguiente:

Presidente, Luis Echeverría A.
Palacio de Gobierno
México

Stgo. Chile, Febrero 1972

Exigimos garantías de vida y libertad para presos políticos de la cárcel de Lecumberri.

Organización de Izquierda Cristiana



BOSCO PARRA, Secretario General de la OIC: libertad para presos políticos de México.

REUNIONES INTERPROVINCIALES DE ORGANIZACION INICIO P.C.

Hoy a las 16 horas se dará comienzo a la Reunión Interprovincial de Organización del Partido Comunista en la que participarán los regionales de la capital, O'Higgins, Colchagua, Linares, Talca, Aconcagua, Curicó y Valparaíso.

Al mismo tiempo se realizarán similares reuniones en Concepción y Puerto Montt, hasta donde viajarán miembros de la Comisión Nacional de Organización.

Según se informó, estas reuniones cumplen con la misión de llevar a cabo un examen del crecimiento orgánico, como asimismo están destinadas a mejorar el funcionamiento de la Organización.

Señalaron además los responsables de este frente que el desarrollo no está sujeto solamente al crecimiento numérico de la militancia, sino que tiene como finalidad cumplir con la misión de ganar realmente al militante, para que éste se integre a los organismos de masas y desde ahí trabaje en la consolidación de las metas trazadas por el Gobierno de la Unidad Popular.

COMISIONES DEL SENADO DESPACHARON REAJUSTES

A las 5,30 de la madrugada de ayer terminaron las Comisiones Unidas de Hacienda y Gobierno Interior del Senado de despachar el proyecto de reajustes, dejando listo el primer informe que debe pasar a la Sala el martes próximo.

Según informó ayer el senador de la Unión Socialista Popular, Ramón Silva Ulloa, habiéndose rechazado algunas fuentes de recursos, falta financiamiento, lo que tratará de resolverse en el segundo informe después de ser aprobado por la Sala el próximo martes.

Destacó que es intención de los parlamentarios de Gobierno que el proyecto sea ley a más tardar en la primera quincena de marzo.

Constitución de JAB trataron Comunistas

En el local del Comité Regional Capital, ubicado en Vergara 208, el Partido Comunista realizó una reunión en la que se examinó la forma de intensificar la constitución de las Juntas de Abastecimientos y Precios, intercambiándose además experiencias entre los JAB ya formados.

A la reunión asistieron militantes comunistas que forman parte de los JAB así como también los funcionarios de los organismos estatales que tienen directa relación con los problemas que estos abordan.

TRABAJADORES ACLARAN SITUACION EN "CALAF"

● Más del 80% de los trabajadores pide traslado al área social.

Los trabajadores de CALAF no devolveremos la empresa a sus antiguos propietarios, ya que estamos seguros que al ser traspasados al área social, está garantizada nuestra fuente de trabajo y estabilidad económica.

Así lo informaron el Presidente del Sindicato Profesional Nacional de esa industria intervenida, Oreste Luis Ureta y el tesorero, Leopoldo Yáñez González.

El 80% de nuestros compañeros —señalaron— votó en una Asamblea efectuada recientemente —su disposición a luchar por mantener a CALAF dentro del Area Social.

Como sabemos, la Contraloría General de la República envió al Ministro de Economía un informe señalando que el desabastecimiento en CALAF no estaba claramente configurado, razón por la cual DIRINCO enviará mayores antecedentes, para certificar las razones que exigen que esta empresa deba pasar al Area Social.

La querella fue presentada por el Departamento de Delitos Tributarios, luego de comprobarse que no habían facturado ventas por cuatro millones ochocientos mil escudos, sólo en las ciudades comprendidas entre Rancagua y Talca, además de Concepción y Temuco.

Los dueños principales de esta Industria, los hermanos Miguel, Joaquín y Esteban Calaf Rocasa, fueron declarados reos por el Juzgado del Crimen de Talca, junto con tres empleados de confianza de la empresa.

Estuvieron detenidos durante un mes, pero, en fecha reciente, fueron puestos en libertad bajo fianza de 45 mil escudos cada uno.

Los empleados comprometidos, que también estuvieron presos y salieron en libertad bajo fianza, son Enrique Concha, Superintendente General de Ventas; José Pérez, Jefe de Crédito y Marcial Vásquez, Asesor.

"TRABAJADORES LIBRES".

En CALAF existen cinco sindicatos. El mayor es el Sindicato Industrial que agrupa a 270 trabajadores afiliados. También existen el Profesional Nacional y el Profesional Mixto de Santiago. Estos tres grupos de trabajadores están de acuerdo con su traspaso al área social, más aún la exigen, como medio de superar las dificultades suscitadas hasta la fecha, en que se han visto sin cabeza visible, en la Industria y sujetos a las posibles maniobras que estos industriales puedan efectuar. Abandono de la Industria, cesantía para los trabajadores, no entrega de materias primas para laborar, etc.

Existe otro grupo que se autodenomina, "TRABAJADORES LIBRES" y que pertenecen al Sindicato Profesional Provincial, con 50 personas, y en el que figuran varios accionistas de la empresa y el Profesional Nacional Mixto, que unido al Provincial reúne 80 personas. Estos sindicatos se oponen a la estatización, naturalmente, ya que son manejados por la empresa.

A raíz de falsas informaciones que estos grupos están propalando en contra de la estatización, por medio de volantes e incluso contactos directos con las familias de los trabajadores, la CUT Provincial de Talca, entregó la siguiente declaración.

"Dentro de la empresa hay tres empleados que junto con oponerse al pase de esta al área social, cabe destacar lo siguiente: Estos tres empleados en conjunto perciben alrededor de E° 100.000— mensuales por concepto de sueldos y sin embargo, el total de obreros de la industria (270), perciben E° 180.000— en conjunto. De lo anterior se desprende que estos opositores ganan más del 50% del total de los jornales pagados a los obreros. ¿Qué tal? Juzguen ustedes.

"Queremos denunciar ante las autoridades y públicamente, el hecho de que imposiciones correspondientes a las horas extraordinarias, tanto de obreros como de empleados, JAMAS se declaró sus imposiciones en la Caja correspondiente. Hacemos resaltar esto, porque en los panfletos repartidos en Talca por el Sindicato Provincial de CALAF, cuyo presidente es el señor Juan Jaramillo, que a su vez es encargado de leyes sociales, se afirma que ahora no se estaña pagando las horas extraordinarias, sino que se exige trabajo voluntario. A lo anterior respondemos, que se pagan las horas extras y que ahora se imponen las cantidades que corresponden, que desaparecieron los sobres brujos y le recordamos al señor Jaramillo que "Se puede engañar a parte del pueblo todo el tiempo, se puede engañar a todo el pueblo parte del tiempo; pero JAMAS SE PODRA ENGAÑAR A TODO EL PUEBLO TODO EL TIEMPO".

"Queremos también manifestar y denunciar que habiendo legalmente un beneficio del 5% sobre las utilidades para planes habitacionales, NUNCA esto se usó en beneficio de los trabajadores de Calaf. Esto ocurrió, porque con los fondos destinados a ello, los empresarios de Calaf formaron la empresa constructora CONVITAL. Hacemos notar también, que esta empresa constructora trabajaba en combinación con el Banco Talca, (ambas instituciones controladas por Miguel Calaf en calidad de director) y con Ahorrocentro (Controlado por Esteban Calaf y Enrique Mercadal en calidad de directores y este último, cuñado de los primeros).

Para demostrar el éxito de esta maravillosa combinación, queda agregar que si alguién aspiraba a una casa, la obtenía, siempre y cuando tuviera CONEXIONES ESPECIALES en Convital, Ahorrocentro y Banco de Talca. Y si alguién necesitaba una casa y no tenía estas conexiones... ¡SE QUEDABA SIN CASA!

Y todo esto por obra y gracia de explotadores inmorales e inescrupulosos que se apropiaban del dinero que siempre le perteneció a los trabajadores, ganado con su trabajo.

"La Central Unica de Trabajadores para aclarar todas las mentiras dichas por estos señores con relación a las empresas del Area Social como son: Cervecerías Unidas, Textil, Calaf y otras, se ofrece a servir de mediador ante un foro público entre los trabajadores afectados.

De esta manera planteamos el desafío y esperamos que estos señores contrarios a los intereses de los trabajadores de Chile, den la cara de una vez por todas. En caso contrario la ciudadanía talquina por sí sola sabrá darse cuenta de ¿QUIEN MIENTE Y POR QUE?

TECNICOS AGRICOLAS CON CHONCHOL

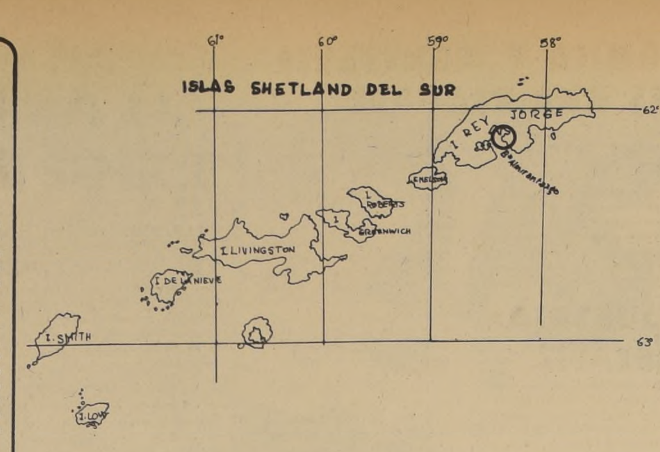
LARGA REUNION sostuvieron los técnicos agrícolas con el Ministro Chonchol, para conversar el aporte de estos profesionales al proceso del desarrollo agrario que vive el país.

Una larga reunión sostuvieron los dirigentes del Colegio de Técnicos y Prácticos Agrícolas con el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, para conversar sobre el aporte de estos profesionales en el desarrollo agrario.

Entre los temas tratados en esta reunión se vió el desconocimiento que existe en ciertos sectores sobre las posibilidades reales del trabajo del técnico agrícola. Según el presidente del Colegio, Rolando Gimpel, se cree que esa situación se va a superar. Actualmente en el sector agrícola estatal hay unos dos mil prácticos, pero al año salen de las escuelas técnicas alrededor de 600 profesionales, lo que significa que muchos técnicos agrícolas tienen que dedicarse a otras actividades. Los dirigentes estiman que habría unos mil técnicos en condiciones de integrarse de inmediato a las labores del agro.

Ante los planteamientos de los dirigentes del Colegio de Prácticos Agrícolas el Ministro se mostró muy satisfecho por la colaboración que han demostrado éstos profesionales.

Finalmente, los dirigentes solicitaron al Secretario de Estado que se deje al técnico agrícola desarrollarse profesionalmente, porque no se trata de ocupar cargos de figuración o de jefatura, "lo importante, según dijo Gimpel, es el aporte concreto, dentro de una libertad para desarrollarse como profesional".



El círculo del mapa indica la Bahía del Almirantazgo, de la Isla Rey Jorge, del grupo de las Shetland, donde encalló el barco noruego, "Linbland Explorer".

Lo socorren la "Yelcho" y el "Piloto Pardo"

BARCO NORUEGO ENCALLO EN ANTARTIDA CHILENA

A las 3.45 horas de la mañana de ayer encalló en la Bahía del Almirantazgo de la Isla Rey Jorge del grupo de las islas Shetland, el barco turístico noruego "Linbland Explorer" con 120 pasajeros y 68 tripulantes a bordo. El "Linbland Explorer" varó en medio de un fuerte temporal, con vientos de hasta 200 kilómetros por hora. A raíz del accidente, la sala de máquinas quedó completamente inundada.

Tras recibir el llamado de socorro la Armada Chilena dispuso de inmediato la partida de los buques del Grupo de Tarea Antártico, "El Piloto Pardo" y el "Yelcho", los que llegaron al lugar a las diez de la mañana, donde comenzaron a prestar ayuda en primer lugar a los pasajeros y tripulantes, 188 en total que se embarcaron en el "Piloto Pardo".

El "Yelcho" se preparaba para ejecutar una maniobra de remolque. Se pidió seguridades al capitán del barco noruego de que el barco se encontraba en condiciones de efectuar esa maniobra.

El barco varó en la Bahía El Almirantazgo, de gran profundidad hasta muy cerca de la costa lugar difícil para largar anclas. Las costas están formadas por glaciales y acantilados de hielo. Existen algunas playas de arena donde se encuentran generalmente huesos de ballena.

El buque "Lindland Explorer" había partido de Ushuaia (Argentina) el 2 de febrero para un crucero turístico por el territorio de la Antártida. Posteriormente debía recalar en Punta Arenas y finalmente volver a Ushuaia.

Los pasajeros y tripulantes recogidos por el "Piloto Pardo" viajaban a Puerto Williams, base naval chilena para ser trasladados luego a Punta Arenas.

Moderno hospital para Isla de Pascua

Una importante reunión para los habitantes de Isla de Pascua se desarrolló en el Gabinete del Subsecretario de Salud, Dr. Carlos Antonio Molina. En esa oportunidad, se ultimaron los detalles para la iniciación de los trabajos de construcción del moderno Hospital que se levantará en esa Isla Oceánica.

La construcción de este nuevo Hospital para Isla de Pascua, que vendrá a reemplazar al actualmente en uso y cuyo estado es calamitoso, fue concebida dentro de los planes trazados por el Gobierno Popular, que tienden a dotar a la Isla de los implementos necesarios para una vida digna de sus habitantes.

El hospital, que prestará servicios a los aproximadamente 1.600 habitantes que tiene la Isla, más los turistas que semanalmente arriban a ella para conocer sus múltiples bellezas, tendrá una capacidad de 20 camas y contará con pabellones de cirugía, obstetricia y salas de maternidad. Igualmente, será dotado de los más modernos implementos, y equipos de sanidad, con lo cual se hará innecesario el traslado de los enfermos más graves al Continente como sucede en la actualidad.

En la reunión participaron, además del Subsecretario, el Director General Subrogante del SNS, Dr. Mario Gutiérrez; el Gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios Dr. Manuel Rioseco; el Jefe de los Arquitectos de esa repartición y el representante de ODEPLAN, Oscar Santelices. Estos personeros señalaron que el Hospital, cuyo costo alcanzará a los 11 millones de escudos, estará enclavado en un lugar especialmente escogido por su belleza. Esperan ellos que quede terminado a fines de 1972, ya que en estos momentos su construcción es de primera prioridad dentro de los planes trazados para el presente año.

Trabajadores desmienten:

NO HAY PLAN DE TOMA DEL CASINO DE VIÑA

No hay tal plan de toma como lo adelantó La Nación del Casino de Viña del Mar. La toma está sólo en la cabeza del Regidor Carlos Salinas, de la Municipalidad de la ciudad Jardín. Esto afirman en forma clara y contundente los dirigentes del Sindicato Industrial del casino de esa Municipalidad, desmintiendo las antojadizas declaraciones del regidor Salinas, a las que "El Mercurio" dio amplio espacio.

Como no hay mal que por bien no venga, los dirigentes del Sindicato consideran que esta ha sido una estupenda oportunidad para mostrar que las relaciones entre la empresa que administra el Casino y los trabajadores no es de perlas ni mucho menos. De hecho los trabajadores señalan que hay una odiosa diferencia de remuneraciones y entradas en general, entre los trabajadores del Sindicato Industrial y los trabajadores de salas del Casino; que estas diferencias creadas para dividir a los trabajadores en diversos sectores o clases se hacen para disminuir los derechos de bienestar y tranquilidad de unos trabajadores y sus familias, que debieran estar en el mismo plano que los otros.

Actualmente el Sindicato Industrial está reclamando en los Tribunales del Trabajo un convenio que la empresa no ha querido cumplir, sobre gratificación adeudada, por las mayores entradas producidas en el presupuesto. El regidor Salinas contribuyó a profundizar el problema, al gestionar el otorgamiento de una gratificación especial para el gremio de salas de juego, desconociendo el derecho de participación a todos los otros trabajadores del Casino de Viña del Mar.

Los trabajadores del Sindicato Industrial del Casino enviaron el siguiente desmentido al diario El Mercurio.

Viña del Mar, Febrero 8 de 1972.
AL DIARIO
EL MERCURIO
SANTIAGO

El Sindicato Industrial del Casino Municipal se hace un deber de dirigirse a este medio informativo con el fin de dejar en claro algunas afirmaciones que hablan de que los obreros del Sindicato Industrial estarían planificando la toma del establecimiento, acarreando con este conflicto la posible estatificación del Casino, donde afirmaciones del Regidor Carlos Salinas de la Municipalidad de Viña del Mar incluye como gestores de este plan a la Dirección Nacional del Turismo y a la Subsecretaría del Trabajo.

Nuestro Sindicato aclara que este problema es solamente gremial, ya que estamos reclamando en los tribunales del Trabajo el convenio que la Empresa no ha querido cumplir, y que se refiere a una mayor entrada producida en el presupuesto y que según dichos convenios nuestros socios también tienen derecho a la gratificación que ya han recibido los EE. de Salas de Juego y que asciende a la suma de E° 7.500.000.00 (siete millones quinientos mil escudos), que fueron entregados como extensión sindical a dicho gremio. Toda esta situación que ya estamos en vías de solucionar se ha visto empeorada con unas afirmaciones hechas por el regidor aludido más arriba y que categóricamente son faltas de toda veracidad y que, creemos son una manera de deslindar responsabilidades por actuaciones hechas por dicho regidor en lo que se refiere a otorgar al gremio de salas de juego una gratificación especial desconociendo la participación que tienen todos los trabajadores de este establecimiento al haber una mayor producción en las entradas.

El Sindicato Industrial advierte a la opinión pública en general que no se deje sorprender por este tipo de noticias, que están hechas solamente por motivos políticos y electoreros, y finalmente nos alegramos que esta situación haya tomado tanto vuelo, ya que con esto pensamos que la mayoría de la gente o autoridades que creían que el Casino era perfecto en cuanto a las relaciones entre gremios, tendrá que imponerse, mediante publicaciones que seguiremos haciendo, de la desigualdad de clase que existe entre los trabajadores del sindicato de salas de juego y el resto de los trabajadores de este Casino, en lo que se refiere a condiciones laborales y económicas, situación que creemos se extinguirá a medida que el Gobierno y sus dirigentes hagan claridad en lo que se refiere a que todos los trabajadores deben tener los mismos derechos de bienestar y tranquilidad para sus familias.

Mario Riquelme Ramírez
Presidente

Jaime Mena Astudillo
Director-Tesorero

En forma voluntaria

ENTREGARON A LA CORA FUNDO EN MELIPILLA

Otro fundo entregado en forma voluntaria por sus propietarios fué recibido oficialmente por la CORA.

Se trata de "Puertas Coloradas", predio ubicado en la comuna de Melipilla y perteneciente a la sucesión Cardone. Cuenta con 663 hectáreas de riego, en las que se cultiva principalmente trigo, con una alta productividad. La cosecha de este año ha rendido hasta la fecha 1.973 sacos.

El fundo cuenta también con una lechería de modernas instalaciones, donde 62 vacas de ordeña están entregando 750 litros de leche por día.

La incorporación de este centro abastecedor de productos esenciales beneficiará a 31 familias compuestas por alrededor de 100 campesinos.

Los campesinos eligieron un Comité de Administración presidido por José Cabezas, y decidieron crear un Centro de Reforma Agraria, que será organizado a la brevedad posible, con el nombre de "Estrella Roja".

La entrega del fundo se efectuó en breve ceremonia, tomando posesión a nombre de la CORA, la abogado Angela Martínez.



LOS CAMPESINOS del fundo "Puertas Coloradas", de Melipilla, rubrican con su presencia la entrega voluntaria del predio a la CORA, por parte de la Sucesión Cardone.

PIR ORGANIZO DEPARTAMENTO DE POBLADORES

Se organizó recientemente el Departamento Nacional de Pobladores del Partido de Izquierda Radical, que preside Víctor Armazán. El Presidente Subrogante del PIR hizo presente que "existe especial preocupación de la directiva nacional de atender la organización de centros poblacionales a través de todo el país para buscar la solución rápida y adecuada a sus necesidades".

El PIR informó además que a fines de este mes se realizará el primer encuentro de los profesionales y técnicos de esta colectividad, a cuya sesión plenaria están invitados el Presidente del Partido senador Luis Bossay, el senador Alberto Baltra, Ministros y Parlamentarios.

UNION ECONOMICA Y MONETARIA DE EUROPA ES UNA REALIDAD

PARIS, 11 (EFE)— "Le he confirmado al canciller Willy Brandt el apoyo sin reserva de Francia a su política de relaciones con los países del Este", ha declarado esta mañana en una conferencia de prensa, dada conjuntamente con el canciller de Alemania Federal, el Presidente Georges Pompidou.

Abundando en el mismo tema de las relaciones con los países del Este, uno de los tres tratados en el encuentro de ambos hombres de estado, Pompidou agregó: "Hemos constatado la coincidencia perfecta que existe entre la política de Alemania Federal y de Francia en este dominio de Relaciones con los países del Este, y también confirmado que la conferencia sobre la seguridad europea y la cooperación debe reunirse dentro del menor plazo posible para todos".

"Ambos Gobiernos están de acuerdo —precisó el Presidente francés— en reanudar el camino de la unión económica y monetaria tal como había sido definido en los meses de febrero y marzo de 1971". El Jefe del Estado francés dijo, después, que los Ministros de Economía y Finanzas alemán y francés y sus servicios elaborarían proposiciones precisas para las naciones del mercado común y para los países candidatos, especialmente, para Gran Bretaña.

Con relación al tercero de los puntos tratados en las conversaciones, el de la Conferencia de los Diez, manifestó el Primer Magistrado francés que no había tampoco ningún desacuerdo entre Francia y Alemania Federal en cuanto al lugar —que será París- la fecha y el orden del día.

Terminó el Presidente Pompidou diciendo que después de estas entrevistas podría afirmarse, sin lugar a dudas, que Francia y Alemania están más unidas que nunca en cuanto a las relaciones bilaterales y a los asuntos europeos.

Por su parte Willy Brandt afirmó:

"Hemos dicidido poner en marcha la unión económica y monetaria, no en una fecha todavía indeterminada, sino inmediata".

Refiriéndose a otro de los temas abordados en esta conferencia, el de la futura conferencia de los diez en Europa, dijo Brandt que en las sesiones de ésta deberá tratarse la cuestión de "saber cómo hacer más eficaces y más aptas para su tarea las instituciones de la comunidad europea".

Por último, aludió Willy Brandt al tema de la apertura hacia los países en el acuerdo que existe entre Francia y Alemania Federal sobre el asunto, por lo que el Canciller alemán terminó dando las gracias a Francia por la ayuda moral y práctica que da a Alemania Occidental en este terreno.

CIERRAN INDUSTRIAS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES 11 (UPI).- El Gobierno ordenó hoy el cierre a gran escala de las industrias, en un desesperado esfuerzo por conservar las reservas de energía, que disminuyen rápidamente a consecuencia de la huelga general en las minas de carbón.

En una sesión de la cámara de los comunes, que se desarrolló en un ambiente de gran emoción, el Secretario de Comercio e Industria, Kohn Davies, declaró: "Mucha, mucha gente, tal vez millones de personas, perderán el trabajo".

Las restricciones colocaron a la industria, exceptuando la de carácter más vital, en un régimen de trabajo a la mitad de lo normal o tres días por semana, a fin de poder hacer frente a la aguda crisis nacional.

Un portavoz de la Secretaría de Comercio indicó que más de 10.000 fábricas grandes y de importancia intermedia se verán afectadas.

El Director General de la Confederación de la Industria Británica, W. Campbell-Adamsom, sintetizó la situación, diciendo: "esta es una batalla en la que está en juego el futuro económico del país".

La Cámara de Comercio de Manchester, la ciudad industrial más importante del norte de Inglaterra, describió los cierres de fábricas como "una catástrofe".

Además de las severas restricciones implantadas en la industria, el gobierno prohibió el uso de electricidad para la calefacción en establecimientos comerciales, teatros, cinematógrafos y otras salas de espectáculos.

"La electricidad se conservará para utilizarla a fines esenciales y humanitarios, como los servicios en los hospitales," señaló Davies.

El Gobierno tomó tan radicales medidas en vista de que están mermando las reservas de combustible, en lo que resulta ser la crisis más grave de energía en Gran Bretaña, en los últimos 25 años.

Los mineros, que abandonaron el trabajo el nueve del mes pasado, rechazaron ayer una nueva oferta de aumento de salario, insistiendo en incrementos salariales que, según la Junta Nacional del Carbón, empresa administrada por el estado, equivalían al 25 por ciento.

En vista del estancamiento en las negociaciones, el gobierno anunció que designará una comisión para que investigue y emita un dictamen sobre la situación. En fuentes oficiales se vaticina que el paro podría durar al menos otras cuatro semanas.

MIENTRAS LONDRES ESTA SIN LUZ, ANUNCIAN ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

LONDRES, 11 (EFE)— Una subida de las tarifas eléctricas ha sido anunciada hoy por la "London Electricity Board". Pocas horas después de que se hayan iniciado en la ciudad los primeros cortes de luz como consecuencia de los efectos de la huelga nacional minera.

El presidente de la empresa nacionalizada "London Electricity Board", David Fenton, ha declarado que sentía formular este anuncio precisamente en un momento de problemas de abastecimiento de fluido eléctrico "pero es preciso —añadió— por imperativo legal dar aviso con el tiempo suficiente".

El aumento es de alrededor de 5 por ciento y comenzará a regir a partir del primero de marzo.

La nueva subida es un exponente de la auténtica escalada de precios en que se halla embarcada Gran Bretaña, uno de los períodos en que paradójicamente las cifras de desempleo son mayores.

Desde comienzos de año se han registrado fuertes alzas en los precios del metro y autobuses de transporte público, gas y cerveza.

En 1971 el índice del costo de la vida según cifras oficiales registró un aumento de 9 por ciento y los expertos económicos anunciaron que la inflación se detendría en 1972, aunque hasta el momento las previsiones no se han cumplido.

PROHIBICION

LONDRES, 11 (EFE).— Una orden por la que se prohibe el uso de calefacción eléctrica en establecimientos públicos y en lugares de esparcimiento y deporte en toda Gran Bretaña ya ha sido anunciada hoy por el secretario del Departamento de Industria y Comercio, John Davies, en la Cámara de los Comunes.

La medida ha sido adoptada como consecuencia del deterioro del sector energético provocada por la huelga nacional minera.

John Davies señaló que en días sucesivos nuevas órdenes de prohibición afectarán a otras ramas y actividades con el fin de conseguir que incluso en situaciones límites, quede energía eléctrica suficiente para abastecer centros vitales como clínicas y hospitales.

INSISTEN EN FORMAR GOBIERNO DE CENTRO IZQUIERDA EN ITALIA

ROMA 11 (ANSA).- Comentando la situación política interna, los diarios italianos dan ya por descontada la anticipación de las elecciones legislativas en vista de la imposibilidad de resolver la crisis de Gobierno planteada el 15 de enero último con la renuncia del gabinete presidido por el democristiano Emilio Colombo.

Seis días más tarde, el Presidente Giovanni Leone encargó al propio Colombo la formación de un nuevo gobierno, pero este renunció a raíz del fracaso de sus esfuerzos tendientes a reconstituir un nuevo gabinete de centro-izquierda con la participación de democristianos, socialistas, socialdemócratas y Republicanos.

Posteriormente, el mandato fue dado al también democristiano Giulio Andreotti, presidente de la bancada de su partido en la Cámara de Diputados.

Al cabo de una reunión con los dirigentes de la DC, del PSI, del PSDI y del PRI, Andreotti llegó también a la conclusión de que las discrepancias que existen entre estos partidos no permiten llegar a un acuerdo programático para formar un nuevo gobierno.

Tras el fracaso de este encuentro "en la cumbre" por parte de los cuatro partidos (que mantienen posiciones divergentes también por lo que se refiere a la cuestión del referéndum para la abrogación de la ley sobre divorcio, que debería celebrarse en la próxima primavera), la dirección democristiana llevó a cabo una reunión de la cual emanó un documento sobre la crisis.

Comentando esta reunión de los dirigentes democristianos "La Stampa" de Turín afirma hoy que "con la misma se pasó a la segunda fase de la crisis relacionada con las hipótesis formuladas a propósito de un "gobierno electoral", sobre la base de un "Abánico" de posibilidades expuesto por el Secretario General de la DC Sarnaldo Forlani".

Según el diario turinés, "de la reunión de la dirección democristiana surgió una tendencia dominante hacia la formación de un gobierno con participación exclusivamente DC, si bien casi todos los dirigentes que intervinieron en el debate recomendaron que previamente se intente formar un Gobierno tripartito (con democristianos, socialistas y socialdemócratas), a los efectos de no interrumpir visiblemente los vínculos con los partidos que hasta ahora hay contribuido a dar vida á la fórmula de centro-izquierda y con los cuales "probablemente sera necesario reconstituir el gobierno después de las elecciones".

LANUSSE VIAJA A COLOMBIA Y VENEZUELA

BUENOS AIRES (AFP). El Presidente argentino General Alejandro Lanusse, viajará el 24 del presente mes a Colombia para entrevistarse con su colega Misael Pastrana Borrero, Y posteriormente a Caracas lo hará con el de Venezuela, Rafael Caldera, se anunció hoy en fuentes gubernamentales.

El Mandatario argentino continúa así su visita por diversos países del continente, habiéndose entrevistado con los jefes de Estado de Chile, Perú, Paraguay, Bolivia y Ecuador; habiéndolo hecho en Buenos Aires con el de Uruguay.

Además de su comitiva oficial acompañará al General Lanusse una delegación de empresarios argentinos.

Según el citado periódico, La visita de Lanusse a Colombia será de tres días y después de su entrevista con Pastrana Borrero se trasladará el 27 a la ciudad de Cartagena y desde allí seguirá viaje a Caracas.

El regreso del Jefe de Estado argentino está previsto para el 10 de marzo.

Inaugurada en Versailles

1.200 DELEGADOS ASISTEN A LA ASAMBLEA MUNDIAL PARA LA PAZ

VERSAILLES (AFP)— Nutridas delegaciones de Estados Unidos, URSS y Vietnam, pero ninguna de China Popular, asistieron hoy aquí a la sesión inaugural de la "Asamblea Mundial para la Paz y la Independencia de los pueblos de Indochina".

América Latina está representada por el ex Presidente de Bolivia, General Juan José Torres, encabezando la delegación de su país; el senador y miembro del Comité Central del Partido Comunista chileno, Volodia Teitelboim, acompañado por el diputado de la Izquierda Cristiana Rafael Gumucio.

Encabezaban la delegación de Venezuela el diputado independiente José Herrera Oropeza y el presidente del Movimiento venezolano por los Derechos y la Paz, Ricardo Molina Martí. Las otras delegaciones latinoamericanas provenían de Argentina, Cuba y Brasil.

Unos 1.200 delegados de 75 países asisten a la conferencia que reúne grupos izquierdistas de varias tendencias y ha sido organizada por el Movimiento francés de la Paz y la conferencia de Estocolmo sobre el Vietnam.

Los Estados Unidos trataron vanamente, hace quince días, de intervenir ante el gobierno francés para que prohibiera la realización de la asamblea.

Dijo que serviría solamente a los comunistas para presionar a los negociadores de la Conferencia sobre el Vietnam, que reúne Estados Unidos y Vietnam del Norte, acompañado por el Vietcong, desde hace más de dos años.

La sesión inaugural, en el Palacio de los Congresos, se inició con un mensaje del ex Rey de Camboya, Norodom Sihanouk, actualmente en exilio en Pekín. Rechazando el plan de paz del Presidente Richard Nixon.

En primera fila de los delegados se sentaron los representantes de las cuatro naciones involucradas en la guerra del Vietnam: Laos, Camboya, Vietnam del Norte y Vietnam del Sur. Están representadas por miembros del Frente de Liberación.

La asamblea ofrecía hoy un espectáculo lleno de color, con mujeres vietnamitas vestidas con túnicas y pantalones, delegados africanos en ropas típicas, codo a codo con el Jefe de la Iglesia de Ukrania, en sotana negra, y ex combatientes norteamericanos del Vietnam, hippies y algunos bonzos en sus tradicionales vestidos color azafrán.

MILES DE POLICIAS VIGILARAN DESARROLLO DE CARNAVAL CARIOCA

RIO DE JANEIRO (UPI). Las autoridades prometieron amplia protección policial durante el carnaval y previnieron que quien altere el orden durantel el feriado de cuatro días estará encarcelado hasta que termine la fiesta el miércoles de ceniza.

El orden será mantenido por miles de policías y bomberos. 15.000 policías militares del Estado de Guanabar —la ciudad de Río de Janeiro— iniciarán su guardia al mediodía el sábado, para trabajar en turnos de seis horas cada uno hasta el mediodía del miércoles de ceniza, según anunció un alto oficial de la tercera unidad de la policía militar de esta ciudad.

El oficial declaró que en los últimos años ha declinado la tasa de delincuencia durante el carnaval y que el público parece haber comprendido que los carnavales son para divertirse y no para andar peleando.

Además, como todo el mundo sabe que los carteristas están trabajando "24 horas corridas" nadie sale con mucho dinero y por lo tanto, los delincuentes prefieren dedicarse a asaltar bancos y casas de comercio donde el producto puede ser más grande.

La policía militar se hará cargo de los desfiles callejeros, incluyendo el de las "Scolas do Samba", el tráfico automotriz, la vigilancia en las embajadas, los edificios públicos y las residencias de las autoridades brasileñas.

La policía civil por su parte, vigilará los bailes de carnaval que se realicen en los clubs privados.

Las ambulancias de la policía militar y los servicios de asistencia pública mantendrán servicios de guardia permanente.

Los 5.000 policías de civil serán responsables de la salvaguardia de los bailes callejeros y 3.000 bomberos estarán en servicio permanente durante las fiestas, y como en años anteriores, los equipos contra incendios estarán apostados en lugares estratégicos de la ciudad a fin de permitir la rápida acción en caso necesario.

Los cadetes de la policía militar ayudarán a controlar el desfile de las "Scolas do Samba" que se hará en la Avenida Presidente Vargas el domingo por la noche.

Este año estará prohibido andar por la calle en traje de baño y las jóvenes cariocas no podrán transitar por la vía pública en "bikini" tampoco se podrán utilizar disfraces parecidos a uniformes militares o cantar el himno nacional durante el carnaval. Está prohibido andar con máscaras o servir bebidas en vasos de cristal. A los menores de edad no se les venderá alcohol y a las dos de la mañana tendrán que irse a dormir.

Los cariocas dicen ya que "pronto habrá tantas prohibiciones que nadie se podrá acordar todas y terminará no haciéndoles caso".

Y para colmo de males, el servicio meteorológico pronostica que lloverá el sábado y el lunes y que el domingo estará nublado.

ATAQUES CON BOMBAS EN EL CENTRO DE BELFAST

BELFAST 11 (UPI). Nuevos ataques con bombas se registraron hoy en ciudades del norte de Irlanda, mientras la minoría católica continuaba preparando una gran manifestación en Enniskillen.

Hombres fuertemente armados colocaron bombas que causaron graves daños en una mueblería y una compañía en la zona céntrica de Belfast, según informó un portavoz del ejército británico, dos atacantes sin embargo, gritaron una advertencia a empleados y parroquianos señalando el peligro para permitirles huir antes del estallido.

Otra explotación destruyó una estación de bomberos en Dungiven en el condado de Londonderry. Pero como en los casos anteriores no hubo que lamentar víctimas.

El ejército, además, identificó al soldado Rox Champ, de 23 años, y al sargento Ian Harris de 26, como las víctimas 241 y 242 desde el comienzo de la ola de violencia en Irlanda del Norte en agosto de 1969. Los dos fueron muertos al estallar ayer una carga explosiva colocada en un vehículo acorazado de patrulla en Cullyhannan cerca de la frontera con la república de Irlanda. En ambos casos las víctimas eran casadas, tenían un hijo, y habían llegado al Ulster hace apenas tres meses.

Los dirigentes de la campaña de derechos civiles, entretanto, continúan preparando activamente la concentración que tendrá lugar el domingo en Enniskillen, una ciudad conocida por la intensa rivalidad entre católicos y protestantes.

El presidente del movimiento de resistencia del norte, Frank Mcmanues, que es también miembro del parlamento británico, predijo que miles de personas desfilarán el domingo para protestar por la internación sin proceso judicial de más de 300 sospechosos de pertenecer al Ejército Republicano Irlandés (IRA). Las fuerzas de seguridad británicas consideran que el movimiento aludido no es más que un "frente" del IRA.

La marcha de Enniskillen es la tercera organizada en otros tantos domingos. La primera, realizada en Londonderry, degeneró en un tiroteo con las tropas británicas en que hallaron la muerte 13 civiles católicos. La segunda atrajó a más de 20.000 manifestantes el domingo anterior, en Newry, en la mayor desmotración de ese tipo en la historia de Irlanda del Norte.

Sin embargo se evitó un choque con casi 2.000 soldados británicos apostados allí para hacer respetar la orden oficial prohibiendo los desfiles cuando los organizadores de la marcha desistieron de llegar al centro de la ciudad, que era su objetivo anunciado y dispersaron las columnas poco más tarde.

BORDABERRY ES EL NUEVO PRESIDENTE DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 11 (AFP). La victoria del candidato del Partido Colorado oficialista, Juan María Bordaberry, en las elecciones de noviembre último, fue confirmada por el escrutinio definitivo de votos que finalizó la medianoche pasada.

De acuerdo con cifras extraoficiales conocidas esta mañana, la ventaja del Delfín del actual Presidente Jorge Pacheco, sobre el candidato del Partido Blanco opositor, Wilson Ferreira Aldunate, se elevó finalmente a 12.580 votos.

Al término del recuento, para muchos el más largo del mundo, ya que se prolongó durante 70 días, La Corte Electoral informó que el próximo lunes procederá a la proclamación del triunfador y difundir las cifras oficiales finales.

Sin embargo, observadores políticos estimaron que estas últimas no diferirán de las conocidas esta mañana y que, sobre 1.700.000 votos, aproximadamente, arrojaron el siguiente resultado para los tres principales candidatos, Juan María Bordaberry 680.440; Wilson Ferreira 667.860, y General Tiber Seregni (Frente Amplio de Izquierdas) 304.035.

Además de ser criticados por su lentitud, los escrutinios fueron tachados por la oposición de los más "sucios" y "fraudulentos". Con denuncias de votos dobles y más votos que votantes en determinados circuitos. También los blancos reclamaron ante la justicia de instrucción por la "sustracción" de sobres y hojas de votación, que luego fueron hallados en una fábrica de papel. Sin embargo, el juez confirmó lo aseverado por la corte electoral, de que sólo se trató de material en desuso, inutilizado el mismo día de las elecciones por errores de los votantes.

De 43 años y con ocho hijos, Bordaberry, que asumirá el mando el primero de marzo, está considerado por los observadores como el hombre mejor dotado para suceder al presidente Pacheco en la línea de dureza social y la intransigencia de una economía conservadora.

Terrateniente y abogado de elevada cultura, expresó durante su campaña electoral que nada había que modificar en la política seguida hasta el momento por el actual primer mandatario.

No obstante, hace tres días, proclamó su decisión de formar un "gobierno nacional", para lo cual ya logró la colaboración de la gran mayoría de sectores del partido colorado y la semana próxima iniciará contactos con el partido blanco.

De no lograr el apoyo de este último, o al menos del sector mayoritario de Wilson Ferreira, el gobierno de Bordaberry estará en minoría en el Parlamento frente a los blancos y a la nueva fuerza del "Frente Amplio", de izquierda marxista, democristianas y disidentes, de los partidos tradicionales.

Se informó hoy que el presidente electo esperará la proclamación de la Corte para abordar un entendimiento con los blancos, el que desde ya se considera erizado de dificultades por las condiciones que éstos impondrán y en especial una atenuación del estado de excepción impuesto por Pacheco para hacer frente a la guerrilla tupamara y a la conmoción sindical y estudiantil.

PROBLEMAS PROTOCOLARES POR VISITA DE NIXON A PEKIN

PEKIN (AFP). A pocos días de la visita del Presidente Nixon a China Popular, la colonia diplomática de Pekín ignora por completo la forma en que será recibido el Primer Mandatario norteamericano.

El programa de la visita de diez días del Presidente Nixon y las manifestaciones que jalonarán su presencia en China Popular continúan siendo mantenidas rigurosamente secretas por los medios oficiales.

Los sesenta embajadores y jefes de misiones diplomáticas acreditados en Pekín ignoran completamente si serán asociados de una manera u de otra a estas manifestaciones.

No saben tampoco si serán invitados a asistir en el aeropuerto a la llegada de Nixon o participar en un gran banquete, como ocurre generalmente con motivo de las visitas oficiales.

Este asunto es el tema central de las conversaciones en el seno de la colonia diplomática de Pekín, donde se hacen cábalas de todas clases.

Sin embargo, cualesquiera que sean las opiniones en presencia, existe un punto en el que todo el mundo está de acuerdo: la visita del Presidente de un país a otro país con el que no hay relaciones diplomáticas no tiene precedentes.

Esta situación excepcional plantea, sin duda alguna, problemas protocolares completamente nuevos.

Por otra parte, en los medios diplomáticos de Pekín se preguntan de qué manera la organización de la visita de Nixon puede conciliarse con la actitud estadounidense, en relación con los países de Asia más estrechamente relacionados con China.

Es casi inconcebible, indicaron en los mismos medios, que los representantes diplomáticos de Vietnam del Sur, de Camboya y de Corea del Norte, asistan a las manifestaciones organizadas con motivo de la visita de Nixon.

Sobre todo en el momento en que la aviación norteamericana continúa bombardeando Vietnam del Norte y se prosigue la guerra en toda Indochina.

ARGENTINA REANUDARA RELACIONES CON CUBA

BUENOS AIRES, 11 (AFP).- Argentina iniciará contactos con emisarios cubanos para determinar las condiciones de una posible reanudación de las relaciones diplomáticas entre ambos países, afirma hoy el informado semanario "El Economista".

Las primeras conversaciones, a nivel extraoficial tendrían lugar aprovechando el viaje que el Presidente Alejandro Lanusse efectuará a Colombia y Venezuela a partir del 24 de este mes, agrega la publicación.

Argentina suspendió sus relaciones con el Gobierno de Fidel Castro cuando en 1961 la organización de Estados Unidos excluyó a Cuba del sistema interamericano.

Tampoco mantiene relaciones comerciales con La Habana, pero ello se debe a que este país no está interesado en los productos primarios de ese país, pues son producidos en Argentina (especialmente el azúcar).

El gobierno del General Lanusse ha afirmado por otra parte, en el pasado, que no se opondría a una reanudación de las relaciones si la OEA así lo decidiera por mayoría.

DECEPCIONANTE ES LA POSICION DE NIXON FRENTE A LATINOAMERICA

BUENOS AIRES (EFE) – "Las observaciones del Presidente Nixon acerca de Latinoamérica son decepcionantes", comenta editorialmente aquí el diario "Buenos Aires Herald", de la Colonia Inglesa, refiriéndose al mensaje presentado por el mandatario norteamericano ante el Congreso de su país en el que analiza la situación mundial.

Agrega el matutino que al mismo tiempo que el Presidente anunciaba que la hegemonía de los Estados Unidos sobre Latinoamérica llegaba a su fin, el Congreso, a iniciativa suya, adoptaba medidas para lograr que el Banco Interamericano de Desarrollo se convirtiera en una herramienta de la política exterior de ese país.

"Empero, ante el fracaso de la política de Nixon hacia Latinoamérica es que es evasiva en momentos en que el hemisferio no está gritando Yankee vete a tu casa, sino que le está pidiendo al tío Sam que ayude comprando un poco más".

Puntualiza "Buenos Aires Herald" que la única noticia realmente valedera en las observaciones del Presidente Nixon sobre Latinoamérica es la indicación que Estados Unidos adoptará una postura más fuerte contra los gobiernos que nacionalicen empresas norteamericanas sin abonar una adecuada indemnización.

"No causa sorpresa, concluye el cotidiano, que una manera tan negativa de encarar las relaciones en el hemisferio resalte tanto, ya que, la política norteamericana hacia Latinoamérica es insustancial y parecería que la misma parcialidad que decidiera la postura de Estados Unidos respecto a la guerra indo-pakistani fuera responsable de que a Latinoamérica se le asigne poca prioridad en política exterior".

INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LA URSS Y JAPON

MOSCU, 11 (AFP).— Negociaciones oficiales sobre intercambios económicos y comerciales entre la Unión Soviética y Japón se llevan a cabo actualmente en Moscú, trascendió hoy en la capital soviética.

Estas entrevistas a nivel gubernamental, que comenzaron el pasado lunes, terminarán a principios de la semana próxima, indicaron en fuentes oficiales.

Estas fuentes precisaron, además, que las negociaciones se desarrollan conforme a los deseos de Moscú y de Tokio de realizar reuniones regulares con el fin de seguir la evolución de los intercambios comerciales soviético-japonés.

Las delegaciones están dirigidas, respectivamente, por Iván Femitchstnov, Viceministro soviético del Comercio Exterior, e Hiroshi Oki, jefe de la primera sección europea en el Ministerio japonés de Relaciones Exteriores.

Estas negociaciones calificadas por los medios japoneses de "reunión de concertación" comenzadas una semana después del regreso de Tokio del canciller soviético Andrei Gromyko, se desarrollan en un clima político favorable.

En 1970, Japón era el segundo cliente de la URSS (479,1 millones de dólares de importaciones) detrás de Gran Bretaña (528,2 millones de dólares) y su segundo proveedor (341,8 millones de dólares) detrás de Alemania Federal (422,7 millones de dólares), según estadísticas norteamericanas.

El año pasado, los industriales japoneses mejoraron sus posiciones en el mercado soviético.

Sus exportaciones pasaron de 309 millones de dólares en los diez primeros meses de 1970 a 341 millones para el mismo período de 1971.

LONDRES. La Reina de la Belleza de Tanzania, Christina Francise, de 23 años de edad, en los momentos que llega al aeródromo londinense para participar en el certamen mundial de belleza. La agraciada Christina pretendió hacerse monja e ingresar a un convento el día de su cumpleaños. Radiofoto UPI.

MISION JAPONESA LLEGO A HANOI

TOKIO, 11 (UPI).— El Japón sorprendió hoy al mundo diplomático asiático al anunciar que dos representantes nipones visitaron Hanoi para efectuar conversaciones con los líderes norvietnameses.

Sin embargo, United Press International se enteró, por medio de fuentes bien informadas de Tokio, que la misión japonesa no tenía relación alguna con el plan de paz de ocho puntos propuesto por el Presidente Richard Nixon a Vietnam del Norte el 25 de enero último.

Las mismas fuentes dieron a entender que Estados Unidos fue consultado por los japoneses antes de la partida de la misión, pero voceros del Ministerio de Relaciones Exteriores declinaron comentar oficialmente sobre los objetivos de la misma.

Funcionarios del gobierno, sin embargo, informaron a reporteros nipones en rueda de periodistas que los dos diplomáticos de la misión se reunieron con líderes gubernamentales norvietnameses y discutieron la cuestión de la paz en Vietnam además del desarrollo económico de Indochina en el período de la postguerra.

Los mismos funcionarios señalaron que se había solicitado la cooperación de Hanoi para establecer contactos entre el Japón y Vietnam.

Los diplomáticos en la misión fueron identificados por los funcionarios como Kazuuke Miyake, Jefe de la Sección del Sudeste de Asia del Ministerio de Relaciones Exteriores, y Yoshisaburo Inouae, especialista en asuntos de Vietnam del Norte.

PARO GENERAL ACORDO C.G.T. ARGENTINA

BUENOS AIRES, 11 (EFE)— Un paro general de actividades por el término de 48 horas -que tendrá lugar los días 29 de febrero y 1 de marzo próximos-, dispuso esta madrugada la "Confederación General del Trabajo" (C.G.T.) de la Argentina, en señal de protesta por la política económico-social del gobierno que encabeza el general Alejandro A. Lanusse, se informó hoy, oficialmente, en medios sindicales de Buenos Aires.

El paro general, que abarcará todo el territorio argentino, se adoptó al término de la reunión celebrada anoche, en esta capital, por el "Comité Central Confederal" de la "C.G.T.". En el curso de la reunión se decidió, además, iniciar una efectiva movilización del movimiento obrero, incluyendo asambleas en fábricas.

Dicha movilización y la adopción de medidas de fuerza por parte de la "C.G.T." responden -según se informó-, a la necesidad de protestar "por el permanente deterioro de los salarios, la anulación de derechos inlienables como el de discutir libremente las convenciones colectivas de trabajo, la vigencia de leyes represivas que provocan el encarcelamiento de ciudadanos por causas políticas y gremiales, el sometimiento de las clases pasivas a remuneraciones insuficientes y el permanente incremento del costo de vida".

Al parecer, en el seno de la conducción "Cegetista" se han evidenciado discrepancias en cuanto a los métodos que deben ponerse en ejecución para que las medidas de fuerza adoptadas sean efectivas, pero existe absoluta coincidencia en enfrentar la política económico-social del gobierno Lanusse. Los observadores, en consecuencia, indican que las discrepancias son de orden político pero "político [illegible]

EXPLOSION DESTRUYO CASAMATA EN HAIFA

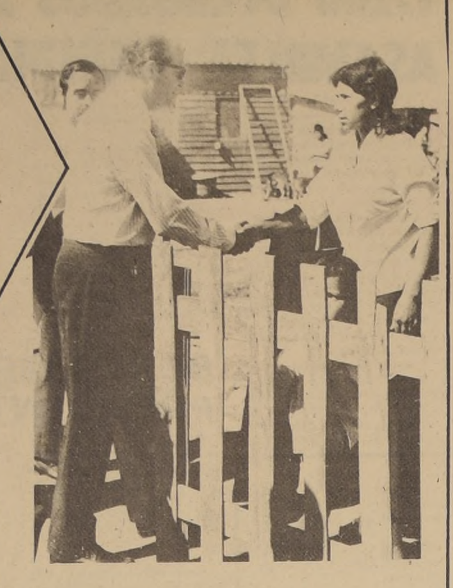
HAIFA (ISRAEL) (UPI).- Una explosión accidental destruyó una casamata de un laboratorio de combustión y retropropulsión, dando muerte a un perito en cohetería y lesionando a su ayudante, informó hoy un vocero del Instituto Israelí de Tecnología.

El informante identificó al muerto como Amnon Chevinsky, de 33 años, catedrático de ingeniería aeronáutica; según explicó el estallido ocurrió en la casamata cuando Chevinsky y "un par de ayudantes" sometían a pruebas un motor de cohete.

Chevinsky, notando que algo había fallado en la prueba, trató de parar el flujo de gas de propulsión del motor, cuando ocurrió el estallido. El perito falleció instantáneamente y el asistente fue lanzado contra la pared de cemento de la casamata, sufriendo lesiones graves, dijo el portavoz. El motor no estalló.

"No puedo entrar en detalles sobre las pruebas, que tiene algo que ver con preparativos de defensa", dijo el vocero.

MINISTRO CANTUARIAS EN BARRANCAS

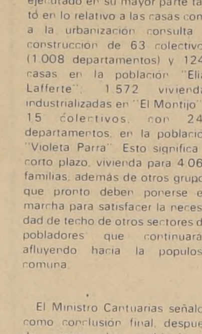


Una pobladora de "El Montijo" saluda al Ministro Orlando Cantuarias, titular de Vivienda, durante la exhaustiva visita que el Secretario de Estado cumplió ayer al mediodía al populoso sector de Barrancas para inspeccionar los numerosos grupos habitacionales que se están construyendo aceleradamente en la comuna para proporcionar casas y departamentos a miles de familias del sector.

Cantuarias visitó además el Campamento Bernardo O'Higgins, "Vencedores", Elías Laferte y Violeta Parra, en las cuales dialogó ampliamente tanto con las autoridades de las empresas constructoras que allí edifican como con las directivas y pobladores en general, para enterarse personalmente de los problemas relativos al vasto plan habitacional que allí se está realizando.

Después de pasar detenida revista a los adelantos en las viviendas y de consultar con los técnicos sobre el terreno mismo, Cantuarias expresó que la mayoría de los grupos habitacionales serían entregados, listos para ser habitados, antes del comienzo de las lluvias de otoño e invierno, cumpliéndose así el máximo anhelo de los pobladores que no quieren volver a pasar otro año en las actuales mejoras de emergencia.

El plan habitacional para Barrancas, que ya se encuentra ejecutado en su mayor parte tanto en lo relativo a las casas como a la urbanización, consulta la construcción de 63 colectivos (1.008 departamentos) y 1248 casas en la población "Elías Lafferte"; 1.572 viviendas industrializadas en "El Montijo" y 15 colectivos, con 240 departamentos, en la población "Violeta Parra". Esto significa a corto plazo, vivienda para 4.068 familias, además de otros grupos que pronto deben ponerse en marcha para satisfacer la necesidad de techo de otros sectores de pobladores que continuarán afluyendo hacia la populosa comuna.



El Ministro Cantuarias señaló como conclusión final, después de visitar las poblaciones mencionadas, que el problema esencial es acelerar al máximo la urbanizacioon y conexión de agua, con lo cual podrá entregarse a breve plazo dichas poblaciones. En el caso de la población "Vencedores" quedó de manifiesto que en el plazo de 3 semanas podrían ya entregarse 500 viviendas de las 914 en contrucción, o sea, más del 50% de la obra total.

Al margen de los problemas de vivienda, los pobladores manifestaron la necesidad de que se les proporcionara pronto mayor vigilancia policial y asistencia por parte del SNS, ambos servicios, de vital importancia ausentes del populoso sector.



INSERCION

COPLAN INFORMA

Algunos diarios han publicado informaciones falsas y calumniosas respecto de nuestra sociedad. Nos hacemos cargo de ellas, exclusivamente, por respeto a la opinión pública y a la consideración que debemos a nuestros asociados, pues las publicaciones referidas forman parte de los sistemas que cierta prensa tradicionalmente emplea para difamar a las empresas y a los hombres de trabajo.

1.- Sentimos un legítimo orgullo por haber introducido y perfeccionado en Chile el sistema de adquisición de vehículos por cuotas sin pie, sin intereses.

Las razones son claras. Se trata de un sistema que:

a) Pone al alcance de un mucho mayor número de chilenos la conveniencia de un vehículo.
b) No recarga el crédito nacional.
c) Protege contra los efectos de la inflación.
d) Proporciona una proyección clara de las necesidades de vehículos que tiene sumo valor en la programación de la fabricación.

Los puntos anteriores han convertido este sistema en fundamental en la comercialización de vehículos en países tales como Brasil y Perú.

En el primero de estos más del 50% de la venta se canaliza por el sistema.

2.- La empresa inició sus actividades en 1968 debiendo introducir el sistema y lograr su aceptación por el público.

Esto ha significado:

a) Correr un riesgo inicial mayor a la utilidad hasta ahora obtenida (en moneda de igual valor) que fue posible asumir gracias a la garantía de los socios.
b) Pasar los años 1968 - 1969, sin utilidad y sólo llegar a lograrla en los años 1970 y 1971.

3.- Otra información básica sobre nuestra empresa:

a) El recargo total que representa su gestión para el asociado es de 11%.
b) La utilidad que se espera obtener recién en el año 1971, será de aproximadamente 1,7% sobre el valor de los vehículos adjudicados.
c) Hemos llegado a sobrepasar la cifra de 11.500 asociados que han elegido nuestro sistema.

Interpretamos esta cifra como un claro voto de confianza que nuestra empresa ha logrado dando Servicio y Cumplimiento.

Nuestra organización nacional consiste en la mancomunada acción de un equipo de 565 personas (2.800 con familiares) que han laborado y laboran para lograr el permanente perfeccionamiento de nuestra empresa.

Se han adjudicado hasta el momento 3.261 vehículos, de los cuales hay pendientes de entrega 1.150 vehículos, pero nuestra sociedad tiene reservas oficiales de proveedores por 2.327 vehículos, lo que prueba la acuciosa administración que hemos efectuado. No son de nuestra responsabilidad las demoras que suelen originarse en las entregas de las fábricas.

Nuestras adjudicaciones en el último año significan 9,25% de la producción nacional estimándose que el conjunto de empresas que operan con el mismo sistema absorbe un 20% de dicha producción.

4.- Nuestra empresa ha mantenido constante y fielmente informados a los fabricantes y las autoridades de las inscripciones lo cual claramente señalaba las necesidades a plazo de vehículos. Se suspendió la venta en el momento que lo determinó la autoridad competente.

5.- Las cifras dadas sobre nuestros capitales y ganancias son falsas.

En todo caso debe destacarse que somos una empresa de Servicio y como tal no de Capital, por esta razón nuestra posible compensación, "la utilidad", no tiene relación con Capital, pero si lo tiene con:

a) El Servicio que damos.
b) La aceptación del sistema por el público.

Nuestros asociados pueden tener la seguridad, que nuevamente les reiteramos, que sus intereses están debidamente resguardados y que nuestra empresa, que llena una necesidad social, no se dejará amedrentar por la injuria de quienes, al parecer, buscan la satisfacción de oscuros propósitos.

EL DIRECTORIO

MEJORAN INSTALACIONES PESQUERAS DEL LITORAL

Seis instalaciones pesqueras se construirán este año en diversos puertos del litoral, de acuerdo con proyectos elaborados por el Ministerio de Tierras y Colonización, trabajos que estarán a cargo de Obras Públicas.

En septiembre, se entregará el muelle pesquero de Huasco en la provincia de Atacama, favoreciendo con ello a los pescadores artesanales agrupados en cooperativas. A fines de año, será inaugurado el malecón del Molito, en San Antonio, cuyo costo se estima en 8 millones de escudos. Además, en un lapso de cuatro meses estará listo el muelle pesquero artesanal, ubicado en el sector norte del puerto obra que tendrá un costo de un millón y medio de escudos.

Dentro de este primer esfuerzo para adecuar la pesquería chilena a una producción intensiva se contempla también la reparación del muelle de Antofagasta, la construcción de las instalaciones portuarias en Puerto Natales y el agregado de un muelle para pesca artesanal en Taltal.

Se cree que la producción en los sectores antes señalados podrá duplicarse y de acuerdo con la política ya aprobada por el Gobierno, esta será destinada al consumo regional, enviándose los excedentes a los mayores centros del país.

El Estado adquirirá toda esa pesca a través de sus poderes de compra, distribuyéndola mediante la red de comercialización integrada por frigoríficos, camiones especiales, terminales y, finalmente, detallistas, conocidos, a los que se agregarán carnicerías y otros establecimientos que posean vitrinas frigorizadas.

El plan tiene como base fundamental, el aumento de la campaña por la producción y será un importante eslabón en el incremento de las proteínas que se podrán a disposición del consumidor.



El Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, recibió [...] visita de una comitiva que encabezó el Presidente de [...] Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Heiremans, [...] que se le informó del VIII Congreso Latinoamerica[...] de Industrias, que se realizará en los próximos días [...] el Hotel O'Higgins de Viña del Mar. Los delegados so[...] citaron la cooperación del alcalde porteño para [...] evento, manifestando el jefe comunal su mejor espíri[...] para cooperar en el Congreso.

INAUGURAN MUSEO DE ARMAS

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal).— El miércoles 16 del presente se efectuará la inauguración oficial de la antigua Batería o Fuerte ESMERALDA, que la Armada Nacional ha entregado al Comité de Defensa y Desarrollo de Valparaíso, que preside el alcalde de esta ciudad, Sergio Vuskovic.

Dicho Fuerte, que corresponde a las fortificaciones que el primer puerto levantó en su intención de ponerse a cubierto de los reiterados ataques corsarios por el mar, ha estado siendo restaurado conforme a su antigua calidad, de modo de convertirlo en una nueva atracción para Valparaíso, que por medio de su entusiasta Comité de Defensa, se ha dado a la tarea de recuperar para la colectividad porteña las reliquias históricos que por años se han mantenido alejadas de su real significado y postergadas en los programas en favor de la ciudad.

Con un criterio digno de encomio, el actual alcalde, al frente del Comité que integran porteños de todos los círculos, tanto oficiales, como municipales, militares, navales, de carabineros, universitarios, literarios, periodísticos, etc. se ha puesto en campaña para ir reintegrando ese rostro anónimo del Valparaíso antiguo, que aún mantiene a su haber lugares y elementos capaces de ser bien utilizados en favor del interés turístico e histórico.

La Batería Esmeralda, que en la avenida Altamirano, y cerca de la entrada al Molo de Abrigo se había destinado a cuartel de buzos de la Armada, por una especial deferencia de ésta, a través del miembro naval que la representa en el Comité, pasa ahora a poder municipal, para que el lugar sea convertido en un pequeño Museo de Armas.

Los visitantes y los niños en especial, tendrán un buen motivo de ilustración en el nuevo Museo que la Municipalidad habilitará en este sector de la avenida que conduce al popular balneario de Las Torpederas, en donde se realizan activos trabajos municipales para convertir el balneario en un gran centro de atracción, con piscinas naturales, un Drive-In, etc.

VOLUNTARIOS DE LA SALUD AYUDAN EN LA CALERA

Una importante actividad está desarrollando el Comité de Salud Pública del Hospital La Calera, para ayudar a la solución de los múltiples problemas que aquejan a la población de La Calera, Hijuelas y Nogales. Una de las tareas más importantes que el mencionado Comité está realizando es una campaña contra la diarrea infantil, una de las causas más comunes de la mortalidad infantil. En este sentido se ha ido a la formación de voluntarios de salud, quienes prestan servicios a la comunidad, dedicándose especialmente a instruir a las madres en la preparación de las mamaderas y en las medidas que deben tomar frente a los primeros síntomas del mal.

Los Jefes de Servicio y los trabajadores del SNS trabajaron en la preparación de un documento que contenía los principales problemas que afectan a ese establecimiento hospitalario. El documento fue entregado al Ministro Juan Carlos Concha, durante la visita de inspección que la semana pasada hizo a Valparaíso.

El memorándum contempla la ampliación suficiente del hospital, creación de una asistencia pública regional, de una oficina de Higiene Ambiental, construcción de Consultorios modelos para El Melón y Nogales, elevación de categoría del establecimiento asistencial, creación de una sala cuna y de un jardín infantil para los hijos del personal, instalación de vestuarios y servicios higiénicos parra el público y construcción de una población para los funcionarios del Hospital de La Calera.

CARTAS AL DIRECTOR

Colina, 10 de febrero de 1972
Señor Director de "LA NACION".
Presente.

Muy señor mío: Con respecto a la publicación, del diario de su dirección relacionada con el establecimiento de turismo denominado "La Ponderosa" ubicado en Colina, me permito en mi carácter de su propietario rectificar su contenido en lo que se refiere a hechos que carecen de veracidad que contiene el mencionado artículo, que aparece en la página 13 de "La Nación", del 9 del presente, bajo el título de "Pobladores de Colina exigen la clausura de "La Ponderosa", que seguramente se deben a errada información.

A este respecto puedo manifestar:

1.— Que la escasez de agua potable que existe en el pueblo de Colina respecto a la cual, como se reconoce en el mismo artículo, se consulta una ampliación de la red, no se debe en ningún caso, al consumo de las piscinas del establecimiento, una de ellas grande y las otras dos, pequeñas para menores, sino a la falta de capacidad de la Copa que surte al pueblo, que provoca una falta de presión que impide el abastecimiento de las partes altas, especialmente en relación con el consumo de verano. Los filtros de que están dotados las piscinas permiten una permanente economía y desinfección del agua.

2.— Que dentro del correcto funcionamiento que ha caracterizado el establecimiento, desde su fundación, jamás ha existido o se ha permitido consumo alguno de drogas o estupefacientes, lo que además de constituir un delito importaría un perjuicio para las personas concurrentes.

3.— Que tampoco ha habido ejercicio alguno de tiro con metralletas que nunca han existido, salvo en la imaginación del informante. Pues habiendo un motel en el establecimiento, no sería admisible el perturbar la tranquilidad de los pasajeros que buscan un merecido descanso de las actividades de la ciudad.

El establecimiento, que funciona a precios populares, y que tiene un pequeño zoológico, además, de otras sanas entretenciones para las personas que lo visitan tiene Patente de Turismo y significa un motivo de atracción hacia el pueblo de Colina.

Le agradezco de antemano la publicación de esta rectificación conforme lo establece el inciso 4 del artículo 11 de la Ley N 11.143, publicada en el "Diario Oficial" de 4 de septiembre de 1967.

Angel Arancibia Fuentes.



Una delegación soviética visita los talleres de "Quimantú", con motivo de cumplir esta editorial el primer aniversario de su ingreso al área social de la economía.

En AA. de AA. y Préstamos

REAJUSTADOS PRESTAMOS PARA VIVIENDAS

EN CUMPLIMIENTO de los planes habitacionales del Gobierno Popular, la Caja Central de Ahorros y Préstamos ha estimado conveniente la necesidad de actualizar, adecuar y agilizar las normas operacionales que rigen para el otorgamiento de préstamos hipotecarios y las tasaciones en el Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos; por lo tanto, ha establecido las nuevas normas y modalidades que se consignan en la Circular Correlativa N 623.

Dichas instrucciones ya fueron impartidas a todas las Asociaciones de Ahorro y Préstamo del país, las cuales empezaron a regir a partir del 28 de enero del año en curso.

A partir de la vigencia de la Circular mencionada, se establecen los siguientes montos máximos de préstamos y límites de operación que se financien a través del SINAP:

Monto máximo de préstamo E 225.000

Valor máximo de operación y/o tasación E 445.000

Operación descontable en Caja Central E 290.000

Monto máximo de préstamo para construcción E 224.775

Para los efectos de la aplicación práctica de las normas de esta Circular, es de la mayor importancia el concepto de renta, ya que esta constituye la base para calcular el monto del préstamo que le corresponde al solicitante.

La Circular Correlativa N 623 define lo que se entiende por renta líquida familiar mensual, la que consiste en el monto que resulta entre el total de rentas brutas devengadas por el grupo familiar, deducidos los descuentos fijos que gravan las rentas, es decir, las imposiciones previsionales, con la excepción del Global Complementario.

Se mantienen las tasas de intereses en los tramos respectivos que fijaba la Circular anterior y en esta nueva Circular se crea un cuadro de características de las especificaciones correspondientes a las futuras prestaciones acogidas al DFL 2 y financiadas por el Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos.

LLEGA[...] AUTORIDADE[...] DE ON[...] Y UNCTA[...]

A mediodía de mañana lle[...] rán al aeropuerto de Pudah[...] dos altas autoridades de Na[...] nes Unidas y de UNCTAD, [...] ultimar los preparativos de [...] Tercera Conferencia a realiz[...] en abril próximo en Santiago.

Jean Pierre Martin, Directo[...] la División de Conferencia[...] UNCTAD, y René Bernad, Jef[...] Servicios Generales de Nacio[...] Unidas, llegarán a Santi[...] provenientes de Ginebra.

Serán esperados en [...] aeropuerto por el Embajador [...] Chile ante Naciones Unidas [...] nán Santa Cruz, y por autori[...] des de la Comisión Chilena [...] la Unctad III.

René Bernard se quedará [...] Chile, en tanto que Jean Pi[...] Martin permanecerá en nue[...] país lo necesario para coord[...] los últimos preparativos de [...] Conferencia, entre Nacio[...] Unidas y la Comisión chilena.

En Valparaís[...]

ASUM[...] EL NUEV[...] TESORER[...] PROVINCIA[...]

VALPARAISO (Correspo[...]) El lunes próximo asume ofi[...] mente su cargo el nuevo Teso[...] ro Provincial de Valparaíso.

Mario Ibieta Larenas, mili[...] radical, se desempeñaba ha[...] hace poco como Tesorero Pro[...] cial titular en la Provincia de [...] Bío.

Ibieta reemplazará a Gu[...] Canobra Oyarzún, que se hal[...] como subrogante desde el 1[...] febrero de 1971. En estas fun[...] nes se mantuvo hasta el 30 [...] noviembre del año pasado [...] ser reemplazado a su vez [...] Juan Andrade Mounieres.

El nuevo Tesorero ingresó [...] Servicio el año 1935, habie[...] desempeñado diversas [...] funciones conforme al esc[...] interno.

Su nombramiento se hal[...] pendiente desde hace va[...] meses, por razones que no fue[...] dadas a conocer. Canobra Oy[...] zún ingresó al Servicio el [...] 1937.

EXPRESION DE GRACIAS

†

Expresamos nuestros más [...] ceros agradecimientos a [...] das las personas que [...] acompañaron en los funer[...] de nuestra querida esposa [...] madre.

ZOILA ARRIAGADA SOTO
(Q. E. P. D.)

Su Esposo e H[...]

DEFUNCION.—

†

Ha fallecido.

REBECA NUÑEZ FLORES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectu[...] privadamente ayer en el Cem[...] terio Metropolitano.

LA FAMILIA

DEFUNCION.—

†

Ha dejado de existir nuestro [...] rido esposo, padre, suegr[...] abuelito, don

CLEMENTE LIZANA CACERES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuar[...] en el Cementerio General [...] La Paz, saliendo el cortejo a [...] 15.30 horas desde su casa [...] bitación ubicada en Ma[...] 6132 (Pobl. Dávila).

LA FAMILIA

Esta noche en Ñuñoa:

LA "U" Y ROSARIO: REVANCHA PARA ACLARAR DUDAS

El match se inicia a las 21 horas. Arbitra Jaime Amor. En el preliminar, Ferroviarios con la reserva de la "U". No hay cambios. La única duda, la posibilidad que actúe Adolfo Nef en el arco azul.

—Una revancha para Estadio lleno.

Universidad de Chile otra vez enfranta esta noche a las 21 horas a Rosario Central, campeón del fútbol argentino 1971.

Una revancha esperada. Por el publico y también por los jugadores. Los de Rosario y el entrenador Labruna le echaron la culpa al arbitro Hormazabal de la derrota, es decir, no quedaron conformes con el resultado del match. En cambio en la "U" habia total conformidad con el rendimiento del equipo más que con el resultado.

Para ambos, estos encuentros tienenuna gran significación. Los argentinos se aprestan a jugar en la serie con los colombianos en la Copa Libertadores y la "U" ante Universitario y Alianza de Lima. Y nada mejor que antes de iniciar estos tramos jugar contra equipos bien formados, bien preparados y con la mente puesta en la Copa.

Y si hablamos de lleno en el Estadio, no es por el simple afán de hacer llegar público al Estadio, que a nosotros es poco lo que interesa ese aspecto, sino por el interés que se ha podido apreciar entre aquellos que no llegaron el miércoles a Ñuñoa y que supieron, a través de las informaciones posteriores, lo que habia sido el encuentro. Un cotejo fuerte en el período final, que tuvo muy poco de amistoso y que entró en el calor de los encuentros oficiales.

Para Rosario sin duda que esta revancha es la posibilidad de rehabilitarse ante el público chileno de su actuación un tanto discreta del miércoles en la noche. No terminó bien el campeón trasandino, lo hizo sin piernas, sin fuerzas, sin fútbol, incluso, como demostrando que el primer apretón, el primer examen, habia resultado demasiado riguroso.

Rosario Central entrenó ayer en la tarde luego de haber descansado el jueves en la playa, es decir, continuó con el trabajo de preparación a que ha sido sometido durante todo el mes de enero.

LA "U". Descansó el jueves y reanudó el trabajo ayer en la mañana en el Estadio Recoleta.

No hay lesionados y el triunfo del miércoles ha provocado tranquilidad en el plantel y optimismo para seguir en esta etapa previa a la Copa. No se anuncian cambios en el cuadro que esta noche saldrá jugando. Solamente existe la duda en cuanto al arquero, ya que con la llegada ayer del meta titular, Adolfo Nef, es posible que esta noche salga a defender los tres palos. Se esperaba conversar anoche con el arquero internacional para saber cuál es su estado físico actual y si estaba en condiciones de jugar. El resto del equipo será el mismo. Ramos quedó muy conforme con la actuación de los juveniles Bigorre y Muñoz, quienes cumplieron un excelente partido, respondiendo ampliamente a la confianza depositada en ellos por el cuerpo técnico.

En medio campo se insistirá en la dupla Peralta- Sarnari, pèse a que el jugador argentino estuvo muy pror debajo de su juego normal. En el ataque no hay cambios, seguirá la línea con Gallegos por la derecha y Barrera por la izquierda, complementando el ataque Spedaletti y Aránguiz.

El técnico Ramos señaló que la "U" incluso debia mejorar en algunos aspectos que resultan negativos, como son aquellos de la mala educación deportiva de algunos de su jugadores, que por cualquier situación difícil con el árbitro lanzan el balón lejos del lugar donde se produce la jugada, distorsionando la imagen de equipo capaz y a la vez disciplinado que siempre ha caracterizado a los conjuntos universitarios. En cuanto al futbol mismo, Ramos desea que en esta revancha se ratifique todo lo bueno que se mostró en el match anterior como una manera de mostrar un rendimiento parejo y no una actuación interesante pero aislada y sin mayor respaldo de un futbol sólido y medular.

El match de esta noche se inicia a las 21 horas y será dirigido por el arbitro internacional Jaime Amor. En el preliminar, a las 19 horas, se enfrentan los conjuntos de Ferroviarios y la reserva de la "U".

Jorge Spedaletti mostró sus progresos el miércoles, preocupando en forma continua a la defensa de Central. Esta noche el piloto azul estará nuevamente dirigiendo el ataque de la "U" en revancha muy esperada.

ARANGUIZ Y BANDUCCI, capitanes de la "U" y Rosario Central, en el tradicional cambio de banderines en el centro de la cancha.



CLAUDIO GALLEGOS — Puntero derecho de la "U" que debutó con un gol importante en el match frente a Rosario. Esta noche puede repetir.

SANTA FE, NUEVO CAMPEON DEL FUTBOL COLOMBIANO

El cuadro bogotano logra la quinta estrella en su ya extensa vida institucional.

CALI (COLOMBIA). (Por Antonio Martinez, de la Agencia EFE).— El equipo Santa Fe, de Bogotá, se coronó esta noche campeón del torneo profesional de fútbol colombiano 1971, al derrotar, por tres tantos a dos, al Nacional de Medellín, en encuentro jugado en el Estadio "Pascual Guerrero", de esta ciudad.

El primer tiempo finalizó con la victoria del equipo capitalino por 1-0.

GOLES: por Santa Fe, Arce, a los minutos 5 de la primera parte y 2 de la final, y Alzate, a la altura del minuto 37 del segundo tiempo. Por Nacional marcaron Fernández y Tamayo en los minutos 21 y 26 de la segunda parte respectivamente.

A las órdenes del colegiado argentino Luis Pestarino, quien tuvo un buen desempeño, secundado por los jueces de línea colombianos, Velásquez y Aristizábal, los dos equipos presentaron, al empezar el partido, las siguientes alineaciones.

SANTA FE: Ovejero; Vásquez, Rodriguez, Basilico, Aguirre, González, Waltinho, Cañón, Campaz, Arce y Montano.

NACIONAL. Navarro, Ortiz, Campos, Calics, Moncada, Gómez, Alvarez, Hurtado, Fernández, Tamayo y Santa.

COMENTARIO: Santa Fe empezó con una decidida ofensiva de su delantera que le valió el primer tanto, al rematar Arce una pelota englobada, cuando el cronómetro apenas marcaba los 5 minutos de juego. El resto del primer tiempo se caracterizó por un marcado predominio de las lineas defensivas. En el segundo tiempo, Santa Fe repite la táctica para marcar a los 2 minutos, otra vez por Arce, el segundo tanto. Nacional reacciona hacia la mitad de este tiempo. Fernández marca en el minuto 21 y Tamayo empata en el 26. Finalmente, Alzatè, del Santa Fe, por un contragolpe a la altura del minuto 37 obtiene para su equipo el gol de la victoria.

Santa Fe y Nacional, que representarán a Colombia en la Copa Libertadores de América y se enfrentarán dentro de ésta, próximamente, a otros dos equipos argentinos, habian jugado ya otros dos partidos para definir este campeonato, empatando en ambos sin goles.

Este es el quinto campeonato que conquista el equipo capitalino, justamente cuando se cumplen cinco años de haber ganado la cuarta estrella para su divisa.

DECEPCION JAPONESA EN LOS JUEGOS DE SAPPORO

SAPPORO (AFP).— Todo el Imperio del Sol Naciente lloró hoy el fracaso de su ídolo Ikio Kasaya en la finalísima del salto olímpico, que coincidia con el 2.632 aniversario de la fundación del Japón. En el año 660 antes de nuestra era.

Todo se habia preparado para que el "Kankoku Nodhin" (día de la fundación del país), fuese la más memorable de las jornadas. La fecha de la final del salto se habia fijado para hoy con ese propósito. Los nipones eran favoritos. El príncipe heredero Akihito, descendiente directo del emperador fundador Jimmu, estaba en las tribunas con su esposa, la princesa Michiko.

Amaterasu, la Diosa del Sol, parecía contribuir al empeño nipón. Un sol deslumbrante iluminaba el Monte Okura cuando Kasaya se lanzó al aire. Su vuelo fue espléndido, impecable. Aterrizó 106 metros más lejos y sumó 124,9 puntos.

Un obrero electricistas polaco, de nombre predestinado, Wojciech Fortuna, 19 años, prácticamente desconocido hasta hoy, anegó las ilusiones niponas con un prodigioso salto de 111 metros y una nota de 130,4 puntos.

El segundo y último salto no mejoró las posiciones japonesas, al contrario, seis saltadores más superaron al ídolo nipón en la clasificación: el suizo Steiner; el alemán oriental Schmidt; el finlandés Kaeyhkoe; el otro alemán del este, Wolf; el ruso Napalkov.

El silencio en torno al trampolín fue impresionante durante varios minutos, salvo entre el reducidísimo número de compatriotas del vencedor polaco, del bien apellidado Fortuna. Tan impresionante como el del gigantesco Maracaná en 1950, cuando la "celeste" uruguaya arrebató la cuarta copa del mundo a Brasil en su propio feudo.

Así es el deporte, manantial de incomparables emociones, de incomparables desilusiones.

Estas abandonaron por fin a Francia, la gran vencida hasta ahora de las pruebas alpinas. La linda "Pulga de las Nieves" norteamericana Bárbara Cochran, 21 años, 1,55 metros, 51 kilos, rubia y tímida, se apoderó de la medalla de oro del slalom de habilidad pero dos francesas conquistaron los lauros de plata y bronce, los primeros de su escuadra.

Dos céntesimas de segundo, apenas cinco centímetros de esquí, le faltaron a la diecisieteañera francesita Danièle Debernard en su primera actuación olímpica para hacerse con el máximo lauro, pero se conformó alegremente con el de plata, su compatriota Florence Steurer, ya veterana de estas justas, ganó bronce para mayor consuelo de los hasta hoy defraudados franceses.

La radiante "Pulga de las Nieves" de Richmond, Estado de Vermont, hija de una gran familia de esquiadores, estudiante, dijo que "no hay nada más maravilloso que una victoria olímpica".

"Mi medalla de hoy será eterna", aseguró mientras sus compatriotas la lanzaban al aire en señal de regocijo.

La austriaca Ana María Proell, la gran derrotada de los juegos, segunda en descenso y en slalom gigante, llegó en quinto lugar y tuvo que conformarse con el oficioso título del combinado de las tres pruebas. Gracias, sobre todo, a la descalificación por caída de a Suiza María Teresa Nadig, doble medalla de oro en descenso y gigante.

La alemana de 17 años Monika Pflug, de Baviera, causó una gran sorpresa al derrotar por este orden a las favoritas Keulen-Deelstra, de Holanda, y Ana Henning, de Estados Unidos, en la final de 1.000 metros de patinaje de velocidad, en la que impuso una nueva marca olímpica.

En fin, el equipo soviético de Biatlon, fondo y tiro, conquistó otra medalla de oro en la final de esta prueba. Finlandia se apropió la presa de plata y Alemania Oriental la de bronce.

Jaime Fillol: con los "grandes" en el torneo de Altamira.

FILLOL Y P. CORNEJO, EN LA COPA "ALTAMIRA"

CARACAS (ANSA). Doce figuras del tenis confirmaron su participación en el próximo torneo "Copa Altamira" que se disputa todos los años en Caracas, y que se llevará a cabo el próximo doce de marzo.

Ahora se adelantan gestiones para lograr la actuación del campeón del año pasado, el brasileño Thomas Koch.

Oficialmente se anunció la participación de los siguientes tenistas.

Jaquien Loya de México, Jaime Fillol y Patricio Cornejo de Chile; Georges Goven de Francia, Vladimir Zednik y Mial Hocelek de Checoeslovaquia, Jim Osborne Jim Mcmanus y James Connors de Estados Unidos, Owe Bengstom de Suecia, Edison Mandarino de Brasil y Guillermo Vilas de Argentina. Los venezolanos Humphrey y Hose y Jorge Andew, quienes se encuentran estudiando en la Universidad Corpus Christi, vendrán a participar en esta interesante competencia internacional.

PRESTAMOS FABULOSOS PARA CLUBES ITALIANOS

ROMA (ANSA). Treinta y seis clubes de Fútbol de Italia obtuvieron colectivamente de un banco un préstamo de dos mil millones de liras (unos tres millones y medio de dólares) que los salvará de la quiebra, se anunció hoy.

Aldo Stacchi, presidente de la Liga Italiana de Futbol dijo en una conferencia de prensa que los intereses serán pagados por dicha Liga y que la suma será dividida entre los 36 clubes de primera y segunda divisiones, como ayuda a los gastos del actual campeonato.

La grave crisis financiera en que se debaten desde hace tiempo los clubes italianos de futbol, fue discutida durante dos horas, en una reunión en que participaron representantes de casi todas las sociedades futbolísticas.

La nueva deuda contraída se agrega a una de ocho mil millones de liras (trece millones y medio de dólares), de la cual los clubes han amortizado sólo el setenta por ciento.

Stacchi invitó a los clubes a disminuir el precio de las entradas a las canchas, a evitar pases caros y "errados" de jugadores y a normalizar la tarea de los mediadores. Auspició además una "sana gestión" del fútbol italiano.

El Presidente de la Liga Italiana excluyó la reapertura de las fronteras en los próximos dos años, para la compra de jugadores extranjeros.

PAEZ, LA OTRA CARA NUEVA DE COLO COLO

Su nombre estaria en el mediocampo si no pueden conseguirse a Lara.

—Y Colo Colo inicia hoy su campaña.

Anoche inició sus actuaciones en el cuadrangular de Antofagasta enfrentando a San Felipe y con varios cambios y nuevos nombres.

Pero el cuadrangular es sólo un medio albo para ponerse a punto, ya que deberán participar después en el cuadrangular de Valdivia y viajar luego a Bolivia, en una gira que tiene fecha de iniciación 5 de marzo.

Estas actuaciones corresponden al deseo del "Zorro" Alamos de afiatar definitivamente el equipo, para lograr así una buena actuación en el torneo metropolitano.

Estas serán las oportunidades de ver en acción las caras nuevas. Manuel Aguilera, de Santa Cruz, será el encargado de rendir su primer examen ya que el "Pollo" Veliz ya actuó frente al Vasas y San Felipe.

Aparte de ellos es probable que Colo Colo cuente nuevamente con el concurso de Francisco Valdés y Rubén Marcos, actual ariete de Palestino y habría sostenido algunas conversaciones con los directivos albos.

Con respecto al mediocampo la duda aún existe. Héctor Gálvez no ha anunciado nada desde Buenos Aires y en Santiago, a su vez se rumorea la contratación del lotino Páez si no pueden conseguir a Lara.

INSPECCIONAN ESTADIO DE SAN FELIPE

Ayer en la tarde llegó a nuestra capital el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol Teófilo Salinas, quien visitará la cancha del Estadio San Felipe para dar su visto bueno para que pueda ser usada durante los partidos por la Copa Libertadores de América.

Secundará en esta labor a Salinas el tesorero del organismo internacional, el dirigente uruguayo Eduardo Rocca, quien debe arribar a Pudahuel en las primeras hora de hoy. La visita de ambos dirigentes internacionales a San Felipe se realizará este fin de semana, acompañados por funcionarios de la Central y además por los integrantes de la Comisión Canchas, de la misma Central.

VALDOVINOS O BIONDI EN LA "BANCA" DE EVERTON

La designación está supeditada a que se acepte o se rechace la solicitud presentada a la Central en orden a autorizar que la función de entrenador la cumpla José Maria Lourido.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Dos cosas de Everton y ambas importantes.

Ya tiene reemplazante José María Lourido, si es que la ACF o el Cuerpo de Entrenadores no acepta la solicitud del club viñamarino, de autorizar por una sola vez y por el periodo de un año para que "El Gitano" pueda estar en la banca de los "oro y cielo". Como se sabe, Lourido no posee el título de entrenador oficial. En todo caso, los directivos ya entraron en conversaciones con Salvador Biondi y con Julio Valdovinos para que en caso que la petición sea rechazada uno de ellos se haga cargo del cuadro profesional.

Y como se trata de cambios. Los hubo en el timón de Everton. Salió Rolando Chamy y en su reemplazo asumió Manuel Recalde Pérez. Resta saber si la política de Recalde será substancialmente diferente a la de Chamy que en una opinión muy personal, la estimamos, por lo menos en lo que correspondió a la temporada 1971, totalmente desafortunada.

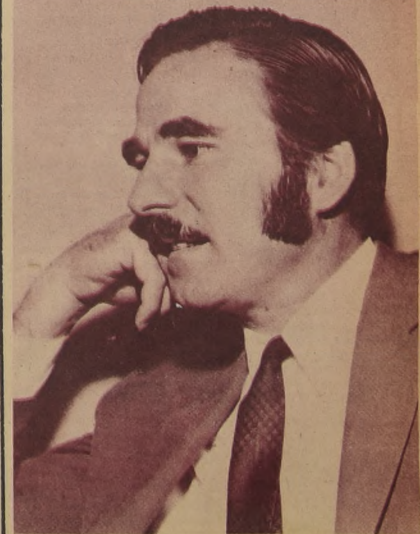
NO SE PONEN"

Wanderers precisa con urgencia un puntero derecho, otro izquierdo y un centrodelantero, según lo declaró el propio entrenador, Luis Santibáñez. Sin embargo, pareciera que Wanderers quisiera lograr el concurso de tres jugadores para los puestos indicados, sin tener que desembolsar lo que realmente valen. De ahí que tuvo que regresar de Rancagua la comisión designada para conversar con personeros de O'Higgins sobre el pase del piloto de ataque, Fernando Pérez. Este cuesta 120 mil escudos, pero Wanderers no puede "ponerse" y también lo encuentran caro. Por lo pronto, "Locutin" hizo firmar a Pedro Escobar, un puntero izquierdo amateur que ya jugó en Naval y Trasandino y tiene apellido. Es hermano de Eduardo, el zaguero que actuó en Everton, considerado una de las revelaciones del año.

POSTA DE BALNEARIOS

Se reactualizó en la zona una prueba que siempre será interesante y atrayente. Se trata, indudablemente de la Posta de los Balnearios, muy a tono con la plena temporada de verano que se vive en Valparaiso y Viña del Mar y para lo cual se aprovechó el hermoso circuito costero que une el balneario de Concon con el de Caleta Abarca. Es decir, sobre una distancia de 17.900 metros. En la especialidad caminera tomaron parte once equipos. Entre ellos un invitado espontáneo SEIS atletas penquistas (Fuentealba, Muñoz, Tardón, Inzunza, Bravo y Segura) que ocuparon un destacado tercer lugar. Pertenecen al Club Lord Cochrane, de Concepción y casualmente se encontraban de paso.

El triunfo fue para el equipo del Deportivo Alemán, de Valparaiso que no contó esta vez con el concurso de Edmundo Warnke, ni de Jorge Grosser, pese a lo cual no tuvo grandes problemas para adjudicarse la prueba. Integraron el "sexteto" Fernando González, Manuel Rodriguez, Roberto Pardo, Ismael Rodriguez, Oscar Frías y Luis Rodriguez. Muy distante, a unos 600 metros, remató el equipo de Universidad Católica conformado por Patricio Cortez, Hugo Villar, José Aceituno, Mario Pérez, Luis Fuentes y René Salazar.



Salvador Biondi, candidato a la "banca" de Everton.

MARISABEL MAZO continúa ganando. Con seguridad agregará otro record antes de que finalize el torneo.

MANUEL LLANOS, la mejor figura de la primera etapa, destrozó un record intocado desde 1956.

Nacional de Natación para mayores:

CON SEIS NUEVOS RECORDS PARTIO EL CAMPEONATO...

—Lo mejor de la jornada fue Manuel Llanos. . .quebró un record que tenía 15 años de vigencia.

—Marisabel Mazo y Gabriel Leal, las otras grandes figuras.

Excelente impresión causó a los técnicos y los aficionados la primera jornada del 45º Campeonato Nacional de Natación para Juveniles "B" y todo competidor que se desarrolla en la piscina del Estadio Nacional.

En efecto, la jornada arrojó un saldo de seis nuevos records de Chile y un empate de tiempo nacional, lo que viene a indicar los progresos de nuestros nadadores, la mayoría de los cuales tendrá que representarnos en el Sudamericano de Natación que se inicia el 11 de marzo en Arica.

Una vez más los tradicionales campeones demostraron el fruto de los esfuerzos de todo un año, sobresaliendo entre ellos Gabriel Leal, nadador que marcó un crono de 1.06.2 para los 100 metros mariposa, sobrepasando con mucho a su más enconado rival, Emilio Zaror.

Y Marisabel Mazo fue otra de las grandes figuras. Logró una nueva marca nacional para los 200 metros pecho con un tiempo de 3.04.6, lo que viene a ratificar lo que tantas veces hemos afirmado: la mejor posibilidad que tenemos para el Sudamericano es justamente en la especialidad de pecho, en la que tanto Marisabel Mazo como Manfredo Guerra ocuparan sin dudas lugares de privilegio.

Los otros records fueron para Manuel Llanos, de Antofagasta, quien cronometró 2.39.2 para los 200 metros espalda y René Martorell, nadador que rebajó el tiempo para los 1.500 metros libres marcando sólo 2.39.2.

Finalmente, Adriana Frugone cerró el número de títulos individuales marcando en los 100 m. libres un tiempo de 1.09.9. Este record lo consiguió pidiendo un cronometraje especial cuando intervenía en la posta 4 por 100 libres.

El empate de record lo logró Isabel Flaño marcando 3.07.3 en los 200 metros pecho, igualando así a Marisabel Mazo e inscribiéndose también para Arica.

El último récord, en tanto, lo logró el equipo integrado por Juan Luis Jurado, Gabriel Leal, Díaz y Gacitúa al marcar 4.37.2 en la posta cuatro por 100 metros cuatro estilos.

LAS POSIBILIDADES

La primera etapa como se ve fue de un éxito extraordinario y aún así se espera mucho más de este campeonato.

Emilio Zaror, por ejemplo, deberá batir sin dudas el record de los 100 metros libres y Manfredo Guerra, por su parte, los que mantiene en su especialidad (pecho).

Pero el más importante es sin dudas el de Zaror. De lograrlo Chile contaría con otra posibilidad y nuestra delegación no sufriría tanto por la ausencia de Juan Luis Jurado, el mejor velocista libre de nuestro medio y que por su nacionalidad, española, se vio impedido de representarnos.

Veremos pues, que ocurre al realizar el recuento final de este 45º Campeonato Nacional, ya que hasta el momento lo mejor lo ha aportado Manuel Llanos, al bajar un record que tenía ya 15 años de vigencia. La marca de los 200 metros espalda de propiedad hasta ayer de Marco Pollier fue sin dudas lo mejor y marca una nueva etapa.

Ahora el reto queda para los otros. . . especialmente para los que viajarán a Arica.



GABRIEL LEAL, junto a otro de los competidores, parece saber ya su gran triunfo. Excelente record para los 100 metros mariposa.

VIOLENTO, EXPLOSIVO CATCH COMPETITIVO, CADA SABADO TORNEO 72 RING TEATRO CAUPOLICAN

Esta noche impresionante NUEVA LUCHA DE RELEVOS "DOS CONTRA DOS". HOY PRINCIPE MORELLA, a la ofensiva con el GRAN ATILA.

Campeonato Sudamericano

CATCH

HOY AKIO YOSHIHARA CONTRA INCA TORO, EL ANIMAL HOMBRE

El catchascascán deporte más completo, variado, explosivo y violento, goza de la predilección de las muchedumbres que cada sábado desbordan el enorme y popular anfiteatro del "Caupolicán".

Hoy Sábado 12, a las 10 de la noche, se cumple un choque sensacional.

La puja de la brutalidad y la inteligencia.

INCA TORO, EL ANIMAL HOMBRE, CONFRONTA FUERZAS CON JAPONES AKIO

Será un match de contrapeso. Japonés Akio Yoshihara, es un señor del judo, karate, y catch, tres fuerzas que el nipón reúne con su inteligente acccionar. Ahora deberá imponer su triple artillería ante un adversario fortacho, duro y a la ofensiva, Inca Toro, el verdadero "Animal-Hombre" del catch.

¿Será capaz el habilidoso y señorial Akio Yoshihara de anular la brutalidad del "Animal-Hombre" Inca Toro?

Es la gran incógnita de esta noche.

Al freir será el reir. Porque el japonés Akio siempre aplica la ley del Talion, ojo por ojo, diente por diente.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS HOY SABADO 12 en RING DEL "CAUPOLICAN"

La Comisión Deportiva ordenó el siguiente ranking de competencias a cumplirse en la Octava Fecha del Torneo 1972: 1º Piloto Roa versus colombiano elástico Rocky Nelson; 2º Nelson el Colérico, contra Rayo Azteca; 3º Jimmy Garrido, campeón patadas volantes versus Norman Houston, atleta chileno-británico; 4º El Gran Atila versus Príncipe Morella. 5º Lucha de relevos "dos" contra "dos", yunta nacional Tarzán Chileno-Pepe Santos contra los rudos brutales extranjeros venezolano Tauro Martínez-Leopardo Mexicano. 6º Match de fondo, Inca Toro, discutido, "Animal-Hombre" de la Televisión Sudamericana versus japonés-brasileño Akio Yoshihara.

Precios económicos Eº 20, platea baja, numerada y Eº 10, platea alta general 2º y 3º pisos del "Caupolicán".

En Conchalí

EL ATLETICO SERENA, 45 AÑOS DE EJEMPLO

—Un Club que está destinado a dar pautas, realiza en silencio lo que muchos otros ni siquiera imitan.

Ellos mismo se encargan de enseñar a las categorías infantiles lo deportivo y se encargan además de las pollas y otras actividades destinadas a reunir los fondos que la institución necesita para continuar su callada pero meritoria labor.

Y las actividades tienen también otro fin: masificar el deporte a nivel comunal y expandirlo a todas las edades. **"Nosótros queremos lograr a través del deporte la convivencia perfecta que toda agrupación humana necesita".**

Pero los esfuerzos de tantos años no han cristalizado en grandes logros. El éxito como entidad no merece dudas, pero aún no han logrado obtener personería jurídica e incluso su cancha fue perdida debido a la expansión urbana.

Creemos que el Atlético Serena merece una mejor suerte. Es mucho lo que ha dado y muy poco lo recibido y la razón es justamente fruto de su tarea de "trabajar pero en silencio".

Estos son los ejemplos que hay que imitar y que deben multiplicarse en nuestro país.

Ojalá que el Consejo Local de Deportes lo entienda así y ayude un poco a quienes no piden nada y hacen mucho.

45 años de vida cumplirá próximamente el, Club Atlético Serena, decano de la vida deportiva en la Comuna de Conchalí y que sin embargo prefiere quedarse en el anonimato.

En efecto tanto su Presidente, Jorge Rodríguez, como cada uno de los casi 200 socios de la institución prefieren actuar en silencio, sin publicitarse ni darse a conocer, **"ya que nuestra principal meta -dicen -no es nuestro triunfo individual sino lograr una unión permanente entre todos nosotros y nuestros familiares, dando de esa manera al club el ambiente que tantas otras agrupaciones no tienen".**

"El fútbol lo practicamos como un medio de unión y amistad más, incluyendo en él a padres y a hijos, lo que da a nuestra tienda el calor de una gran familia."

Y las afirmaciones son efectivas. Aparte de lo estrictamente deportivo los socios realizan también actividades sociales por intermedio de la agrupación Juventud y Progreso, entidad autónoma que habitualmente está dando charlas culturales y ayudando en su rendimiento escolar a los socios más pequeños.



EL BASQUETBOL INFANTIL es otra labor del Atlético Serena, y destinado también a dar sólo triunfos.

En el fútbol inglés:

LAS ESTRELLAS DEL NORTE AL ATAQUE...

—Los futbolistas norteños reaparecen nuevamente en los mejores lugares del fútbol inglés.

El fútbol profesional inglés ha encontrado su mejor enemigo en su propia casa, pero en el norte.

La temporada pasada los aficionados del fútbol meridional inglés podían sonreírse a costa de los del norte, ya que habían conseguido todos los títulos: el Arsenal la Liga y La Copa y, otra oncena londinense, el Chelsea, la Recopa Europea.

Pero la sonrisa del centro de Inglaterra empezó a desaparecer cuando las estrellas del norte se decidieron al ataque y desplazaron a la casi totalidad de los otrora grandes equipos, y empezaron, además, a disputar las principales coronas en el fútbol de reglamento.

LOS ORIGENES

Ninguno de los doce equipos originarios de la Liga Inglesa procedía en un principio del sur, pero apareció Arsenal y empezó a campeonar. El año 1931 por primera vez el sur domina en el fútbol inglés y quiso mantenerse para siempre.

Es así como 13 veces han logrado el título de las 72 competencias efectuadas hasta hoy.

Y si la suerte no les era muy favorable en la competencia oficial sí lo era en el torneo de la Fútbol Asociación, en donde han ganado de manera casi ininterrumpida.

Pero el fútbol norteño, creado y mantenido por los más importantes centros industriales, no dejó nunca de oponérseles desde el término de la guerra.

Fue la oncena del "Spurs" la encargada de adjudicarse la corona de la Liga y el de la Copa, siendo seguido por cinco equipos también norteños.

Y todo esto se lo debe el norte al Manchester United.

LA PAUTA

Matt Busby, destacado jugador del Manchester, fue el que decidió formar un equipo joven y que considerara sus servicios profesionales en el club como un sistema de vida.

Así nacieron los "Busby Babes" que disputaron por casi 25 años la supremacía inglesa: llegaron en cuatro ocasiones a las finales de la Copa FA, ganándola dos veces, y ganando también la Copa por el campeonato de liga cinco veces y la Copa de Europa.

Y de allí en adelante el norte centró la primacía, los mejores sueldos y los triunfos. Para ello aceptan pocos extraños, y es muy raro ver a un sureño dirigiendo una oncena norteña.

El fútbol inglés, pues, debe sus glorias al norte, región que aporta siempre los mejores hombres.



EL NORTE ATACA. El capitán del Leeds United levanta la Copa de Ferias, obtenida después de vencer al Juventus de Italia en la temporada pasada.

Voléibol:

MONUMENTAL DE LAS PLAYAS PROSIGUE EN 3 BALNEARIOS

Esta tarde continúa en los balnearios de Ventana, Reñaca y San Sebastián el Torneo de Voléibol Monumental. Estos campeonatos son ya tradicionales en las costas del litoral central y forman parte del plan de difusión que desde hace algunos años está desarrollando la Federación de Voléibol de Chile y auspiciado este año por la Revista "Onda".

El fin de semana último, cientos de niños participaron en las diversas competencias y lo que es más importante, jugaron aquellos que nunca habían tenido oportunidad de hacerlo. Entre éstos están los muchachos de las colonias escolares, de los campamentos de veraneo populares y de los campamentos que instalan las industrias con el fin de otorgar recreación y esparcimiento a sus trabajadores.

Los encuentros que se efectúan esta tarde a partir de las 15 horas están reservados para la Categoría Juvenil (hasta los 17 años.) En estos eventos masivos, tanto la Dirección de Deportes como la FEVOCHI tienen cifradas sus esperanzas en incrementar la práctica de esa disciplina y, como consecuencia de esto, engrosar los cuadros técnicos y deportivos con miras a los Juegos Panamericanos de 1975.

Las diversas competencias serán controladas, tal como ha sucedido anteriormente, por los profesores de Educación Física que ha contratado la Federación

Juan Fernández:

JOVEN CON EXPERIENCIA DE PILOTO VETERANO

A los 16 años empezó a correr a escondidas. Hoy es campeón de anexo Jota. En la temporada que se avecina debutará en turismo carretera.

"Nunca le habíamos tomado el peso a los accidentes graves hasta que ocurrió lo de mi amigo Paredes, en ese trágico GP Santiago-Villarrica-Santiago. Por eso y corrigiendo esos errores lamentables es que antes de traer autos de F-2 es necesario conseguir primero los elementos destinados a lograr mayor seguridad para los pilotos".

Estas palabras corresponden al joven piloto de automovilismo deportivo, Juan Fernández Orrego, campeón de la categoría Anexo Jota. Serie de 851 a 1.150 cc formuladas en una entrevista a este rotativo y si bien corresponde a una severa crítica **"de la que asumo toda la responsabilidad"** no deben echarse en saco roto por cuanto corresponden a un valor de nuestro automovilismo deportivo que si bien joven en edad, 20 años cumplidos ayer, encierran una verdad cierta manifestada por la experiencia que le han demandado cuatro vertiginosos años de competencias, en los cuales se contabilizan, cuatro grandes premios, infinidad de competencias, piloto de Fórmula -2, internacional, campeón de su serie, en suma poseedor de un curriculum vitae deportivo, que muchos de los que hoy pretenden dictar pautas, envidian.

Sin duda que estamos frente a un crack con un amplio horizonte en este difícil deporte y por eso sus declaraciones adquieren mayor valor porque además en figuras hechas realidad, como Fernández, está el futuro del automovilismo chileno.

—"Para mí, y lo digo sinceramente, lo más importante es contar con buzos, cascos, cinturones y con todo aquello que es parte de la seguridad de los pilotos. ¿Para qué necesitamos los F-2, saltarnos una etapa, gastar dólares, si antes no contamos con lo esencial? Es cierto que no podemos igualarnos a los argentinos que nos llevan cuarenta años de ventaja en el deporte mecánico, pero sus autos están mal diseñados y corresponden a una mecánica criolla. Ahora si se trajeran autos europeos, la cosa cambiaría. Preferiría que sean menos los autos que se adquieran, pero buenos. Aquí veríamos la forma de copiarlos. La mecánica nacional, por último es tan buena como la de los argentinos, eso se lo hemos demostrado. Cuando se hizo la temporada de F-2, el año pasado en Vizcachás, me herí la mano en la palanca de cambios, eso puede dar una idea de su fabricación".

JUAN FERNANDEZ

¿Cómo ves la temporada 72?

—"Con bastante movimiento. En el calendario figura una prueba para el 26 de marzo en Vizcachas y ocurre que para esa fecha, estaremos corriendo en Lima. Algo habrá que hacer para cambiar la prueba chilena puesto que competiremos en las 12 horas peruanas cerca del 30% de los pilotos de Anexo Jota. Voy a formar collera con Carlos Bravo, en mi Cooper S 1275, en la serie hasta 2.000 cc. Vamos dispuestos a corroborar lo que se hizo en Buenos Aires. Yo creo que tenemos grandes posibilidades, todos los que estaremos presentes en ese evento internacional".

¿Y en el torneo nacional propiamente tal?

—"Este año, voy a incursionar en Turismo Carretera. Será mi debut en ese Cooper S. De a poquito hay que ir ascendiendo".

¿Qué opinas de los cabros que empiezan corriendo a escondidas, alterando la edad; como lo hiciste tú?

—"Que hay que darles la oportunidad. Ahí tienen a Eduardo Kovacs, tuvo su oportunidad y mire donde está: campeón chileno y una de las mejores manos en Sudamérica. En Chile, hay muchos Eduardo Kovacs, sólo les falta que se les abra el camino, que podría comenzar con una escuela. Este deporte debe ser igual que el fútbol, que a los 17 años ya se ve si juega o no. En Chile, si no es a escondidas, se empieza muy tarde porque la continuidad es la que cuesta. No hay estímulos, que alicienten al piloto ni para las competencias en Chile, ni las internacionales. En todas partes del Mundo, a las delegaciones que compiten en un evento internacional se les da un viático, para qué vamos hablar de Chile, aquí estamos acostumbrados a que los dirigentes exijan sin fijarse en que los gastos los hacen los pilotos. Así es muy fácil".

Fernández eligió el automovilismo a muy corta edad, a escondidas como él mismo lo dice, deporte que lo apasionó desde el instante que vio una carrera. Dudó entre el fútbol y el automovilismo largas noches. Dice que era buen centro delantero en las inferiores de Universidad de Chile. La elección le ha comenzado a dar satisfacciones que muy pronto deberán extenderse, porque en pilotos como él, del que nuestro automovilismo está lleno, aseguran un brillante porvenir.

MIGUELON

JUANITO GAC, un maestro para Juan Fernández. En la escena, momentos antes de largar en F-2

La Selección se prepara para Munich.

EL BOXEO Y SU NUEVO ESTILO DE PREPARACION

Gastón Diet, Pedro Godoy, Julio Medina, Héctor Velásquez, Martín Vargas y Rubén Godoy se preparan para defender a Chile en las Olimpíadas. El profesor Alfredo Soto, técnico del Comité Olímpico, ensaya la nueva experiencia.

MEDINA Y LOS KILOS" "No es efectivo que las pesas perjudiquen a los boxeadores", señaló Alfredo Soto.

Una novedosa preparación está cumpliendo la Selección Chilena de Boxeo, que se prepara para intervenir en las próximas Olimpiadas de Munich, Alemania, en el mes de agosto. Porque echando por la borda antiguos predicamentos en el sentido de considerar la preparación física, las pesas y sus derivados como algo nocivo para el boxeador, la Comisión Técnica del Comité Olímpico elaboró un acabado plan de trabajo para los pugilistas.

Los seleccionados están sometidos a un intenso trabajo de preparación física, bajo las órdenes del profesor del Comité Olímpico, Alfredo Soto Ocampo. El plan contempla tres etapas, con una duración de cinco meses. Las prácticas de educación física se están desarrollando en el Stade Francaise los días martes, miércoles y viernes y los días sábados, en el Estadio del Colegio Sagrados Corazones de Manquehue. Todo este trabajo se desarrolla por espacio de dos horas, en las mañanas. Por las tardes el entrenador del Seleccionado, Sabino Villarroel, y su ayudante, Pedro Diet, realizan prácticas técnicas con los púgiles en el Gimnasio de la Federación.

CUBA, PRIMERA PRUEBA

La primera meta de esta novedosa experiencia será un torneo internacional de boxeo que se llevará a efecto en Cuba, en el mes de junio. Allí podrán palparse los frutos de este trabajo.

El profesor Alfredo Soto resume la actividad que contempla el plan de trabajo.

—Los boxeadores no tienen por qué diferenciarse de la preparación física del resto de los deportistas. Y bajo ese predicamento, la Comisión Técnica confeccionó un plan de trabajo. Este consiste en tres etapas bastante definidas. En primer lugar, un período de "puesta en condición general", que ya comenzamos a efectuar desde el 18 de enero, y que se prolongará hasta el 16 de febrero. Consiste esta etapa en un trabajo físico general, por lo tanto todas las cualidades físicas se pretenden desarrollar igualitariamente.

En el aspecto físico, se busca la resistencia, potencia, coordinación y elasticidad. En resumen, se pretende hacer funcionar el organismo en todas sus capacidades. En la segunda etapa, o "acondicionamiento especial", desde el 12 de febrero al 31 de abril, se acentuá el desarrollo de las cualidades musculares y orgánicas en forma específica, es decir, todos los trabajos son destinados a mejorar lo que el deportista necesita tanto en lo muscular como lo orgánico. En este período estamos trabajando con pesas, en ejercicios de sobrecarga, con el fin de lograr la potencia indispensable que requiere el boxeo. Es una etapa larga, que dura alrededor de cinco semanas. El último período es la etapa de entrenamiento específico que desarrollaremos a partir del 31 de abril, con una extensión de cincco a seis semanas. Aquí declina la preparación física para dar paso en forma amplia al entrenamiento técnico, táctico, su perfeccionamiento y su automatización. Cabe señalar que las tres etapas están íntimamente ligadas, no se hace una separación tajante en cada una de ellas".

—¿Se dice que la preparación física y las pesas son nocivas para los boxeadores?

—"Eso no es efectivo. Ellos necesitan estar preparados como cualquier otro deportista. Claro que un trabajo de este tipo debe hacerse en forma elaborada, con un plan definido. Yo le aseguro que este grupo de muchachos, al término del trabajo, será un equipo de primera serie. Dicen que las pesas quitan reflejos y ponen "duros" a los boxeadores. En cierta medida es cierto. Pero como se está trabajando por etapas, en el período final, con el entrenamiento específico, recobran rápidamente su velocidad".

—¿Es su primera experiencia de este tipo?

—"Sí, y estoy sumamente satisfecho. Porque nunca me había encontrado con un grupo de muchachos con tal disposición al trabajo. Son obedientes y con un gran sentido de la responsabilidad. Un verdadero ejemplo".

PRADOS Y PESAS

Bajo la atenta mirada de Alfredo Soto y Pedro Diet, el grupo de seis muchachos se mueve con alegría en los verdes prados del Stade Francais. Cerca de las nueve arriban al recinto deportivo y el trabajo comienza de inmediato. Héctor Velásquez, con más confianza que nunca, Gastón Diet, Martín Vargas, Pedro Godoy, Julio Medina y el nortino Rubén Godoy integran el seleccionado de boxeo.

Para ellos es el primer entrenamiento de este tipo. Antes, lo de siempre. Escasa preparación footing, cuerdas y bastante ring. Ahora es distinto. Ante que nada hay que fortalecer los músculos, mejorar la respiración, buscar la mejor resistencia. Y luego subirse al ring.

DIET: "AHORA NADIE ME GANA".

Pedro Diet, campeón de Chile de los medio medianos, conversó con la NACION en un respiro de la práctica.

—"Esto es sensacional. No es por parecer sobrado, pero le aseguro que ahora nadie me gana. Si antes no me ganaron, con a preparación a la ligera, luego de este trabajo nadie puede ganarme. ¡Se lo aseguro!. Yo soy un convencido que la preparación física es esencial para conseguir buenos resultados. Como estamos trabajando ahora nunca lo había hecho. En Argentina se preparan más o menos por el estilo. Así lo hacen Monzón, Locche y Bonavena. Y tienen renombre mundial".

ALFREDO SOTO, profesor de educación física del Comité Olímpico, y Pedro Diet, entrenador ayudante del cuerpo técnico de la Selección de Boxeo, señalan al chico Velásquez la posición correcta para el ejercicio de pesas.

VELASQUEZ, Gastón Diet y Julio Medina, miran el ejercicio de Godoy. El profesor Soto y Pedro Diet enseñan a los púgiles. Un trabajo serio para cosechar triunfos.

EN LOS VERDES prados del Stade Francaise, el Seleccionado de Boxeo se prepara para Munich. Su intensa preparación deparará, seguramente, grandes sorpresas al boxeo nacional y una profunda satisfacción a la enorme hinchada con que esta disciplina cuenta.



LA SELECCION DE BOXEO en el Stade Francaise. Velásquez salta la valla. Diet y Godoy observan. Un novedoso entrenamiento para los púgiles.

Prueba internacional:

EL CHILENO LORENZINI PUNTEA EVENTO CITROEN

El volante chileno, Juan Lorenzini, encabeza el Rally de diez mil kilómetros de recorrido que organiza Citroën, con participación de argentinos y chilenos.

Lorenzini, sin faltas, logró arribar ayer, al medio día a la localidad de Ushuaia, en Argentina, cumpliendo así seis mil kilómetros. En este evento, que ha logrado acaparar la atención, se mantienen en carrera 75 máquinas chilenas y más de doscientas argentinas.

La prueba prosigue hoy desde Ushuaia Punta Arenas, donde son esperados con gran expectación por el público puntarenense que tributará una calurosa bienvenida a los punteros del certamen.

En San Carlos de Bariloche, las máquinas son esperadas el sábado 19, para arribar a Santiago en las primeras horas del jueves 24, meta para la representación chilena.

La máquina de Lorenzini, en perfectas condiciones, marcha a la cabeza del evento mecánico internacional.

COMIENZA ESTA NOCHE BOXEO DE "LOS BARRIOS"

En el ring del Club "México", ubicado en calle San Pablo con Manuel Rodríguez, se cumplirá esta noche, a partir de las 21.30 horas, la primera rueda del ya tradicional campeonato de "Los Barrios". En esta jornada inaugural del torneo, se ha considerado un extenso programa de peleas, de las cuales ocho tienen el carácter de oficiales y todas ellas en las categorías bajas.

El programa completo de la velada es el siguiente: Categoría mosca: Guillermo Rebolledo (Población Mademsa) con Juan Iturriaga (Bernardo O'Higgins); José Contreras (Población Mademsa) con Rolando Regia (Bernardo O'Higgins). Mario Sandoval (Barrancas) con Juan Núñez (Villa Suecia) Bernardo Plaza (Chilectra) con Nelson Cancino (Exposición).— Categoría Gallo: Mario Figueroa (San Pablo) con Manuel Pavez (Villa Suecia); Nelson Vargas (Club Hípico) con Arnoldo Bello (Barrancas) Guillermo Rebolledo (Quinta Normal) con Juan Ordoñez (San Pablo); Carlos Rojas (Cultural Barrancas) con Cilenio Varela (Bernardo O'Higgins); Manuel Huanchuquil (Bernardo O'Higgins) con Juan Maltés (Club Hípico); Humberto Llancoli (Incazar) con Juan Escobar (Exposición).—Categoría pluma: Segundo Contreras (Villa Suecia) con Mario Briceño (Barrancas); José Vargas (Cultural Barrancas) con Rómulo Peña (Renca City).

CICLISMO:

MATCH SEMI-OMNIUM, PRUEBA CENTRAL EN EL VELODROMO

La cuarta fecha de la temporada de pista se iniciará a las 18.30 horas.

Un nuevo compromiso internacional se apresta a afrontar el ciclismo metropolitano al resolver la Asociación pedalera de Santiago aceptar la invitación formulada por el club Independiente de San Juan (Argentina) para que un equipo de esta institución participe en la prueba Doble Mediagua, competencia que se correrá el 27 del presente sobre una distancia de 180 kilómetros.

La invitación cuyana llega en un momento difícil para los planes de la Asociación ya que ésta se encuentra abocada exclusivamente en su temporada de pista por lo cual sus corredores no se encuentran en forma como para viajar con algún exito de triunfo. Sin embargo fue aceptada por los lazos de amistad y de recíproco entendimiento que une ambos institutos por lo que de inmediato se designó a los pedaleros que intervinieron en el IV Cruce de los Andes para que intensifiquen su entrenamiento.

Es así como desde ayer se encuentran haciendo kilómetrajes Alejandro Urrutia y Rafael Aravena de Green Cross, Joaquín Jorquera de Centenario y William Pino de Chacabuco que lo están haciendo bajo las ordenes del técnico Guillermo Rojas.

CICLISMO DE HOY

Por su parte la Asociación Santiago es la encargada de organizar el programa pedalero de esta tarde, que corresponde a la cuarta fecha de ciclismo en pista.

El torneo se iniciará a las 18.30 horas con el siguiente calendario de competencias: INFANTILES: 3.000 metros con tres llegadas; JUVENILES: 20 vueltas con 4 llegadas; INTERMEDIA: Australiana; CUARTA CATEGORIA: Velocidad; TODO COMPETIDOR: Match Semi-Omnium, con 2.000 metros Persecución por equipos de dos corredores y 30 kilómetros con 10 llegadas.

Como lo informáramos anteriormente, los defensores del club Audax Italiano competirán desde esta fecha con la casaquilla de la Asociación al encontrarse el club itálico castigado por no cumplir sus compromisos.



Alejandro Urrutia, el chileno mejor clasificado en el IV Cruce de los Andes, es uno de los buenos valores seleccionados para la prueba Doble Mediagua a realizarse en San Juan, Argentina.

Hipódromo Chile

Sábado 12 de Febrero de 1972

PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts,a las 15,30 hras.Ind. 5 al 1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

247	E. Beuzemberg	7-8	1	La Bufanda	55	J. Valenzuela	13
163	E. Pinochet	13c	2	Archivera	54	F. Carvajal	10
259	M. Rodríguez	8c	3	Hogaza	54	A. Pereira	11
200	P. Molina	10-11	4	Karate	54	R. López	8
234	C. Bagú	1-5	5	Lady Patricia	54	P. Cerón	9
235	Fdo.Castro	8	6	Trompifay	54	D. Basoalto	12
196	A. Abarca	8	7	Pantomima	53	Jn. Pérez	1
249	A. Proschle	3-7	8	Stradella	53	N. Urrutia	3
140	R. Rabello	14	9	Teólogo	53	R. López	5
249	R. Rabello	12	10	Martin Pescador	52	P. Cardoza	7
208	V. Contreras	4c	11	Soberbio	52	J. Carrasco	4
246	J. Posadas	7	12	Verina	52	P. Castillo	15
246	O. Jara	10	13	Errada	51	L. Rivera	2
196	M. Fuentes	10	14	Rusa	51	Jn. Aracena	14
208	R. López	6-14c	15	Umbrosa	51	C. Amestelly	6

Corral: 9 con 10



SEGUNDA CARRERA. 950 mts; a las 15,55 hras. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

	H. Cisternas	debuta	1	Adporine	53	Jn. Aracena	10
195	A. Muñoz	4	2	Alada	53	L. Yáñez	11
195	V. Escobillana	2	3	Ayllu	53	R. González	8
	Jn. Vavieres	debuta	4	Blondy	53	J. Salinas	9
195	Fco. Castro	6	5	Diana Linda	53	Vte. Rojas	1
195	A. Donati	7	6	La Amazona	53	A. Pereira	3
105	Fdo. Gazmuri	5	7	Millonada	53	R. Clavería	5
	H. Miranda	debuta	8	Mirandela	53	J. Amestelly	7
195	E. Becar	3-3	9	Nevenka	53	L. Murillo	4
195	Jn. Bernal	2-5	10	Pastora	53	D. Muñoz	2
		debuta	11	Petite Chanson	53	P. Castillo	6



TERCERA CARRERA. 1.400 Mts,a las 16,20 hrs.Ind. 5 al 0. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1.

2396	L. Rojas	reap.	1	La Sorpresiva	55	S. Campos	13
249	G. Avila	2-3	2	Marinero	55	C. González	10
237	D. Torres	2-5-5	3	Porine	55	Eque. González	11
24v	H. Alcántara	reap.	4	Randall	55	J. Castillo	8
234	L. Santos	2	5	Vicenzia	55	Jn. Pérez	16
247	C. Santos	6-5	6	Carolina	54	Vte. Rojas	17
276v	G. Mancilla	3v-5v	7	Marilante	53	D. Muñoz	9
185	E. Pinochet	5c	8	Rubiácea	53	M. Ramírez	12
235	Fco.Castro		9	Sarampión	53	L. Yáñez	1
234	L. Toledo		10	Harpagón	52	A. Salas	3
234	M. Murillo		11	Violoncelo	52	L. Murillo	5
234	D. Miranda		12	Yomita	52	R. Clavería	7
258	J. E. Castro A.		13	Bonn	51	R. González	4
572	Jn. Muñoz R.		14	Chez Bon Bon	51	J.M. Aravena	15
233	V. Contreras		15	El Chilo	51	J. Carrasco	2
154	I. Duque		16	Pampera	51	A. Parra	18
194	A. Ramírez		17	Camele	50	H. Olguín	14
244	R. Quiroz F.		18	Chantaíta	50	P. Cerón	6



CUARTA CARRERA. 1.200 Metros a las 16.50 horas. Indice 8 al 5. Primera válida para la Triple Nº 2.

1969	O. Silva	reap.	1	Mano Fuerte	55	V. Ubilla	13
236	J. Santos	8-	2	Jaurugo	54	L. Murillo	10
250	E. Beuzemberg	2-5-	3	Lilith	54	L. Caroca	11
247	E. Beuzemberg	9-12	4	Holgazán	52	H. Olguín	8
244	G. Avila	4-1	5	Albana	53	C. González	16
235	V. Escobillana	9	6	Beduino	53	R. González	9
267	V. Contreras	5c-9c	7	El Tani	53	J. Valenzuela	12
247	P. Molina	4-	8	Epitelio	53	J.M. Aravena	1
235	Fdo. Castro	6-	9	Indiana	53	D. Basoalto	3
254	L. Toledo	10	10	Waleska	53	A. Pereira	5
202	J. Castro R.	3-5	11	Zapirón	53	L. Yáñez	7
235	S. Plaza	4-	12	Gutierrita	52	J. Amestelly	4
150	S. Plaza	6-	13	Milano	52	A. Salas	15
233	J. Nicoli	6-2-	14	Pichuquita	52	Jn. Aracena	2
94	G. Julia	8c	15	Rodosita	52	Gvo. Lizama	14
247	O. Jara	6-	16	Tusrelda	52	L. Rivera	6

Corrales: 3 con 4. 12 con 13.



QUINTA CARRERA. 2.000 Metros. A las 17.20 horas. Ind. 40 e Inferiores. Segunda Válida Triple Nº 2.

2329	E. Vidal	reap.	1	Concierto	57	J. Amestelly	1
228V	J. Inda	12v	2	Seam	53	N. N.	3
198	E. Cáceres	3-rodó	3	Kepler	51	S. Azócar	5
240	S. Miceli	6-7	4	Compadre	49	J. Miño	7
2331	H. Cisternas	reap.	5	Tucumano	49	R. Clavería	4
240	H. Miranda	5-5	6	Hello Liddy	48	A. Parra	2
198	O. Orellana	4-2	7	Silver King	48	J. Castillo	6



SEXTA CARRERA. 1.400 Metros. A las 17.50 horas. Ind. 43 al 30. Tercera Válida Triple Nº 2.

1855	M. Murillo	reap	1	Mandil	63	V. Bravo	8
144	E. Vidal	4-8	2	Gomero	60	J. Amestelly	1
199	H. Cisternas	7-	3	Conciencia	58	D. Muñoz	3
240	H. Cisternas	3	4	Destrozona	58	V. Ubilla	5
240	Fco. Castro	8-	5	San Paddy	53	J. Castillo	7
240	J. Castro	9-	6	Esterel	52	J. Pacheco	4
240	E. Cáceres	2-	7	Albaricoque	50	H. Olguín	2
2375	Jn. Melero	reap.	8	Cabot	50	L. Toro	6

Corral: 3 con 4



SEPTIMA CARRERA. 1.200 Metros. A las 18.20 horas. Ind. 10 al 8. Primera válida para la triple Nº 3.

1115	R. Salas	reap.	1	Espinal	54	L. Rivera	13
250	E. Cáceres	3-	2	La Piba	54	E. Soto	10
206	A. Breque	6- 2-	3	Liszt	54	E. Guzmán	11
	A. Petit	debuta	4	Machetazo	54	N.N.	8
255	S. Plaza	8-	5	Bosmarita	53	Fdo. Venegas	9
236	E. Zijl	5-3	6	Casita	53	E. Suárez	12
148	E. Scaia	1-	7	Cobija	53	N.N.	1
97	O. Mora	17c	8	Matorral	53	L. Murillo	3
236	Fdo. Castro	7-	9	Miss Greenhill	53	Vte. Rojas	5
193	T. Jacial	16c	10	Palma Sola	53	Jn. Pérez	7
206	H. Miranda	2-6-	11	Arriero	52	C. Amestelly	4
2221	P. Bagu	reap	12	Peyrac	52	H. Ulloa	15
235	A. Sepúlveda	4-2	13	Ribera del Rio	52	J. Castillo	2
237	R. Pardo	3-	14	Shing Li	52	D. Muñoz	14
250	E. Beuzemberg	10	15	Tonadita	52	L. Caroca	6



OCTAVA CARRERA. 1.200 Metros. A las 18.50 horas. Clásico. Segunda Válida Triple Nº 3.

63	O. Mora	reap	1	Promotor	60	V. Bravo	8
238	J. Muñoz R.	2-3	2	Morris West	60	J. Amestelly	1
238	A. Breque E.	4-	3	Nenquen	58	S. Vásquez	3
8	H. Salas	reap	4	Tabal	55	J. Salinas	5
186	E. Cáceres	2c 4c	5	Principe Blanco	53	V. Ubilla	7
199	J. Castro R.	1-	6	Ramses	52	S. Azócar	4
186	T. Jacial	2c	7	Preferente	49	J.M. Aravena	2
144	D. Torres	2	8	Trapi	48	R. Clavería	6

Pronósticos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	PURO CHILE	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Soberbio Stradella Hogaza	Umbrosa Stradella Lady Patricia	Lady Patricia Stradella Umbrosa	Stradella Soberbio Verina	Stradella Lady Patricia Soberbio	Stradella Lady Patricia Verina	Soberbio Lady Patricia Stradella	L. Patricia Pantomima Soberbio	Stradella Umbrosa Soberbio	Lady Patricia Stradella Umbrosa
2	Blondy Ayllu Pastora	Mirandela Nevenka Alada	Ayllú Pastora Nevenka	Pastora Alada Ayllú	Blondy Ayllú Pastora	Pastora Ayllú Diana Linda	Ayllú Alada Nevenka	Ayllú Pastora Nevenka	Ayllú Pastora Alada	Ayllú Pastora Nevenka
3	Randall Pampera Sarampión	Sarampión Bonn Chez Bon Bon	Marilante Marinero Porine	Marinero Vicenzia Porine	Sarampión Vicenzia Randall	Marilante Sarampión Violoncelo	Marinero Vicenzia Chantaita	Marinero Vicenzia Marilante	Marinero Vicenzia Porine	Marilante Marinero Porine
4	Epitelio Albana Lilith	Mano Fuerte Gutierrita Epitelio	Zapirón Pichuquita Albana	Lilith Pichuquita Albana	Gutierrita Zapirón Albana	Zapirón Epitelio Gutierrita	Zapirón Epitelio Lilith	Tusrelda Epitelio Lilith	Lilith Albana Pichuquita	Zapirón Pichuquita Albana
5	Seam Kepler	Seam Tucumano	Silver King Kepler	Seam Silver King	Kepler Concierto	Silver King Kepler	Seam Silver King	Seam Silver King	Seam Silver King	Silver King Kepler
6	Albaricoque Cabot San Paddy	Cabot Albaricoque San Paddy	Albaricoque Gomero Destrozona	Albaricoque Destrozona Gomero	Cabot Albaricoque San Paddy	Destrozona Albaricoque Gomero	Destrozona Albaricoque Gomero	Gomero Albaricoque Destrozona	Destrozona Albaricoque Gomero	Albaricoque Gomero Destrozona
7	Liszt R. del Rio Shing Li	Miss Greenhill Liszt Shing Li	R. del Rio Liszt Cobija	Shing Li Liszt R. del Rio	Liszt Arriero Shing Li	Shing Li Liszt R. del Rio	Casita Liszt R. del Rio	Liszt R. del Rio Shing Li	Liszt Shing Li Ribera del Rio	R. del Rio Liszt Cobija
8	Ramsés Trapi Principe Blanco	Ramsés Trapi Preferente	Trapi Preferente Morris West	Ramsés Preferente Morris West	Ramsés Trapi Morris West	P. Blanco Trapi Tabal	Ramsés Preferente Morris West	Ramsés Trapi Nenquén	Ramsés Preferente Morris West	Trapi Preferente Morris West
9	R. de Bastos Racimo Frambueso	Lolera Puyumén Racimo	Huillinco El Labrador Cubby	Trebolado Lolera Rey de Bastos	R. de Bastos Trebolado Huillinco	Puyumén Racimo Huillinco	El Labrador Frambueso Puyumén	Puyumén Trebolado El Labrador	Rey de Bastos Lolera Trebolado	Huillinco El Labrador Cubby
10	Jesuato Don Aniceto C. Alberto	Jesuato Pilusa Delmónico	Pilusa C. Alberto Don Aniceto	Chicalote Delmónico Lord Soto	Tres Fort Jesuato Delmónico	Jesuato Renaico C. Alberto	Lord Soto Chicalote Don Aniceto	Lord Soto Renaico Chicalote	Chicalote Dalmónico Lord Soto	Pilusa C. Alberto Don Aniceto
11	Mamerco Jaquelada Mantecón	Mamerco Atabasca Narcisín	Jaquelada Narcisín Cucusita	Amarina Fulminante Mantecón	Narcisín Amarina Mamerco	Amarina Mamerco Narcisín	Amarina Fulminante Wimplein	Amarina Jaquelada Mamerco	Amarina Mantecón Fulminante	Jaquelada Narcisín Cucusita
12	Calaverón Bisoña Estilo	Lucero Supersticiosa Estilo	Estilo Chile Lindo Calaverón	Bisoña Calaverón Gatopardo	Chile Lindo Seda Negra Estilo	Calaverón Chary Misántropo	Gatopardo Estilo Chary	Keep Out Misántropo Seda Negra	Gatopardo Bisoña Calaverón	Estilo Chile Lindo Calaverón
13	Ociosa La Imprudente Pete el Negro	Ociosa Vos y Yo Vieil Amour	Ociosa Corchetero Vos y Yo	Vos y Yo Ociosa Corchetero	Vos y Yo Corchetero Ociosa	Ociosa Corchetero Vos y Yo	Corchetero Ociosa Vos y Yo	Corchetero Vos y Yo Estampado	Vos y Yo Ociosa Corchetero	Ociosa Corchetero Vos y Yo
14	Monarch Misol Rural	Loncoche Misol Sylvinita	Trehualemu Humorosa Misol	Trehualemu Humorosa Misol	Loncoche Trehualemu Humorosa	Humorosa Trehualemu Misol	Trehualemu Asturiano Humorosa	Trehualemu Misol Humorosa	Misol Trehualemu Humorosa	Trehualemu Humorosa Misol



Sergio Azócar, que no pierde la esperanza de volver a la cabeza de la estadística, conduce a Ramsés en la prueba central de hoy. El pupilo de Castro Ruiz tiene la mejor opción para llevarse el triunfo.

RAMSES: EN CONDICIONES DE REPETIR TRIUNFO

Un programa de catorce carreras se realizará esta tarde en la pista del Hipódromo Chile, cuyo principal atractivo lo constituirá la disputa del clásico "Nicasio Ortiz Miranda" sobre recorrido de 1.200 metros y recompensa de 39.000 escudos al primero. Se desarrollará entre las 15.30 y las 22.20 horas.

En la competencia central serán de la partida siete rivales. No corre Morris West.

PROMOTOR.- 60 kilos; Víctor Bravo. Reaparece luego de un reparador descanso. Su última actuación fue el día 9 de enero escoltando a Maldito en clásico de 1.000 metros y 60 kilos, un cuerpo fue la diferencia entre él y su vencedor. Sus cotejos previos a este compromiso han sido extraordinarios y aunque sus mejores galardones los ha conseguido en el césped, aquí puede dar una nueva satisfacción a su propietario.

NENQUEN.- 58 kilos; Sergio Vásquez. Viene de ocupar la cuarta colocación en la misma prueba del anterior. También el rosillo es un animal bastante luchador y no respeta kilos ni pergaminos. Buena opción y mejor sport.

TABAL.- 55 kilos; Jorge Salinas. Reaparece después de prolongado receso. Anteriormente había cumplido desteñidas presentaciones. Sin embargo, en esta ocasión, deben descartarse del todo esos desempeños ya que sus aprontes previos a esta presentación han resultado de gran valor. Ha superado a rivales de muchos kilates y con peso mayor al de esta oportunidad.

PRINCIPE BLANCO.- 53 kilos; Valentín Ubilla. En atención a sus presentaciones más cercanas estimamos que debe proporcionar enorme brillo a tan importante evento. Nos explicamos: primero fue segundo de Nudista, a un cuerpo en 1.200 m. y 58 kilos; y luego cuarto de Braham Hill, a 3 1/2 cuerpos, en 1.200 metros y 60 kilos. Ahora con menos peso en su silla-se sentirá en la gloria. Para tercero.

RAMSES.- 52 kilos; Sergio Azócar. A juzgar por su reciente victoria sobre Windy en 1.200 metros, 58 kilos y la excelente marca de 1 minuto, once segundos y 3 quintos, serán para el hijo de Avro los 39.000 escudos de recompensa. Además, por si lo anterior fuera poco, ha aprontado como nunca de bien. Nuestro favorito.

PREFERENTE.- 49 kilos; J. M. Aravena. Viene de escoltar a Braham Hill, a 2 cuerpos, en 1.200 metros y 55 kilos. Como se trata de un animal de mucha velocidad y acicateado por el escaso peso que le correspondió puede entusiasmarse con instrucciones que se "arranque con los tarros".

TRAPI.- 48 kilos; Rigoberto Clavería. El hijo de Bristol ha demostrado ser cosa seria. Cuenta con una campaña nada de despreciable y de mucha jerarquía. Para muestra un botón: viene de escoltar a Exacto en handicap 1.200 y 51 kilos, luego de brindar reñida lucha. Posteriormente su vencedor se adjudicó otra prueba y de carácter clásico anotando gran tiempo. Sumados estos antecedentes a su real capacidad, llegaremos a la conclusión que el mulato será hueso difícil de roer. Para segundo.

NOVENA CARRERA 1.400 mts. Hand. a las 19.20 hrs. Indice: 14 al 10 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

241	J. Muñoz R.	4-3	1	Bolognese	55	J. Amestelly	13
256	R. López	4	2	Cubby	54	D. Muñoz	10
241	A. Amaro	2-3	3	El Labrador	54	E. Guzman	11
256	J. Castro R.	6	4	Rey de Bastos	54	S. Azocar	8
204	L. Escalona	1-7	5	Sendal	54	J. Pérez	16
241	O. Lizama	10	6	Sir Richard	54	L. Caroca	17
2412	O. Lizama	Reap.	7	Moreliana	52	J. Castillo	9
256	A. Muscatt	5	8	Frambueso	53	A. Salas	12
241	A. Sepúlveda	7	9	Impaciente	53	J. Carrasco	1
207	L. Santos	6	10	Racimo	52	J. Salinas	3
241	C. Miranda	8	11	Sortilegio	52	N. N.	5
235	M. Fuentes	1	12	Trebolado	52	C. Amestelly	7
255	H. Yañez	4-6	13	Biologia	51	N. N.	4
193	A. Abarca	6c-12c	14	Colombina	51	J. Miño	15
236	H. González	6	15	El Patroncito	51	R. Claveria	2
160	E. Rodríguez J.	3-2	16	Huillinco	51	J. Aracena	18
241	E. Beuzenberg	5	17	Lolera	51	H. Olguin	14
254	I. Duque	2	18	Puyumen	51	P. Cerón	6

corral: 6 con 7

DECIMA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 20 hrs. Indice: 21 al 15 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

257	E. Rodriguez J.	2-3	1	Lord Soto	57	P. Cerón	13
253	H. Bta. Castro	11	2	Moratin	57	J. Pacheco	10
203	H. Miranda	4-8	3	Abolengo	56	J. Eguren	11
204	H. Miranda	3-5	4	Delmónico	51	C. Amestelly	8
253	G. Sarmiento	4	5	Renaico	56	E. Guzman	16
243	J. Bernal G.	4-6-3	6	Chicalote	55	S. Azócar	9
59	L. Escalona	Reap.	7	Lloronton	53	J. Toro	12
147	V. Escobillana	6	8	Pilusa	53	R. González	1
243	S. Plaza	1-4	9	Carlos Alberto	52	J. Amestelly	3
243	E. Pinochet	8-7	10	Curipeumo	52	M. Ramirez	5
243	A. Donati	2	11	Don Aniceto	52	H. Olguin	7
204	A. Quiroz	2	12	Jesuato	52	P. Cerón	4
257	J. Cavieres A.	10	13	Parisette	52	J. Miño	15
257	H. Gazmuri	5c-7	14	Lujol	51	R. Claveria	2
257	A. Sepúlveda	5-9	15	Preparante	51	J. Castillo	14
263	M. Murillo	5c-3c	16	Tres Fort	51	P. Castillo	6

corral: 3 con 4



DECIMOPRIMERA CARRERA 1.400 mts. Hand. a las 20.35 hrs. Indice 9 al 6 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

237	H. Parra	3-2	1	Amarina	54	J. Castillo	13
241	A. Donati	9	2	Charcot	54	P. Herrera	10
13	A. Donati	Reap.	3	Jabali	54	J. Aracena	11
254	L. Toledo	3	4	Fulminante	54	L. Caroca	8
217	A. Ramirez	1-7c	5	Jaquelada	54	L. Yañez	9
152	A. Abarca	3	6	Mantecon	54	N. N.	12
124	A. Valdés	9c	7	Atabasca	52	J. Duarte	1
236	D. Torres	4-11	8	Esrica	52	E. González	3
2003	J. E. Castro	Reap.	9	New Year	52	N. N.	5
209	V. Contreras	3c-7c	10	Salador	52	P. Cerón	7
237	L. Rojas	6-4	11	Wimplein	52	L. Murillo	4
250	E. Rodriguez J.	3-12	12	Zapateo	52	E. Soto	15
237	H. Gajardo	1-8	13	Cucusita	51	N. Urrutia	2
234	H. Jara	3	14	Mamerco	51	S. Vásquez	14
237	O. Jara	2-7	15	Narcisin	51	S. Azocar	6

Corral 2 con 3



DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. Hand. a las 21,10 hrs. Indice: 19 al 14 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 Se correrá con Luz Artificial.

157	Alv. Breque	8	1	Bisoña	55	P. Ulloa	13
257	A. Valdés	7-8	2	Condorito	54	J. Duarte	10
193	E. Carreño	1-2c	3	Estilo	54	S. Vásquez	11
203	P. Polanco	6-6	4	Lucero	54	A. Poblete	8
242	D. Miranda	6	5	Salto del Laja	54	J. Castillo	9
255	A. Muscatt	1	6	Cuchara	53	A. Salas	12
257	M. Rodriguez	4	7	Gatopardo	53	J. Pérez	1
161	H. Cisternas	2	8	Calaverón	52	V. Ubilla	3
203	J. Castro R.	7	9	Chile Lindo	52	S. Azócar	5
157	A. López	7-10	10	Su Majestad	52	H. Olguin	7
206	A. López	1	11	Seda Negra	51	P. Cardoza	4
241	L. Santos	2	12	Chary	51	R. González	15
202	M. Araneda	1	13	Keep Out	51	A. Marchant	2
2442	P. Inda	reaparece	14	Supersticiosa	51	J.M. Aravena	14
255	Jn. Chamorro	2	15	Misantropo	50	H. Ulloa	6

Corral: 10 con 11



DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 Mts. Hand. a las 21,50 hrs. Indice: 15 al 10 Se correrá con Luz Artificial.

257	E. Beuzenberg	5-12	1	Mundi	55	L. Caroca	13
2321	A. Donati	reap.	2	La Doncella	51	J. Aracena	10
236	A. Donati	1-10	3	Milko	51	A. Pereira	11
207	M. Muscatt	4-2	4	Ociosa	55	L. Yáñez	8
247	I. Duque	2-1	5	Estampado	54	P. Herrera	16
266	J. Posadas	1c	6	Scarcella	54	P. Castillo	9
139	R. López	4-8	7	Ramalazo	53	J. Amestelly	12
207	V. Escobillana	9	8	Riprap	51	R. González	1
204	Fdo. Castro	7-8	9	Sardónico	53	D. Basoalto	3
243	J. Santos	3-6	10	Kalista	52	L. Rivera	5
256	L. Toledo	11	11	La Pulenta	52	N.N.	7
236	A. Sepúlveda	6-2	12	Vos y Yo	52	J. Castillo	4
114	A. Gutiérrez	9	13	La Imprudente	50	L. Toro	15
250	M. Rodriguez	2	14	Corchetero	51	J.M. Aravena	2
233	G. Avila	5-1	15	Pete el Negro	51	P. Castillo	14
236	H. Gazmuri	1-5	16	Vieil Amour	51	R. Claveria	6

Corrales: 1 con 2 y 3; 7 con 8 y 12 con 13.

DECIMOCUARTA CARRERA. 1.400 mts. Hand. a las 22,20 hrs. Indice: 26 al 19 Se correrá con Luz Artificial.

239	Fco. Castro	4-4	1	Aristóteles	56	J. Castillo	13
158	T. Jacial	3-5	2	Patricio Alberto	56	J.M. Aravena	10
188	A. Muscatt	9c	3	Africano	54	J. Toro	11
239	A. López	3-2	4	Trehualemu	54	C. Amestelly	8
188	G. Avila	10c	5	Boreal	53	C. González	16
239	E. Beuzenberg	5	6	Loncoche	53	L. Caroca	17
253	E. Beuzenberg	1-6	7	Kao Ky	50	H. Olguin	9
268	R. Pardo	6c-16c	8	Miami Beach	53	S. Campos	12
157	L. Alvarez B.	3-2	9	Humorosa	52	L. Murillo	1
188	Alv. Breque	4c	10	Rural	52	E. Guzmán	3
239	P. Valderrama	10-13	11	Desafio	51	J. Duarte	5
215	P. Polanco	11c	12	Destello	51	A. Poblete	7
2418	V. Contreras	reaparece	13	Katiusko	51	J. Salinas	4
153	H. Gazmuri	2	14	Misol	51	A. Parra	15
1239	Jn. Melero	reaparece	15	Silvinita	50	A. Pereira	2
241	R. Rabello	2-1	16	Asturiano	49	P. Castillo	18
239	M. Fuentes	4-6	17	Monarch	49	A. Salas	14
239	Jn. Zuñiga	8	18	Valdero	49	J. Miño	6

Corral 6 con 7

BUEN COTEJO DE WINDY 600 METROS EN 35 3/5

Mucho movimiento en la pista del Club Hípico y en general buenos cotejos, por ejemplo el de Windy que pasó 600 metros en 35 3/5 con la monta de Sergio Vera. Otros trabajos.

400 metros.

Colmo, L. Carvajal, 24 2/5.
La Armonia, L. Carvajal, 24 3/5.
Director, R. Sagardia, 23.
Paramaribo, J. Salinas, 23 4/5.
Garitero, M. Ramirez 24 2/5.
Mayana, J. Salinas, 24.

500 Metros.

Tupamaro, G. Lizama, 30 2/5.
Macabro, C. Ocampo, 30 1/4
Grotesco, E. Naranjo, 30 2/5.
Erótico L. Toro y Gancho, R. Sagardia 30 2/5.
Llamekan, J. Salinas y Karim, A. Pereira, 29 3/5.

600 metros.

Golosa, G. Lizama 37.
Conciliadora, E. Guzman 36.
Vieja Linda, G. Lizama, 36 2/5.
Lunfardo, J. Carrasco, 38 1/5.
Compensada S. Vera, 36 1/5.
Linea de Fuego, H. Ulloa, 37 1/5.
Tio Jack, M. Ramirez y Dolondón, R. Sagardia, 36 3/5.
Negado, L. Toro, 35 4/5.
Huasco, aprendiz, 36 2/5.

700 metros.

Pongale J. Toro 42 2/5.
Lasalle, J. Salinas, 45.
Bordadora, R. Sagardia 43.
Taipan, G. Lizama 43 3/5.
Hindostan, J. Carrasco, 44 3/5.

800 metros.

Aventajado, L. Carvajal y Libano, L. Toro, 49.
Birlonga, N. Urrutia y New Master, A. Poblete, 50 1/5.
Fiorentina, N. Urrutia, 50.
Temuquita, E. Naranjo, 49.
Souflé, R. Jaque, 48 3/5.

1.000 metros.

Moon River, L. Toro 1.13/5.
Stocky, M. Ramirez, 1.4 1/5.
Sandra del Pilar, J. Perez 1.3.
Giro, J. Duarte, 1.1 4/5.
Pata Conejo, R. Jaque, 1.3/

1.200 metros.

Extravagancia, E. Guzman 1.19.
Principal L. Toro, 1.16.
Trasandino, J. M. Aravena, 1.14 1/5.
Miss Marilyn, G. Lizama, 1.14 2/5.
Gladys S. Vera, 1.15 2/5.

1.400 metros.

Fe Grande G. Lizama 1.32 2/5.
Anashima, G. Lizama, 1.29 2/5.

1.600 metros.

Señorial, P. Ulloa, 1.46 3/5.

NO CORREN

Retiros para la reunión de esta tarde:

1a. Carrera (1) La Bufanda
8a. Carrera (2) Morris West
9a. Carrera (6) Sir Richard
14a. Carrera (9) Humorosa

PAN: FUENTE DE TRABAJO PARA 14 MIL PERSONAS

Para casi todo el mundo el pan es sólo un alimento, un artículo de primera necesidad que se consume diariamente, acompañado o solo. Y punto. Para otros, en Chile, para cerca de 14 mil personas, es la fuente de trabajo, el producto al que dedican un esfuerzo intenso, trabajando en un ambiente caldeado durante 6 horas al día. Y lo que muchos ignoran es que ese trabajo sigue siendo uno de los más mal remunerados del país.

Por eso, cuando el 19 y 20 de febrero se reunan en Santiago los dirigentes de los trabajadores del pan de todo el país, va a haber una fuerte nota de suspenso. De lo que ahí acuerden estos dirigentes respecto a las resoluciones de los empresarios sobre el pliego de peticiones de carácter nacional de estos obreros, va a depender que el 23 se arregle ese conflicto o los chilenos se queden sin pan desde ese día.

¿CUANTO GANAN LOS PANIFICADORES?

Existe un mito muy difundido, el de que el obrero panificado es un privilegiado que trabaja poco y que gana mucho. Veamos la realidad.

"La renta líquida diaria de los obreros panificadores alcanza a 32 escudos diarios, un poco más que el mínimo del salario industrial para la provincia de Santiago", nos dice Luis Gutiérrez, Secretario Gral. de la Federación de Obreros Panificadores de Chile.

En una panadería se distinguen cinco categorías de obreros.

Los **maestros o bateas** (que preparan la masa): ganan 38.557 escudos diarios; los **cocedores u horneros**: ganan 34.795 escudos diarios; los **palancas** o ayudantes de los maestros, con 32.023 escudos y los oficiales ponientes (colocan en las palas del cocedor) y los **canasteros** (trasladan el pan a las enfriaderas o al mesón) que ganan 30.409 escudos diarios.

"Estos son verdaderos sueldos de hambre. Un obrero panificador no se hace como el pan, de la noche a la mañana. Es un trabajo totalmente especializado y como tal estamos exigiendo salarios adecuados".

¿COMO TRABAJAN LOS PANIFICADORES?

"El trabajo es un trabajo intenso, rápido. Si el **bateano** trabaja rápido, la masa se le pasa o "pudre" como se dice en jerga profesional; si se pasa el cocedor, **se** le quema el pan y si el pasante no le pone el pan en las palas, se le enfría el horno. Se trabaja en forma intensa durante 6 horas por lo menos, desde la una de la mañana en la mayor parte de las panaderías, aunque el Código del trabajo señale que deben **empezarse a las 2. Pero esto no se cumple porque no hay inspectores que fiscalicen esto**".

El trabajo del panificador por el hecho de hacerse en un ambiente de alta temperatura es considerado trabajo pesado y para los efectos de la jubilación esto significa que puede jubilarse a los 60 años de edad.

RACIONALIZAR LA INDUSTRIA: BASTA DE TORTILLAS

Una de las principales preocupaciones de los dirigentes del gremio de los panificadores de Chile es la concentración y racionalización de esta labor productiva en grandes panaderías. Esto significaría, nos señaló el Secretario General, Luis Gutiérrez, una mejoría en la productividad.

Actualmente, en Santiago hay 480 panaderías, en el 90% de las cuales trabajan de 8 a 10 obreros, y son industrias de escasa o baja productividad, para abastecer una población de 3 millones de habitantes. Además existen alrededor de 120 amasaderías.

Las amasaderías son las industrias artesanales que elaboran un quintal y medio de harina, lo que produce alrededor de 84 kilos de pan diarios. Estas industrias, funcionan casi sin ningún elemento mecánico y deficientes o pésimas condiciones higiénicas. Son trabajadas en su mayor parte por grupos familiares. Son estas "industrias" las que más especulan con el pan. Son los fabricantes de las "clásicas" tortillas del Mercado o de La Alameda, que tienen el peso y el precio que quiere el vendedor.

"Se trataría de concentrar el trabajo en un número más reducido de grandes panaderías, las que ahora no pueden ocupar su capacidad total de trabajo por estar el mercado copado por las pequeñas industrias y las amasaderías.

¿Esto implicaría tambien automatización o mecanización mayor, con un consecuente aumento de la cesantía? preguntamos.

"Nosotros no nos oponemos a la mecanización y conocemos sus consecuencias, pero de los que hablamos es de concentración y racionalización, de las faenas. Y en el caso de cesantía por estos motivos hemos planteado la necesidad de que se paguen indemnizaciones extraordinarias para los queden cesantes", nos responde Luis Gutiérrez.



Luis Gutiérrez, Secretario General de la Federación de Obreros Panificadores de Chile, quien nos expuso los problemas y metas de su gremio.

EL CONFLICTO LABORAL: POSIBLE HUELGA

En estos días está corriendo el plazo legal para que los obreros panificadores se pongan de acuerdo con los empresarios, respecto al pliego de peticiones presentado en su oportunidad o para que, en caso contrario, se declaren en huelga. Los obreros han pedido un aumento de un 50% de las remuneraciones y de un 100% de las regalías. El 23 es el Día D.

Hasta ahora los panificadores han dicho NO a todas las peticiones diciendo que el precio fijado por el Gobierno no les permite conceder este aumento. Los obreros panificadores recuerdan que si bien el año pasado el precio estuvo más limitado, este mes, el 2 de febrero, se autorizó un alza del pan de 900 pesos por kilo, lo que representa un alza del 33%. Si los obreros panificadores no logran subir sus remuneraciones, se podría decir que el aumento del precio del pan solo beneficiará a los menos, a los empresarios, señalan los que se ganan el pan de cada día sometidos al calor de los hornos, mientras los demás duermen.

Llegaron los "malos":

SOLO LOS PARIENTES FUERON A RECIBIR A LA SELECCION

A las 19.45 horas de ayer arribó a Pudahuel la Selección Nacional de Fútbol, luego de cumplir una desastrosa gira por México y Centroamérica. El representativo chileno realizó cuatro presentaciones en el extranjero. En México, perdió frente al seleccionado azteca y el club Cruz Azul. Luego derrotó a un modesto equipo hondureño y finalizó su actuación perdiendo frente al Seleccionado de Haití.

Solamente los familiares, dirigentes y un reducido grupo de periodistas se atrevió a dar la bienvenida a los jugadores y cuerpo técnico. Muchos rostros serios y preocupados se vieron a la bajada del aparato Air France, que transportó a los chilenos desde Puerto Príncipe, la capital de Haití. Sombreros mexicanos, ponchos y souvenirs, pusieron la nota curiosa en el puerto aéreo.

Luego de los trámites aduaneros, los jugadores conversaron con la prensa. Todos coincidieron en señalar que realmente esta había sido una amarga experiencia. Sin embargo, manifestaron que la culpa no es solamente de los jugadores, sino también de los directivos del fútbol nacional.

Raul Pino, entrenador del representativo chileno, se mostro parco de palabra y dijo que más adelante analizaría con calma esta gira.

Acerca del fútbol mexicano, los selecccionados señalaron que aún cuando los aztecas "carecen de buena técnica, superan largo en estado físico a los futbolistas nacionales. En cuanto al fútbol en Haitti, manifestaron que aquí se tenía una impresión equivocada. Porque los centroamericanos mostraron una técnica aceptable y una excelente preparación física.



A las 19.45 horas de ayer arribo la Selección a Pudahuel.

OTRA FALSEDAD DE "LA TRIBUNA"

Señor
Director
Diario La Tribuna
Presente

REF. Carta Desmentido

De Nuestra Consideración:

En relación a la publicación aparecida el día 9 del coriente, en que se mencionaba una supuesta deuda que aún tendría con nosotros la Secretaría General de Gobierno, por una suma cercana a los E° 200.000 informamos a Uds. que es absolutamente falso que exista a la fecha dicha deuda, por cuanto esta cancelación fue hecha dentro del plazo que comunmente otorgamos como crédito.

Lamentamos sinceramente la forma de propalar falsas noticias sin tener siquiera la delicadeza de consultar antes a los afectados si realmente es efectiva la noticia.

Solicitamos al Sr. Director se sirva ordenar la publicación, de esta carta desmentido en el mismo espacio en que apareció la noticia.

Sin otro particular quedamos de Uds. Attos y Ss.

Cía. Hotelera Emperador Ltda
Juan Ramírez Solís
Subgerente

Fallo del Tribunal Constitucional:

LA CONSTITUCION ES PRESIDENCIALISTA

Por cuatro votos contra uno aprobó el Tribunal Constitucional el importante fallo por el cual desechó el requerimiento de un grupo de Senadores DC y PN que decían que José Tohá no pudo ser nombrado Ministro de Defensa mientras se encontraba suspendido del Ministerio del Interior.

El acuerdo tomado por el Tribunal Constitucional, que establece por cuarta vez concecutiva que las decisiones tomadas por el Presidente de la República son correctas, es de notoria trascendencia porque reafirma los principios jurídicos de la Constitución chilena que establecen un régimen presidencial y no como pretende la oposición regresar a un sistema parlamentario.

El fallo fue aprobado por Enrique Silva Cimma, Presidente del Tribunal Constitucional, Ramiro Mendez Braña, en representación de la Corte Suprema Adolfo Veloso Figueroa y Jacobo Schaulsohn en contra de la resolución estuvo el Ministro Rafael Retamal López.

Dada la trascendencia de la resolución del Tribunal, reproducimos a continuación algunos de los párrafos del texto por el cual el Tribunal fundamentó el fallo.

En el párrafo 6° se señala que en las resoluciones de la Cámara de Diputados y del Senado, al declarar la inhabilidad del Ministro del Interior para ejercer su cargo, no lo inhabilita para ser nombrado en otro Ministerio ni mientras está suspendido ni después de haber sido suspendido.

El inciso final del número 1 del artículo 39 dice que "el acusado quedará suspendido de **sus funciones**.

En el párrafo 7 se demuestra que José Tohá quedó suspendido de **sus funciones** de Ministro del Interior y para que no cupiera ninguna duda el Presidente de la República nombró a Alejandro Ríos Valdivia, Ministro Suplente.

En el párrafo 16 se continúa con lo expuesto en los 6 y 7 al señalar que los Ministros no pueden ser confundidos en sus cargos "cualquiera que sea la cartera que desempeñen", en primer lugar porque la responsabilidad proviene de actos de su Ministerio y, en segundo término, por que nada tiene que ver con el proceso de acusación constitucional.

Y para reafirmar que el Senado no puede invadir las prerrogativas que son de responsabilidad exclusiva del Presidente de la República, se recuerda la Constitución citando: "Al Presidente de la República está confiada la administración y gobierno del Estado, y su autoridad se extiende a todo cuanto tiene por objeto la conservación del orden público en el interior, y la seguridad exterior de la República de acuerdo con la Constitución y las Leyes".

ADUANA DESMIENTE FLAGELACION A PERUANOS

VALPARAISO.– La Superintendencia de Aduanas desmintió terminantemente que funcionarios de la Aduana de Arica hubiesen flagelado en el control fronterizo de Chacalluta a seis ciudadanos peruanos que intentaron ingresar a Chile.

"Las noticias publicadas por algunos diarios en tal sentido carecen de fundamento y no tiene ningún asidero en los hechos efectivamente ocurridos, según el informe verbal preliminar que telefónicamente me ha proporcionado el administrador de la Aduana de Arica señor Mario Maas Melo", declaró el Superintendente de Aduanas Leopoldo Zuljevic.

Dijo el jefe de la aduana que está esperando mayores antecedentes escritos sobre el particular como producto de una investigación exhaustiva y urgente que se ha ordenado realizar al administrador de la Aduana de Arica.

El Superintendente de Aduanas añadió que, tal como lo anticipara el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores don Aníbal Palma en su declaración oficial sobre el presunto incidente fronterizo, una comisión de altos funcionarios ha sido designada por el gobierno para realizar una investigación. En ella participa por parte de la aduana el vista visitador general señor César Cordova Oyarzún quien, conjuntamente con otros dos componentes, se dirigió por vía aérea en la tarde de hoy a Arica. Con los antecedentes que proporcione esta comisión corresponderá al gobierno tomar las decisiones que procedan.

"Solo puedo señalar, en cuanto al control aduanero ejercido en la avanzada de Chacalluta, que a través de ella se fiscaliza el paso de 1.500 a 2.000 personas diarias con procedimientos que de común acuerdo con el Director Nacional de las Aduanas del Perú señor Luis Galindo Champman convinieramos en las reuniones sostenidas en Tacna y Arica durante los días 11 al 13 de octubre de 1971. La aduana chilena de Arica mantiene en este sentido las mejores relaciones de coordinación con la Aduana Peruana de Tacna. Respecto a la política aduanera general, y asistencia mutua administrativa, existe un entendimiento recíproco total con la jefatura aduanera del Perú, en un clima muy amistoso de cooperación", dijo Zuljevic.

ORIGEN DE LA CAMPAÑA.

La campaña de desprestigio contra la aduana se inició en publicaciones del diario "La Concordia", de Arica y habría tenido al parecer su origen en la animadversión que siente el propietario de dicha empresa periodística contra ese servicio fiscal.

El origen de la campaña estaría en la condena de dos a tres años de cárcel con que fue sancionado por la justicia ordinaria Carlos Thomas Howard, hijo del dueño de "La Concordia", a raíz de un fraude aduanero por el cual fue procesado.

Carlos Thomas Howard utilizaba camionetas internadas con rol industrial y agrícola para su arriendo a turistas mediante el sistema renta-car. Se le sorprendieron cinco vehículos en tales menesteres y, al examinarse la documentación, se configuró el delito de fraude aduanero.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria

5 AUTOMOVILES

VENDO taxi Renault Dauphine. Motor recién ajustado, listo salir a trabajar. Urrutia 586, por Recoleta altura 1.100.

A

Vendo taxi Buick 51 Super, cambio mecánico, o permuto por vehículo particular. **(Fono 721822 Oficina o 97784 Domicilio.**

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado el cheque Nº 0021387 de la cuenta fiscal Nº 48965-7 por la cantidad de Eº 897.12 del Banco del Estado, a la orden de Raúl Aravena Tamayo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 13. 6

HABIENDOSE extraviado cheque fiscal serie ETN 085459 cta. Nº 2169435 del Banco del Estado Of. principal a nombre de Teresa Calderón por Eº181. queda nulo por aviso correspondiente.

A. 13. 6

QUIEBRA: Industria Nacional de Pretensados y Construcciones Ltda. INAPRECO. Día 11 de Febrero de 1972, a las 16 horas, en calle Dagoberto Godoy Nº 251, Comuna Maipú, procederé a faccionar inventario Bien Raíz quiebra del rubro.

SINDICO DE SANTIAGO SUBROGANTE

POR PERDIDA de talonario quedan nulos los cheques serie KL Nº 9977943 al 9977950 del Bco Chile Of. Central. Por haberse dado aviso correspondiente.

A-13-6

NOMBRAMIENTO Curador Menor Zoila Elena González Parra, Juzgado Letras Sn. Bernardo, ordenó comparendo de parientes día 15 febrero curso, 10 horas y citar por avisos a Arnoldo González Parra y Olga González Parra, de quienes se ignora domicilio. Secretario.

A-11-12-14-6

CHEQUES del Banco de Crédito e Inversiones Serie A 49 Nº 195883- y 84 a la orden en blanco Eº idem. Se dejan nulos por hurto.

A-13-6

Santiago, 9 de Febrero de 1972 QUIEBRA. Sociedad Ediciones Valores Literarios Ltda. El día 11 de febrero de 1972, a las 16 horas, se procederá a la facción de inventario de los bienes de la quiebra del rubro, ubicados en calle La Bolsa Nºs 76, 78 y 64 Oficina Nº 338 4º piso, de esta ciudad. Síndico.

C-1-6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S.A. Día 14 de Febrero de 1972, a las 14 horas, en calle Blanco Nº 994, de Valparaíso, procederé a efectuar Facción de Inventario de bienes de la fallida de esa ciudad. Síndico.

A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Rodríguez da Silva Pereda y María Rita Monteiro a Ana, Antonio, María, Rosa y Adriana Rodríguez Rita.

A-12-1 4-1 5-6

EXTRACTO de la resolución Nº 395 de fecha 1º de febrero 1972. REF: Nómina de personas con derecho a obtener sus títulos de Dominio en la población "Parcela 12" de la comuna de La Florida. 1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo denominado "Parcela 12". Nombre. 1.- María G. Espinoza Zagal y Victoria Zagal Montecinos, sitio. 14, precio Eº216.40, saldo cancelado; 2.- María G. Espinoza Zagal y Victoria Zagal Montecinos, 15, Eº216.40, cancelado; 3.- Teobaldo Gabarroche González, 16, Eº216.40, cancelado; 4.- Manuel Ahumada Paredes, 17, Eº216.40, cancelado; 5.- Emilio Camus Ovalle, 18, Eº216.40, cancelado; 6.- Emilio Camus Ovalle, 19, Eº216.40, cancelado; 7.- Emilio Camus Ovalle, 20, Eº216.40, cancelado; 8.- Celinda Avendaño Cabreras, 21, Eº216.40, cancelado; 9.- Celinda Avendaño Cabreras, 22, Eº216.40, cancelado; 10.- Celinda Avendaño Cabreras, 23, 216.40, cancelado; 11.- Celinda Yebria Avendaño, 24, Eº216.40, cancelado; 12.- Manuel Zúñiga Ramos, 25, Eº216.40, cancelado; 13.— Desiderio Orellana Ravanal, 26, Eº216.40, cancelado; 14.— Desiderio Orellana Ravanal, 27, Eº216.40, cancelado; 15.- Desiderio Orellana Ravanal, 28, Eº216.40; Cancelado; 16.- Elías Romero Romero, 29, Eº216.40, cancelado; 17.- Carlos Carrasco Ulloa, 30, Eº216.40, cancelado; 18.- Carlos Carrasco Ulloa, 31, Eº216.40, cancelado; 19.- Inés Vergara León, 32, Eº216.40, cancelado 20.- Domitila Quiroga Fuentes, 33, Eº216.40, cancelado; 21.- Domitila Quiroga Fuentes 34, Eº216.40, cancelado; 22.- Pantaleón Parada Gajardo, 35, Eº216.40, cancelado; 23.- Fernado Salcedo Soto, 36 Eº216.40, cancelado; 24.- María Salcedo Soto; 37, Eº216.40, cancelado; 25.- Santiago Ferés Meneses, 38, Eº216.40; cancelado; 26.- María Victoria Kaenpffer, Villegrán, Alberto Fuentes Kaenpfer, Ana María Fuentes Kaenpffer., 39, 216.40, cancelado; 27.- María Victoria Kaenpffer Villagrán, Alberto Fuentes Kaenpffer, Ana María Fuentes Kaenpffer, 40, Eº216.40, Cancelado; 28.- Leonidas Pezoa Martínez, 41 Eº216.40; cancelado; 29.- Leonidas Pezoa Martínez 42, Eº 216.40 cancelado 30. Angela Moya Fortunatti Germán Moya Fortunatti y Sara Fortunatti Berardi, 43.- Eº 216.40, cancelado 31.- Angela Moya Fortunatti, Sara Fortunatti Berardi, 44.- Eº 216.40 cancelado 32 Mercedes Briones Venegas, 45, Eº 216.40 cancelado 2.- Utilizar para la singularización de los sitios el plano de la población "Parcela, 12" aprobado por la Corporación de la Vivienda, con fecha 21 de octubre 1970 de acuerdo con el artículo 30 de la Ley 16.741 3.- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares, para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales y en cumplimiento de la Resolución Nº 1432 de fecha 5 de octubre de 1971, de esta Fiscalía, comparezca en el otorgamiento de las escrituras que se extiendan de conformidad a la Ley 16.741. 4.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación" de Santiago con el objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días contados desde la publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 5.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.- 6.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro documento falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el artículo 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.— Roberto Donoso Salinas Fiscal.

A-12-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Scroggie Vergara a Marta, Rosa María Ester, Elena Lucía, María Ximena, Arturo y Sergio Scroggie Alessandri. Practicaré inventario solemne. Secretaría quince presente, diez horas. Secretario.

A. 14-6

POR HABERSE extraviado el Cheque Nº 2082009 de la Cta. Ctes. Nº 4769-0 Industrias **Metálicas Benfenatti, del Bco. Estado San Miguel, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.**

A. 11. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Enrique Riquelme Riquelme a sus hijos legítimos Reynaldo Enrique, Oscar Fernando, Rosa de las Mercedes, René Alberto Riquelme Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña María Mercedes Muñoz Lantadilla.

A-12-6

QUEDA nula la libreta de ahorros a la vista, cta. N 467600, Banco del Estado Central, de Carlos Concha H., por haberse extraviado.

A-12-6

HABIENDOSE extraviado los convenios de Calicanto números 41576 y 41577, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-12-6

ORDEN no pago cheque fiscal Nº 1685741 serie D. T. del 4/2/72 cuenta 12091-0 de Ricardo Aránguiz Gallardo por E 1.000, Banco del Estado.

A-12-6

ORDEN no pago cheques N s. A 0167144 al A 0167150, del Banco de Crédito e Inversiones.

A-12-6

HABIENDOSE extraviado título Nº 527823-543357-593652 por 63-75-270 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de Concepción Ochagavía de Alemparte, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 41576 y 41577 queda nulos

A-12-6

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 1447662 de la cuenta 21-7134-6 del Banco A. Edwards de Santiago, por la suma de Eº 5.234, queda nulo por aviso correspondiente.

C-12-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juana Camps Sánchez a Miguel Angel Sánchez Camps, sin perjuicio derechos cónyuge Santiago Sánchez González. Practicaré inventario solemne. Secretaría catorce presente, quince horas. Secretario.

POR HABERSE extraviado libreta Ahorro Nº 1394984 Banco Estado oficina principal queda nula.

A-12-6

HABIENDOSE extraviado la libreta de ahorros cuenta 17.684 del Banco del Estado se da aviso porque queda nula.

A. 13. 6

ORDEN no pago cheques Bco. Crédito e Inversiones Matucana A 168636 al A 168650, cuenta 356639 nulos y sin valor.

A-12-6

A-12-6

RENOVACION de Directorio.— EN SAN MIGUEL a 8 de febrero ante la presencia de la inspectora del Trabajo, Srta. Esperanza Fuentes Vergara, se procedió a la Renovación del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros S. A., Importadora Vehículos Ford por el período 1972-1973 quedando constituido en la siguiente forma: Presidente, Horacio Torres Tapia; Secretario, Luis Arancibia Arancibia; Tesorero, Patricio Cristi Flores; Directores, Gustavo Griño Valencia y Luis Contreras Osorio. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 Código del Trabajo.

A-12-6

HABIENDOSE extraviado el cheque Nº 395820 del Banco del Estado, sucursal Huérfanos, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-12-6

Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Juan Acuña Candia, empleado, Mauleón 1426, pidiendo se declare que ha adquirido por prescripción adquisitiva ordinaria el dominio absoluto del bien raíz de calle Mauleón 1426 Comuna Conchalí este departamento, por haber tenido su posesión regular, de buena fé, habitándola con su familia sin clandestinidad durante diez años, habiendo hecho escritura compra- venta con su dueño Fidel Castillo Zamorano, comerciante, domicilio desconocido el 16 de agosto 1960 ante Notario Santiago, Roberto Arriagada, por Eº 50.000 pagaderos parte contado, saldo plazo, en letras que pagó y tiene en su poder, escritura que quedó sin efecto por no llenarse blancos en la que vendedor le hizo entrega del predio. Termina pidiendo, téngase entablada demanda contra Fidel Castillo, declarándose que ha adquirido inmueble calle Mauleón 1426 por prescripción adquisitiva ordinaria de dominio, disponiéndose inscríbase su nombre Conservador Bienes Raíces Santiago; primer otrosí, acompaña documentos con citación; segundo notificación avisos; tercero, designa patrocinante- apoderado Carlos Salinas Manríquez. Iltma. Corte designó este Tribunal conocer causa, quien proveyó, Santiago, 10 septiembre 1971. Principal, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo certifíquese por Ministro Fe y despáchense oficios Direcciones Correos y Telégrafos, Investigaciones, Registro Civil, Nacional, Carabineros, tercero, téngase presente. Papel Eº 3.35 Nº 45.376 Efectuadas diligencias y devueltos oficios, proveyóse. Santiago, 28 enero 1972. Efectúase notificación demanda y resoluciones dictadas a Fidel Castillo por medio tres avisos publicados "Nación" "3a. La Hora" sin perjuicio "Diario Oficial" Lo que notifico a Fidel Castillo Zamorano, habilitándose feriado este efecto.

A-12-6

RENOVACION Directiva. "En Algarrobo, a 31 de Octubre de 1971, en presencia de las Inspectoras del Trabajo, Srtas. Victoria Medina Silva y Teresa Martínez Pizarro, se renovó la Directiva de la Federación Nacional de Sindicatos Prof. de EE. PP. y Obreros del Banco de Crédito e Inversiones de Chile, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente, Sótero E. Vila García; Secretario, Carlos Soto Rodríguez; Tesorero, Carlos Díaz Vargas; Director, Gerardo J. Figueroa Gil. Director, Jorge E. Moyano Riveros. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 378 del Código del Trabajo. Secretario.

A-13-6

MODIFICACION de Directorio. En sesiones 78, 79 y 80, de 3, 6 y 26 de Enero de 1972, celebradas por Directorio Calefacción Keller y Westendarp y Compañía Sociedad Anónima, domiciliada en Av. Zañartu 1606, de esta capital, en reemplazo de los directores, Sres. Jaime Carrasco Rey, Walter Peter Buchler, Erwin Henning Muller, Reginald Westendarp Gerhard y Mario Poblete Sandoval, se nombró a los Sres. Manuel Rioseco Vásquez, Oscar Jiménez Pinochet, Carlos Barella Iriarte, Carmelo Puebla Hermosilla y Samuel Leal García. Se hace esta publicación en cumplimiento artículo vigésimo estatutos sociales. Jorge Ipinza Gutiérrez Gerente.

A-12-6

QUIEBRA, SCO. Manufacturas Trillon S.A.- Día 14 de febrero de 1972, a las 16 horas, en calle José Ananías Nº 80, de esta ciudad, practicaré facción de inventario de bienes de la fallida. Síndico de Santiago.

A-12-6

ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Gerardo Jacob Schmidt, ingeniero, Espoz 5091, por sí y como apoderado Carmen Behrens Ebner, solicitando principal, cítese comparendo a él y siguientes personas: Andrés Bentjerodt Behrens, agricultor, Espoz 5091; Miguel Abukhalil Barna, Bartolomé de las Casas 1751 departamento 11; Guillermo Schencke Auhel, arquitecto, Providencia 1998 departamento 205, por sí y por Kurt Konrad Mayer; Ernesto Bodenhofer Melchinger, profesor, Tobalaba 259. Elisabeth Boese Lehmann, profesora, Bartolomé de las casas 1751, departamento 20; Herbert Hohne Landshut, constructor, Carlos Dickens 2133; Jaime Sánchez Haverbeck, ingeniero, Bartolomé de las Casas 1751 departamento 30; Alex Rietzsch Walther, técnico, Bartolomé de las Casas 1751 departamento 31; Pablo Jorge Weisser Sievers, Bartolomé de las casas 1751 departamento 32 y Werner Praetorius Hense, representado por Alfredo Cordero Arancibia, abogado, Huérfanos 973 oficina 508; fin designar juez árbitro derecho que liquide comunidad existente entre ellos sobre inmueble calle Bartolomé de las Casas 1751, Comuna de Las Condes este departamento, de común acuerdo y en caso contrario árbitro será designado por Juzgado; primer otrosí acompaña documento con citación; segundo solicita notificación avisos extractados en atención número de demandados a notificar; tercero, designa abogado patrocinante-apoderado a Fernando **Lama Abogabir, Catedral 1043, oficina 206; cuarto, habilitación feriado para tramitar esta gestión. Iltma. Corte, designó este Tribunal conocer causa, quien proveyó: Santiago 8 febrero 1972. Principal, vengan partes comparendo para designación juez árbitro, audiencia 18 presente, 10 horas; primer otrosí, como se pide; segundo, atendido número personas notificar de acuerdo artículo 54 Código Procedimiento Civil, efectúense notificación por tres avisos extractados publicados "Nación" y "Tercera de La hora", sin perjuicio del "Diario Oficial"; tercero, téngase presente; cuarto, habilítase feriado. Papel E.o 3.90. N.o 464. Elia Osorio. Manuel Puga. Lo que notifico a comuneros nombrados. Secretario.**

A-15-6

SOLICITA Merced de agua permanente para uso industrial. Virginio Díaz Fincheira, Administrador de la Fábrica de Aceite de la Compañía Industrial Planta Temuco, en su representación, con domicilio en Temuco, calle Guido Beck de Ramberga Nº 972, solicita para dicha Compañía una merced de agua permanente de pozo profundo para uso industrial en la Planta de Padre Las Casas, al sur de Temuco. a) Las aguas que se extraen provienen de un pozo profundo en el departamento de Temuco, de la provincia de Cautín, obra efectuada en el año 1967 y actualmente en explotación. b) La Compañía extrae 50 litros seg. c) El agua se ocupará en refrigeración, ubicada como se ha indicado en Padre Las Casas. d) Las aguas son captadas directamente del pozo profundo, por medio de una bomba instalada dentro de él, y el agua es conducida por medio de cañerías de 8" a un estanqué elevado para su distribución. e) La ubicación del sitio de captación queda aproximadamente a 500 metros de la Estación de Ferrocarriles del Estado de Padre Las Casas, por el camino Longitudinal Sur y se encuentra en terrenos del dominio de la Compañía. f) El caudal mínimo normal de las aguas en el punto que se aprovechan es del orden de los 50 litros seg. g) La manera de extraer el agua es por medio de una motobomba de pozo profundo, instalada en el interior del pozo. No habrá servidumbre por tratarse de una captación en la propiedad misma de la Compañía Industrial. h) El agua se devolverá al río Cautín en el mismo sector de la fábrica no contaminada por ninguna materia nociva, y su descarga es igual al gasto de 50 litros seg. i) La Compañía Industrial que represento solicita merced de agua en carácter permanente, y se acompaña en triplicado el proyecto de la instalación con planos de ubicación y detalles y valor de la obra indicado por los estados de pago que se adjuntan. En conformidad a las disposiciones legales se acompaña: Personería del administrador que firma la solicitud. Certificado de dominio del predio. Por lo tanto, vengo en rogar al señor Intendente se sirva ordenar las publicaciones que dispone la Ley y cumplidos los plazos legales, elevar los antecedentes a quien corresponda. Solicito también al señor Intendente darme por secretaría, recibo del día y hora en que se presenta esta solicitud y los documentos que se acompañan. Dios guarde a Ud. Compañía Industrial, División Aceitera, Planta Temuco. Virginio Díaz F. Administrador. Temuco 10 de enero de 1972.

A. 12. 6.

7 REMATES

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Rematarase 28 presente 15 horas propiedad ubicada calle HERMANOS CARRERA Nº 7556 Comuna LA GRANJA, insc. a fs. 4750 Nº 7134 Registro Propiedades conservador bienes raíces San Miguel, año 1970 Mínimun Eº10.101 Garantía 10% mínimun demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Vrandecic Dinka con Rodríguez Narciso" Rol 41828 Secretaria.

A-13-7

8 CITACIONES

CITACION. Cooperativa de Vivienda "Parque de las Américas" Ltda. cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 15 de febrero de 1972, a las 18 y 18.30 hrs. en primera y segunda citación, en el local de calle Avda. Chile 16. Tabla 1) Balance, inventario y memoria; 2) Elecciones miembros Consejo Administración; 3) Elecciones Junta Vigilancia; 4) Fijación cuotas sociales. El Consejo.

A-12-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Necesito empleada sin niño. Av. Condell 910. Tel. 743982 (martes, miércoles, jueves)

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Ausente 1º Febrero al 1º Marzo por Vacaciones.

Dr. JOSE FROIMOVICK
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono Nº 67176

VARICES
DOCTOR OYANEDEL
Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas, crónicas
Huérfanos 1022, Depto. 706
Teléfono Nº 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142 2º piso, Oficina 204
Teléfono Nº 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204
Teléfono Nº 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles, y Viernes
Domicilio Fono Nº 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204 Teléfono Nº 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131 Depto 916
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ
HUERFANOS 886, Oficina 502
Contratos: Posesiones Efectivas.
Letras. Cheques. Arriendos.



Con el mayor entusiasmo viajaron hacia Concepción el grupo scouts de Vicuña compuesto por niños de once a quince años.

Participan tropas de todo el país:

CAMPEONATO NACIONAL DE SCOUTS EN CONCEPCION

En viaje hacia Concepción, pasaron por Santiago, para asistir al Campeonato Nacional de Patrulla, la tropa scout "Andrés Heredia" de Vicuña, provincia de Coquimbo, llevando dos patrullas, conformadas cada una por ocho niños cuyas edades fluctúan entre los once a quince años.

En este evento participarán las tropas de scouts de segunda clase de todo el país, seleccionados según sus conocimientos en ciertas especialidades y se tomará en cuenta, sobre todo, su desenvolvimiento en los campamentos. Esto implica ser diestros en materia de señalizaciones y primeros auxilios, es decir, saber desempeñarse solos en el campo, gustar del aire libre y el campismo, que es uno de los principales postulados que enfoca el fundador del guidismo Robert Baden Powell, así como poseer una salud compatible con las actividades que realiza el scout, y sobre todo acatar sus leyes.

En esta competencia a nivel nacional, que estará presidida por las autoridades máximas del scoutismo, representados en nuestro país por su dirigente José Pavez Orellana, también asistirá el Presidente de la República. Las competencias se iniciarán hoy a las tres de la tarde y finalizarán el 18 del presente.

Los muchachos del "Andrés Heredia" piensan dejar bien puesto el nombre de la tropa que representan, ya que es la primera vez que salen de su comuna para participar en este tipo de competencia, van muy entusiasmados y sus jefes Manuel Espejo y Dominga Gallardo esperan la mejor respuesta de sus pupilos.

Antes de despedirse, los scouts de Vicuña hicieron el característico saludo scout y nos recordaron la promesa que hicieron al ingresar a este cuerpo cívico "Prometo, por mi honor, hacer cuanto de mí dependa para cumplir mis deberes para con Dios y la Patria, ayudar en todo a los demás y obedecer la Ley del Estado" y pidieron la ayuda de la comunidad para que el scoutismo en nuestro país nunca muera y sea este uno de los principales organismos que esté siempre al servicio de la Patria.

AQUI VEMOS a los Voluntarios abnegados de las Compañías de Bomberos de Ancud en pleno trabajo de ejercicios de escaleras. En primer plano, "Grifo", el perro mascota.

116 años de vida:

BOMBEROS DE ANCUD TIENEN HOY SU FIESTA ANIVERSARIA

● **Es el segundo Cuerpo Bomberil más antiguo de Chile.**

ANCUD (A. González G). Un día 12 de febrero de 1856, en esta capital chilota, luego de un trágico episodio provocado por el fuego -al igual que en Santiago y Valparaíso -los vecinos más caracterizados se entregaron a la abnegada tarea de formar el Cuerpo de Bomberos.- El Intendente de la época Francisco Puelma con apoyo de Juan Burr organizaron y llevaron a cabo una erogación popular que arrojó como saldo la suma de 1.239 pesos.

Al celebrar hoy los bomberos ancuditanos sus 116 años de existencia abnegada al servicio de la colectividad, cuentan con material que comprende diez modernas máquinas entre carros estanques, químicos y de escalera. La reliquia de la Institución es una Bomba a Palanca que llegó a Chile en Noviembre de 1867 y se le denomina "La Americana"- Consta de tres tiras de mangueras de 100 metros y dos baldes de lona, material perfectamente usable. Incluso hay interesados en adquirir esas especies como antigüedades, pero los leales bomberos chilotes responden: "no tiene precio en dinero".

En toda la Isla Grande de Chiloé existen 15 Compañías de Bomberos.- Todas ellas con su propio Orfeón de Músicos, los que contribuyen a dar realce con sus sones marciales a las fiestas patrióticas o cívicas como los desfiles escolares Y también los tristes arpegios de Chopin cuando deben marchar al camposanto a dejar a un compañero caído en actos del servicio o agobiado por un mal físico.

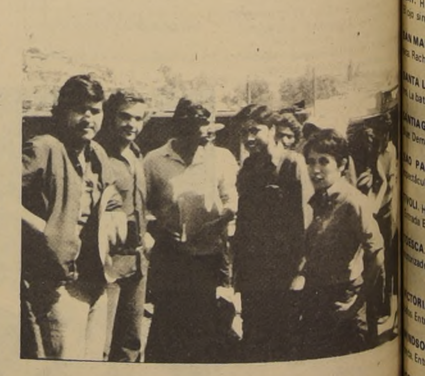
La directiva actual está integrada por Humberto Bahamondes Superintendente; Carlos Seitz, Comandante; Luis Pérez Tesorero; Oscar Jara Secretario y doctor Orlando Carrillo, Médico Jefe.- Aumentar el material, organizar un museo institucional, construir un nuevo cuartel son algunas de las metas próximas.

Trabajos voluntarios dan resultados:

AUMENTARA LA PRODUCCION AVICOLA EN OVALLE

CIEN MIL estudiantes y jóvenes chilenos están trabajando voluntariamente este verano en diferentes lugares de nuestro país. A la provincia de Coquimbo le correspondió ser atendida por la U. de Chile, quién designó a 108 jóvenes para trabajar en el Departamento de Ovalle en la construcción de seis pabellones avícolas. Mediante un convenio entre CORA Y FECH, se obtuvieron los aportes necesarios, para realizar el proyecto que dará como resultado que en el transcurso del año, aumente la producción de aves en trescientos mil pollos broilers.

Los estudiantes ya están trabajando, lo hacen en dos asentamientos, Flor del Norte y Unión Victoria donde han dedicado su esfuerzo voluntario para levantar seis pabellones. En la construcción de cada pabellón trabajan 18 estudiantes, entre ellos, hay estudiantes de arquitectura, construcción civil y técnicos, quienes constituidos en "brigadas" tienen la responsabilidad de entregar terminado cada pabellón avícola en el transcurso del mes de febrero. Ante una consulta nuestra acerca de los motivos de fondo que hicieron decidirse a los estudiantes por la construcción de pabellones avícolas, nos dice Jimena Pedregal, estudiante de arquitectura y Jefa Provincial de los Trabajos Voluntarios: "La provincia de Coquimbo y en especial, Ovalle, vienen soportando cinco años de sequía, como todos los chilenos tenemos el deber patriótico de aumentar la producción, hemos dedicado nuestro esfuerzo para aumentar la avicultura por cuanto es un rubro que puede acomodarse aún con la falta de lluvias". Los campesinos de la región han recibido con beneplácito esta iniciativa y están cooperando activamente, mano a mano con los estudiantes para que comience la crianza de pollos. El trabajo voluntario que se efectúa es un ejemplo para el país.



Estudiantes de la U. de Chile, dejando de lado sus vacaciones están realizando trabajos positivos en el departamento de Coquimbo y Ovalle.

EN CUBA ACTUARA CONJUNTO FOLKLORICO DE LA U. NORTINA

grupo musical, invitado por el Primer Ministro Fidel Castro, viaja ñana a la isla del caribe. Poeta Andrés Sabella será recibido en Casa de las Américas.

su reciente visita a la ciudad ofagasta del Primer Minis- Cuba, Comandante Fidel Ruz, invitó oficialmente al unto Folklórico de la ersidad del Norte, para que cio del año 1972, visitaran República Socialista de Cuba. termino en forma brillante la ón iniciada por el Embajador Cuba en Chile, doctor Mario cia Incháustegui, actual esor de la Universidad Regio- por acuerdo de su Consejo erior.

El viaje a Cuba de este presti- Conjunto Folklórico, siderado el año 1970, como mejor conjunto en su especiali- es un premio a la intensa la- realizada por más de 10 años errumpidamente, destacán- las figuras de su ex director el Politis, Miguel Aguirre, cia Vergara, Jorge Vallejos y gran poeta del Norte, Andrés ella. Jamás han escatimado erzos ni sacrificios por sacar ante lo que hoy es orgullo no de la Universidad del Norte, de todo el pueblo nortino.

Hoy las grabaciones del unto Folklórico de la ersidad del Norte, han tras- do la frontera y su prestigio le lo pone en duda.

Conjunto Folklórico de la ersidad del Norte, ha realiza- giras a lo largo de Chile, riendo las danzas y la músi- el sufrido y postergado pue- del Norte... Hoy la actuación Conjunto Folklórico Nortino en cualquiera parte de nuestra patria, es un grito de esperanza que brota de las gargantas de sus eximios ejecutantes, descubriendo un nuevo hombre que sufre, ama, muere por su terruño.

Treinta son las personas que mañana salen desde Pudahuel. La Delegación irá encabezada por el Vice-Rector Héctor Vera Vera, y permanecerán en la Isla Caribeña por más de treinta dias, recorriéndola y cumpliendo un amplio programa, que comienza con un saludo y la entrega de un regalo al Comandante y Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro Ruz, para seguir con un ciclo de recitales en los Centros Laborales, Universidad de La Habana, Universidad de Oriente, Universidad de las Villas. El Conjunto Folklórico se presentará en la televisión cubana.

En el mismo vuelo de Cubana de Aviación, viajan los destacados profesores del Departamento de Arqueología René Lara y Guillermo Foccaci, quienes van invitados por la Academia de Ciencias de Cuba, que cumple 10 años de vida; los profesores e investigadores Foccaci y Lara darán un ciclo de charlas.

Se destaca en este grupo la figura del brillante poeta, escritor nortino, y a la vez que, profesor de la Universidad del Norte, Andrés Sabella Gálvez, , quien será recibido en pleno, en La Casa de las Américas, donde también actuará el conjunto folklórico.

La Embajada de Cuba despide al Conjunto Folklórico de la U. del Norte, el viernes 11 a las 20 horas, despide al Conjunto Folklórico en nombre de la Embajada, el Consejero Cultural y escritor cubano, Lizandro Otero, quien se ha destacado por su gran preocupación por concretar el viaje del Conjunto Folklórico.

El conjunto de la Universidad del Norte volverá a encontrarse con el Primer Ministro Fidel Castro.



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 hrs. La guerra de los botones. El profesor patagónico.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Programa triple. Entrada E°5.50.

CALIFORNIA. Irarrázaval. 1568. Tel. 498061. 16; 19 y 22 hrs. El falso ídolo. Entrada E°10.

EGAÑA:. Plaza Egaña. Tel. 271026. Descanso.

GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. 16; 19.30 y 22.15 hrs. Strogoff. Entrada E°10.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Canallas, pero heroes. Peter y Sabina. Los neuróticos del sexo. Entrada E°5.50.

LAS CONDES. Apoquindo. Noruega Tel. 484067. 15.30; 19. 22.15 hrs. La estatua Entrada E°10.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. 16; 19 y 22 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E° 10.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. 16; 18.30 y 22.15 hrs. La ronda. Entrada E° 10.-

MARCONI (42867). 15.30, 19 y 22 hrs. Forasteros en New York.

MACUL. (213418). Desde las 14.30 hrs. La fuga de los generales. Shane. Sansón y Dalila.

ORIENTE P. de Valdivia. Bilbao. Tel. 238546) 16; 19 y 22 hrs. En una playa junto al mar. Entrada E° 10.

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Río Lobo. El gran robo del banco. La espada y la rosa. Entrada E° 5,50.

ESMERALDA. San Diego. 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Carrera contra el destino. Helena de Troya. Rebelde sin causa. Entrada E° 5,50.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida. 4830. (511698). Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Entrada.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Primavera en otoño. Los monkees. 3 crímenes. Entrada E° 5,50.

IMPERIAL. San Diego. 1344. (561712). Desde las 14 hrs. La noche invita a matar. Desafío en las pistas. En territorio enemigo.

LIRA. (511704). Desde las 14 hrs. La leyenda del indomable. Butch Cassidy. Risas inolvidables.

MISTRAL. San Diego 279 Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Yo, el valiente. Carmen de la ronda. México de mis recuerdos. Entrada E°5.50.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La pasión de Ana. Sabata viene a matar. La otra cara del amor. Entrada E° 5,50.

ROMA. San Diego 230 Tel. 67258 Desde las 14 hrs. Río Lobo. El gran robo del banco. La espada y la rosa. Entrada E° 5,50.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. La araucana. Viva Django. Infierno en el Pacífico. Entrada E° 5.50.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. El dia que me quieras. No se mande profe. Entrada E°8.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. El dia que me quieras. Santiago querido. Entrada E° 5.50.

PRAT. San Diego 2117 Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Rio Lobo. El gran robo del banco. La espada y rosa. Entrada E°5.50.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Zepelín. Los buenos y los malos. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra.

MAIPO San Pablo 4251 731982. Desde las 14 hrs Muchacho. Fuiste mia un verano. El último cuplé. Entrada E°5,50.

SECTOR SAN PABLO. ALAMEDA ESTACION-BRASIL:

O'HIGGINS. (86929). Desde las 13 Hrs. Congreso de maridos; Amores célebres; Los viciosos.

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. El dia que me quieras. Santiago querido. Entrada E° 5,50.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Desafío en las pistas. La noche invita a matar. En territorio enemigo. Entrada E° 5,50.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Que el diablo te perdone. Entrada E° 10.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Canallas pero héroes. Peter y Sabina. Los neuróticos del sexo. Entrada E° 5,50.

COLON. San Pablo Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Programa triple. Entrada E°5,50.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Corazón salvaje. 4 hombres marcados. La ciudad no es para mi. Entrada E°5,50.

MONUMENTAL (791345). Desde las 14 hrs. Los buenos y los malos. Zeppelin. Cuando los dinosaurios...

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA-EL SALTO.

VALENCIA. Plaza Chacabuco. (370288). Desde las 14 hrs. Fuiste mia un verano. El ultimo cuplé. Muchacho. Entrada E°5,50.

LIBERTAD. Desde las 14.30 hrs. Marineros sin brújula. Cupido Motorizado. Entrada E° 8.

NACIONAL. Independencia 801 T. 370594. Desde las 14 hrs. Rebelde sin causa. Helena de Troya. Carrera contra el destino. Entrada E° 5,50.

CINES COMUNALES.

CENTRAL. (Cartagena). Desde las 15 hrs. Inocente pero no mucho. cuando es preciso ser hombre.

DIANA (Cartagena) Desde las 15 hrs. Simplemente María. Caballo Bayo.

HANGAROA (El Quisco). Desde las 18.30 hrs. La amante que volvió.

MAIPU (Maipú). Desde las 15 hrs. El cómico. La dama y el vagabundo.

PLAZA (Talagante) Descanso.

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. El engaño. El falso ídolo.

cines del CENTRO

STOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. El oro de ckenna. Entrada E°10.

NDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. Operación Entrada E°10.

TY. Agustinas 1022. Tel. 66687 Desde las 10 55 hrs Criaturas das del mundo. Entrada E°8.

NTRAL (33555). Desde las 13 hrs. El falso idolo

RVANTES. (381894). Desde las 13 hrs. Alguien detrás de la rta

NELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. La feria de Marcos. Juan Colorado. Entrada E° 5,50.

APRI Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 13 hrs. Viva Django. La ucana. Entrada E°8.

NTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735. Desde las 14 hrs. En playa junto al mar. Entrada E° 10.

CAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La monja Monza. Entrada E° 10.

PAÑA. Estado 337. Tel. 398488. 13.45; 15.45; 17.45; 19.45 y hrs. Dos almas en pugna. Entrada E° 10

ORIDA (34289) Desde las 13.30 hrs. La religiosa ada E°10.

N PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15.18.45 y 22 hrs. 70. Entrada E° 12,50.

LEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El rey de los Entrada E°10.

RFANOS (36707). Desde las 13 hrs. El pecado del abate Mouret.

PERIO. Estado 215 Tel 397960 Desde las 10.30 hrs. Hubo una un verano Entrada E° 10

NG. Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 hrs. La torre del amor hido. Entrada E°10.

XOR. Bandera. 236 (84688). Desde las 13 hrs. Gigantes del erto. Entrada E°8.

DO. Huérfanos 680. Tel. 34366 Desde las 11.30 hrs. El tatuado. ada E°12.50.

AYO. Monjitas 879 Tel. 3_1201. Desde las 10 hrs. En territorio migo. Entrada E°8.

ETRO (61570). Desde las 14.30, El rey de los Osos ada E° 10.

LO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Un verano go. Entrada E°10.

ACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. La ley mpa. Entrada E°10.

AZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Que el diablo erdone. Entrada E° 10.

AL. Compañía 1068. Tel. 65555 Desde las 11 hrs. Strogoff. ada E°10.

EX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. La estatua. Entrada E° 10.

O. Monjitas 743. Tel 33550 Desde las 11 hrs. El Tunco Maclovio. 7 proscritos

TZ. San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. Eva, la senda amor.

VIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Quiero ibre. Héroes sin lecho. Entrada E°5,50.

OXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Matar por vivir ojo siniestro. Entrada E° 5.50.

N MARTIN B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Pobre Rachel Rachel. Entrada E°8.

NTA LUCIA. A. B. O'Higgins- San Isidro (34718). 15; 18.30 y 22 La batalla de Waterloo. Entrada E°12.50.

NTIAGO. Merced. 829. Tel. 32888 Desde las 11 hrs. Santo y Demon contra los monstruos. Entrada E°8.

O PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. El ectáculo mas grande del mundo. Entrada E°8.

OLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 11 hrs. La caja siniestra ada E°8.

ESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs Cupido rizado. Marineros sin brújula. Entrada E° 8.

CTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. 7 contra s. Entrada E°10.

NDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. La Entrada E° 10.

X. Ahumada 166. Tel. 666687. Desde las 10.55 hrs. Santo y Demon contra los monstruos. Entrada E° 10

teatros

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31. Tel. 88959 Esc. de Artes de la Comunicación. 19.30 hrs. "Alzame en tus brazos", de Armando Moock.

MARU. Tel. 397907. Huérfanos 786 Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 hrs. "Deliciosamente infeliz" de Francoise Dorin.

OPERA. Huérfanos 837. (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs. "¡Cómeme, Perro".

PICARESQUE. (776883) 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía. de Los Cuatro. 19.15 hrs. "25 años después", de Pedro Vienna.

4 TV

14,30 Tres Chiflados.
14,50 Picapiedras.
15.30 Deportes.
16,25 Matiné: UNA GRIETA EN EL MUNDO.
17,50 El Virginiano.
18,10 Furia.
19,10 Noticias.
19,25 Atrapados.
20,15 Muñecos de A. Navarrete.
20,25 Atrevidos.
21,25 Noticias.
21,55 Noches de estreno: ESCLAVA Y SEDUCTORA.

U canal 9

15.20 NOTICIARIO Lee, Soledad de los Reyes
15.30 SABADOS EN EL 9
Animación de Enrique Maluenda.
Participan Violeta Vidaurre.
Pepe Tapia.
Guillermo Bruce.
Gladys del Rio.
Chito Morales.
Los Acetatos
18.50 LARGOMETRAJE
20.05 NOTICIARIO
20.15 LARGOMETRAJE
21.30 NUEVEDIARIO 72
22.10 CINE MEXICANO
23.45 NOTICIARIO Lee Alejandro Fortuño
23.55 CIERRE

TV CHILE

16,00 APERTURA
16.10 NOTICIERO
16.25 CONSECUENCIAS DEL EVANGELIO
17.00 ANECDOTARIO
17.30 SATURNINO Y KIRI
18.00 LARGOMETRAJE
19.30 LOS GALENOS
20.30 GRANDES PELEAS
Schmeling vs. Walker
21.00 RETO AL MAL
21.30 AMOR AL ESTILO AMERICANO
22.00 NOTICIERO
22.30 HORA 11

13 TV

14.00 NATIONAL GEOGRAPHIC
15.02 SABADOS GIGANTES
19.51 LA LEY DEL REVOLVER
21.55 ALCANCE LAS ESTRELLAS
21.22 EL SAPO Y LA CULEBRA
21.30 TELETRECE con Pepe Abad
El Tiempo con Willy Duarte
Santiago Martinson
Comentarios de Enrique Cueto
22.18 NOCHES DE ESTRENO

Lo elige el "UNIVAC 9400"

IMPARCIALIDAD ELECTRONICA DEL JURADO DE SAN REMO

SAN REMO (ANSA).- Mientras se acerca el inicio del festival de la Canción de San Remo, en un crescendo de polémicas y de golpes de escena, el alcalde de esta ciudad balnearia cercana a la frontera con Francia, Piero Parise, quiso poner fina a los rumores sobre imparcialidades pasadas y futuras y se procuró un elaborador electrónico, según se tuvo noticia hoy.

Se trata de un sistema "UNIVAC 9400" completo, con terminal, video, telestampadora y capaz de una velocidad operativa de miles de milesimos de segundo. Esta maravilla técnica, con individuales garantías de imparcialidad- tendrá que escoger a los tres jurados que designarán la canción vencedora del Festival de San Remo 1972.

Asistieron a la presentación del "UNIVAC"- además del joven alcalde de San Remo- los dos presentadores del festival Mike Bongiorno y Paolo Villaggio, además de cantantes, compositores y exponentes de las casas discográficas.

Los jurados que tendrán que escoger el "UNIVAC" en base a criterios complicadisimos, mediante fórmulas matemáticas igualmente complicadas- serán tres, con un total de 1200 personas: el jurado "tefonico" (personas llamadas a casa telefónicamente, el de "comunidad" naves, cuarteles, colegios, etc) y el jurado de la sala, escogido entre los espectadores.

La decisión del alcalde de San Remo- que se hizo cargo de la organización del festival, que en años pasados estuvo en manos privadas - fue motivada por la polémica estallada dias pasados entre casa discográficas rivales por la exclusion de algunos conocidos cantantes decidida por la comisión competente.

Entre los excluidos (doce sobre cuarenta candidatos) figuran Claudio Villa, Orietta Berti, Carmen Villani y otros. Durante dicha polémica algunos discográficos llegaron a acusar al alcalde Parise y a la misma comisión de haberse dejado influenciar por "presiones externas".

Pero ahora está la "UNIVAC" que, siendo una máquina deberia ser absolutamente imparcial. De todos modos, se verá.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 2060 de 25 de Noviembre 1970.-

COMPLEMENTASE el Decreto Sección 2da. N° 1359 de 17 de Julio de 1963, por el que se dispuso la demolición del muro de fachada del inmueble ubicado en calle Marcoleta esquina N. P. de San Isidro, y su modificatorio signado con el N° 1186 de 14 de Julio de 1964, en el sentido de que se ordena a la actual propietaria, doña Marta Montes de Cammas, con domicilio en Amapolas 1816, la demolición total de la citada propiedad.

FIRMADOS: IGNACIO LAGNO CASTILLO.- Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de Alcaldía

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual........	E° 680.-
Semestral........	345.-
Trimestral........	175.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 12 DE FEBRERO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss B.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago













¡A muchos les duele!

LA QUINTA VERGARA SE HIZO ESTRECHA

Fuerte es la representación extranjera al Décimo Tercer Festival de la Canción de Viña del Mar

Chile tiene una representación que tendrá que trabajar demasiado para salir airosa

Un buen programa en las dos primeras jornadas

Notas de Miguel Humberto Aguirre
Fotografías de Raúl Contreras
Enviados especiales

VIÑA DEL MAR. Llegar a la Quinta Vergara era un problema. Largas colas de gente. Largas hileras de vehículos. Los porteños, pese a la campaña sostenida e interesada en que el Festival fracasara, SU CERTAMEN DEL CANTO lo defienden y lo apoyan.

Lo dijimos cuando era necesario y criticando positivamente: EL PUBLICO PORTEÑO NO ES GRAN AFICIONADO AL FOLKLORE. ESTE EVENTO, POR ESA RAZON, NO TIENE GRAN CANTIDAD DE PUBLICO. Y agregamos: EL CERTAMEN FOLKLORICO DEBE SER UNA PARCELA DEL FESTIVAL INTERNACIONAL....

La ratificación de ese comentario se tuvo ya en las dos primeras noches que hemos estado asistiendo al género internacional. La gente ha respondido y, lo que es muy importante, está apoyando las canciones que han venido desde diferentes puntos del mundo en busca de un título.

YA HAY PREFERIDAS

Las primeras jornadas ya tienen al público haciendo pronósticos. Varios de los temas foráneos —no podemos decir lo mismo de los nuestros— tienen mucha calidad. Están, varios de ellos, demostrando la línea musical que se sigue en el mundo en este momento. Varias de las interpretaciones son buenas baladas.

Las preferencias del público, en las dos primeras series vistas en la Quinta Vergara, señalaban al libanés Gabriel Yerard (que pudo por fin actuar) con su tema 'Love Makes'. La argentina, Romana, con la hermosa versión para 'Comencemos el Milagro'. Tony Steven, de Inglaterra, con su 'Estoy Ahí'. Aliza Azikri, con la versión para la neofolklórica 'Hora Nova', o Julio Bernardo Euson de Holanda con su 'Julie', pueden ser los que creen problemas al jurado, que en verdad tendrá el doble de dificultades por su conformación y muchos de ellos ser a la vez participantes del evento.

CHILE

El tema de Antonio, 'Y Regresarás A Tu Cuarto', de una onda que tal vez no entienden, no fue del agrado del público. Nos atrevemos a decir que la canción, para nuestro agrado, tiene valor porque representa al estilo de música que está viviendo el sector joven europeo y norteamericano, pero que tal vez mucho público no comprende. Lo malo de la entrega de este tema es la interpretación de su creador, que en realidad no es un buen solista.

Los otros dos temas chilenos son 'Una vez un niño', y 'Viva mi amor, viva tu amor'. Creemos que tendrán dificultades ante la calidad de los temas foráneos. Por letra, la interpretación de Pato Renán, mucho más. Como canción Festivalera, Paola Sola (calme sus nervios) se mete en el público con su marcha, que el espectador incluso canta a coro.

BUENOS TEMAS

En general, la opinión de los que ya han visto las dos primeras ruedas es que el Festival entró en su fase final con un buen grupo de canciones. El festival en este aspecto, por primera vez, también comienza a interesar al público en el aspecto canciones. Siempre fue el show lo que primó, hoy es diferente. El público tiene un buen espectáculo, pero las canciones son y DEBIERON SER SIEMPRE, la parte fuerte y por la cual se interesara el público.



Paola Sola, una "marcha" que pega...

Y HOY LLEGA MIRIAM MAKEBA



Y así la vio un dibujante

Y se cumple un sueño.

Era casi imposible tenerla en nuestro país, pero, DESDE HOY la mundialmente conocida, MIRIAM "PATA PATA" MAKEBA.

Miriam viene a Chile invitada por el Gobierno para que cumpla actuaciones en la Quinta Vergara, escenario del Décimotercer Festival de la Canción de Viña del Mar.

Miriam Makeba, recientemente ha cumplido presentaciones en favor de la infancia venezolana. Cumplió además contratos con Canal 2 en el famoso "Show de Renny", donde cobrara DIEZ MIL dólares diarios. A Chile, la estrella de color viene gratuitamente y accediendo a la invitación oficial.

La llegada de Miriam Makeba está anunciada para las 13 horas y 30 minutos. Al mediodía, llega a nuestro país su grupo musical llamado "Conakri".

Miriam Makeba, en el puerto aéreo de Pudahuel será recibida por el Director del Departamento de Cultura, Waldo Atías, quien la saludará a nombre del Gobierno. Posteriormente la estrella viajará directamente a Viña del Mar. Miriam Makeba es casi seguro que actuará dos noches, la del domingo y lunes, en la Quinta Vergara.



Así anunciaron a Miriam en Venezuela



Tormenta: otro día más en Chile

Y FUE LA PRIMERA...

Aliza Azikri, creadora del tema que representa a Israel, es la primera mujer que dirige la orquesta del festival.

Es la primera vez que sucede...

Nunca, en los trece años de vida que tiene el Festival, una mujer dirigió la orquesta.

Este año, en un festival que ha resultado extraordinario, llega al escenario de la Quinta Vergara Nurit Hirsh.

Es la autora del tema "Hora Nova", que canta Aliza Azikri.

.."Nuestro tema está basado en raíces folklóricas.."

—¿..neofolklore...?

"...efectivamente, "neofloklore"

—¿..Quién es Aliza Azikiri..?

"..soy una maestra de Israel que estudió música en la Academia Universitaria de Música Tel Aviv. Soy madre de una chiquita, y casada con un gran compañero".

—¿...Cierto que has escrito música para películas...?

"..efectivamente. Siete películas, dos de ellas se están exhibiendo en Nueva York y Los Angeles, llevan mi música...."

—¿..Qué sabías de América y de Chile...?

"...en Israel todos sabemos de Chile. Nos lo enseñan en el colegio. (..con las manos hace el mapa de nuestro territorio).. además América ya la conocía, porque el año pasado estuve en el festival de Río de Janeiro..."

—. .En qué otros festivales has participado. . ?

"...en el de Grecia, donde obtuve el tercer lugar..."

Aliza hace dos años que dirige orquesta, y, como ella, hay muchas chicas en Israel



Aliza



Romana un poema musical

TORMENTA: Y TUVO QUE QUEDARSE

—¿ Qué te pareció el público. . ?

". divino. La verdad es que me trataron muy bien, por eso me quedó . ."

Y Tormenta se quedó por un segundo día.

Invitada a este certamen Tormenta, por sus múltiples actividades sólo podía estar un día en Chile. Luego del recibimiento todo cambió.

". me puse en contacto con mi gente en Buenos Aires y he prolongado mi permanencia en Chile por dos días. No podía ser de otra manera luego de la amabilidad de este público . . ."

Tormenta cantó todos sus últimos éxitos, se le aplaudió en Padre Sol, y su viejo "[illegible] Mate".

". la juventud se identifica con mis canciones. Ellos [illegible] presente en los temas [illegible] por ello, los muchachos [illegible] coreando los temas."

—¿ Cuándo vuelves [illegible] le. ?

". deseo que sea pronto [illegible] ro conocer el sur, me [illegible] maravillas de él. ."

Alguien le habla del [illegible]

". y bueno también [illegible] te, si tú lo dices. ."

Tormenta pocas veces [illegible] des descansar.

Su calidad, ratificada [illegible] ña del Mar, le mantiene [illegible] da a múltiples contratos.

TROMPETA...

GUITARRA...

CELLO...

VIOLIN...

BALALAIKA...

Y UN CANTANTE...

No es una orquesta.
Son muchos instrumentos y un solo intérprete: Ricardo Arancibia
Es chileno.

Es un chileno que ha triunfado en el exterior.

Para muchos críticos extranjeros es el "MEJOR SHOWMAN DE AMERICA. Con ese título lo presentan.

Figura entre las estrellas que han llegado a la Quinta Vergara para mostrarse en este festival.

Sólo llegó por algunos días. El público ha obligado que su contrato se extienda.

Para que vean su habilidad. Su gran número, "LA NACION" entrega esta película que nuestro reportero Raúl Contreras le hizo al extraordinario artista.

CON EXITO CONTINUA CERTAMEN DE LA CANCION PROTESTA EN EL PERU

LIMA 11 (ANSA) Exitosamente transcurre la primera jornada del Festival Internacional de la Canción Latinoamericana que, organizado por los rotativos peruanos "Expreso", "Extra" se realiza en el vecino balneario de Agua Dulce.

Representantes de doce países actuaron en la primera jornada de este festival musical donde la mayoría de las obras presentadas son del tipo de las denominadas de protesta.

Guadalupe Trigo abrió la jornada con "Cada Latinoamericano", actuando seguidamente el conjunto boliviano de "Los Caminantes", con "Tu sonreír", "Habrá un final".

Cuando aún resonaban los aplausos para los citados artistas bolivianos se presentó la ecuatoriana Gisella Villa Gomez, quien interpretó "Pueblo de mi Ecuador".

La venezolana Soledad Bravo cantó "Hasta siempre", la cubana Omara Portuondo, con pausada, armoniosa voz presentó "Cuento para un niño".

"Desde esta ciudad de niebla, ruido [illegible] María Naranjo [illegible] mas que [illegible] quizás [illegible] que volará a tu pueblo [illegible]".

Así, hablando [illegible] María Naranjo el uruguayo Roberto Darvin.

Su compatriota Alfredo [illegible] sa se presentó seguidamente [illegible] "Romance para un [illegible] milonguero", del brasileño [illegible] do Vandre.

"Un muchacho [illegible] del argentino Víctor Heredia [illegible] recibido con una clamorosa [illegible] ción por el público asistente [illegible]

Volvió al escenario el [illegible] no Guadalupe Trigo para [illegible] ta "In memoriam de César [illegible] jo".

Las últimas canciones [illegible] "A Jarreta [illegible] Raúl Vasquez; "Soledad [illegible] la Valencia de Colombia [illegible] ción de cura para desp[illegible] Maruja Bromele, [illegible] Lela Cae [illegible] para mi [illegible] liz del argentino [illegible]